



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/49/172
7 de junio de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones
Tema 80 de la lista preliminar*

**INFORME DEL COMITÉ ESPECIAL ENCARGADO DE INVESTIGAR LAS
PRÁCTICAS ISRAELÍES QUE AFECTAN A LOS DERECHOS HUMANOS
DEL PUEBLO PALESTINO Y OTROS HABITANTES ÁRABES DE LOS
TERRITORIOS OCUPADOS**

Nota del Secretario General

El Secretario General tiene el honor de transmitir a los miembros de la Asamblea General el informe periódico que se acompaña, que abarca el período comprendido entre el 1º de diciembre de 1993 al 31 de marzo de 1994, y que le fue presentado de conformidad con los párrafos 5, 6 y 7 de la resolución 48/41 A de la Asamblea, de 10 de diciembre de 1993, por el Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados.

* A/49/50/Rev.1.

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
CARTA DE ENVÍO		4
I. INTRODUCCIÓN	1 - 4	5
II. INFORMACIÓN RECIBIDA POR EL COMITÉ ESPECIAL	5 - 472	6
A. Situación general	5 - 182	6
1. Acontecimientos generales y declaraciones de política	5 - 77	6
2. Incidentes causados por la ocupación	78 - 182	18
a) Lista de palestinos muertos por militares o civiles israelíes	78	18
b) Lista de otros palestinos muertos debido a la ocupación	78	35
c) Otros incidentes	79 - 182	39
B. Administración de justicia, incluido el derecho a un juicio justo	183 - 235	63
1. Población palestina	183 - 204	63
2. Israelíes	205 - 235	67
C. Trato dado a los civiles	236 - 396	72
1. Situación general	236 - 325	72
a) Hostigamiento y maltrato físico	236	72
b) Castigos colectivos	237 - 290	72
i) Casas o habitaciones demolidas o clausuradas	237 - 243	72
ii) Imposición de toques de queda, clausuras o cierres de zonas	244 - 289	73
iii) Otras formas de castigo colectivo	290	77
c) Expulsiones	291 - 295	77
d) Situación económica y social	296 - 320	78
e) Otros acontecimientos	321 - 325	82

/...

ÍNDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
2. Medidas que afectan a ciertas libertades fundamentales	326 - 349	83
a) Libertad de circulación	326 - 332	83
b) Libertad de enseñanza	333 - 341	84
c) Libertad de culto	342 - 348	85
d) Libertad de expresión	349	86
3. Información sobre las actividades de los colonos que afectan a la población civil	350 - 396	86
D. Trato de los prisioneros	397 - 405	93
1. Medidas relativas a la puesta en libertad de prisioneros	397 - 400	93
2. Información de otro tipo relativa a los prisioneros	401 - 405	94
E. Anexión y asentamientos	406 - 463	95
F. Información sobre el Golán Árabe Sirio ocupado	464 - 472	103

/...

CARTA DE ENVÍO

7 de mayo de 1994

Excelentísimo Señor:

El Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados tiene el honor de adjuntar, de conformidad con los párrafos 5, 6 y 7 de la resolución 48/41 A de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1993, un informe periódico en el que se actualiza la información comprendida en el informe periódico que la Asamblea aprobó y presentó a Vuestra Excelencia el 14 de enero de 1994 (A/49/67). El presente informe periódico se ha preparado a fin de señalar a su atención, y a la de la Asamblea General, información actualizada sobre la situación de los derechos humanos en los territorios ocupados.

El presente informe periódico abarca el período comprendido entre el 1º de diciembre de 1993 y el 31 de marzo de 1994. Se basa en información escrita obtenida de diversas fuentes, de la que el Comité Especial ha escogido los extractos y resúmenes pertinentes consignados en el informe.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.

Stanley KALPAGÉ

Presidente del Comité Especial encargado
de investigar las prácticas israelíes que
afectan a los derechos humanos del pueblo
palestino y a otros habitantes árabes de
los territorios ocupados

Excelentísimo Señor
Boutros Boutros-Ghali
Secretario General de las Naciones Unidas
Nueva York

/...

I. INTRODUCCIÓN

1. En la resolución 48/41 A, de 10 de diciembre de 1993, la Asamblea General:

"5. Pide al Comité Especial que, hasta que se ponga fin totalmente a la ocupación israelí, continúe investigando las políticas y prácticas israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, y en los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1967, celebre consultas, según proceda, con el Comité Internacional de la Cruz Roja, con arreglo a su reglamentación, a fin de salvaguardar el bienestar y los derechos humanos de los pueblos de los territorios ocupados, e informe al Secretario General tan pronto como sea posible y, posteriormente, cada vez que sea necesario;

6. Pide también al Comité Especial que presente regularmente informes periódicos al Secretario General sobre la situación imperante en el territorio palestino ocupado;

7. Pide además al Comité Especial que continúe investigando el tratamiento de los detenidos en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, y en los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1967."

2. El Comité Especial continuó sus trabajos de conformidad con su reglamento, que figura en el primer informe que presentó al Secretario General, y celebró la segunda de su serie de sesiones del 25 de abril al 7 de mayo de 1994 en Ginebra, El Cairo, Ammán y Damasco. El Sr. Stanley Kalpagé (Sri Lanka) continuó desempeñando el cargo de Presidente. También asistió a las sesiones el Sr. Ibra Déguène Ka (Senegal). El Sr. Abdul Majid Mohamed, que representa a Malasia en el Comité Especial, asistió a las reuniones celebradas en Ginebra y El Cairo. El Sr. Zainal Azman Zainal Abidin representó a Malasia en las reuniones celebradas por el Comité Especial en Ammán y Damasco.

3. En la sección II del presente informe se describe la situación imperante en los territorios árabes ocupados por Israel en la medida en que afecta a los derechos humanos de la población civil. La información que figura en el informe se basa en la información escrita recibida por el Comité Especial durante el período comprendido entre el 1º de diciembre de 1993 y el 31 de marzo de 1994. El Comité Especial ha seguido día a día la situación imperante en los territorios ocupados por conducto de la información que aparece en la prensa israelí y en los periódicos publicados en árabe en los territorios ocupados. También ha examinado diversas comunicaciones e informes recibidos de gobiernos, organizaciones y particulares relativos al período que abarca el presente informe.

4. Los nombres geográficos y la terminología que se utilizan en el presente informe reflejan el uso de las fuentes originales y no representan la expresión de opinión alguna por parte del Comité Especial ni de la Secretaría de las Naciones Unidas.

II. INFORMACIÓN RECIBIDA POR EL COMITÉ ESPECIAL

A. Situación general

1. Acontecimientos generales y declaraciones de política

5. El 1º de diciembre de 1993, Israel y Jordania concertaron un acuerdo por el que se permitía que Ammán abriera más bancos en los territorios. En el acuerdo no se fijaban límites respecto del número de bancos que podrían abrirse. (Jerusalem Post, 2 de diciembre de 1993)

6. El 1º de diciembre de 1993, Michael Ben Yair, Procurador general, declaró que el plan de los colonos de establecer una organización paramilitar "Hashomer" para resguardar los asentamientos era ilegal y que las autoridades de seguridad debían impedir su puesta en práctica. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de diciembre de 1993)

7. El 1º de diciembre de 1993 se informó de que la policía había detenido recientemente a una célula de Hamas del vecindario de Abu Tor, compuesta de siete personas, que había lanzado bombas incendiarias a un hotel de Jerusalén el 6 de septiembre. (Jerusalem Post, 1º de diciembre de 1993)

8. El 3 de diciembre de 1993 se informó de que, según la investigación llevada a cabo sobre la muerte de Ahmed Abu Rish el 28 de noviembre, Abu Rish no portaba armas ni había disparado al momento de su muerte a manos de unidades vestidas de civil, pese a lo afirmado inicialmente por el portavoz de la Fuerzas de Defensa de Israel (FDI). En su casa se había encontrado a dos prófugos pertenecientes a los Halcones de Fatah; cuando éstos se habían adentrado en la vivienda, los soldados habían comenzado a disparar. Los prófugos habían logrado escapar. (Ha'aretz, 3 de diciembre de 1993)

9. El 7 de diciembre de 1993, tras el asesinato de Mordechai y Shalom Lapid, se habían desplegado en la Ribera Occidental docenas de secciones militares, incluidos varios grupos de unidades escogidas de combate. Fuentes del ejército declararon que en la Ribera Occidental había más soldados que en cualquier otro momento de los últimos años. (Jerusalem Post, 8 de diciembre de 1993); se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)

10. El 8 de diciembre de 1993 se informó de que el Servicio de Seguridad General (ESS) y las FDI recientemente habían detenido a decenas de activistas de organizaciones que se oponían al proceso de paz en los territorios. (Ha'aretz, 8 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)

11. El 11 de diciembre de 1993 la organización de derechos humanos B'tselem informó de que en el sexto año del levantamiento (diciembre de 1992 a diciembre de 1993) los soldados habían dado muerte a 165 palestinos, en comparación con 121 el año anterior, y 97 dos años antes. B'tselem estimó que desde el inicio del levantamiento, el 9 de diciembre de 1987, los soldados habían dado muerte a 1.095 palestinos, en tanto que Associated Press informó de que 771 habían sido muertos por otros palestinos. En los territorios, los palestinos habían dado muerte a 58 civiles israelíes desde la iniciación del levantamiento; hasta el 7 de diciembre, civiles israelíes habían dado muerte a 58 palestinos. En esos

/...

seis años, 51 israelíes habían sido muertos por palestinos y 18 palestinos por israelíes dentro de la Línea Verde. Por primera vez no se habían destruido casas por razones de seguridad. También había disminuido el número de casas clausuradas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 10 de diciembre de 1993)

12. El 9 de diciembre de 1993, se informó de que desde la firma de la Declaración de Principios con Israel, el 13 de septiembre de 1993, habían resultado muertos 34 palestinos. En el mismo período se había dado muerte a 17 israelíes en ataques armados. Según B'tselem, en noviembre de 1993, habían resultado muertos 12 palestinos, incluidos dos muchachos de menos de 16 años. En la información de B'selem se señalaba también que 182 palestinos habían resultado heridos, 78 de ellos niños, y que ese mismo mes las FDI habían bombardeado o atacado 26 casas. (Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)

13. El 16 de diciembre de 1993 se informó de que en el Instituto Judeo Árabe de Givat Haviva se había iniciado un curso para reporteros palestinos de televisión. Asistían al curso 18 estudiantes de Gaza, Yanin, Tulkarm, Ramallah, Hebrón y Jerusalén. (Jerusalem Post, 16 de diciembre de 1993)

14. El 16 de diciembre de 1993, fuerzas de seguridad y de las FDI detuvieron a 10 activistas de Hamas en los vecindarios de Sheikh Radwan y Tufah de la ciudad de Gaza. Durante las semanas anteriores se había informado de la detención de unos 40 activistas de Hamas y del Frente Popular. (Ha'aretz, 17 de diciembre de 1993)

15. El 16 de diciembre de 1993 el periódico Yediot Aharonot publicó una entrevista con el comandante militar de Hebrón (sin mencionar su nombre) en que se ponía en tela de juicio el sistema judicial existente. El comandante confirmaba que los colonos llevados a los tribunales por las FDI por lo general quedaban en libertad media hora después, en espera de la investigación de la policía, la que rara vez arrojaba resultados. El comandante añadía que no tenía autorización para perseguir ni para detener a los judíos menores de edad que atacaban bienes árabes, en tanto que los menores de edad árabes que cometían infracciones análogas eran detenidos y luego puestos en libertad únicamente tras el pago de multas muy altas por sus padres. (Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993)

16. El 17 de diciembre de 1993, se informó de que, según una encuesta reciente, el apoyo de los palestinos al acuerdo concertado con Israel había bajado de un 64,9% al 41,5% después de mediados de septiembre. La encuesta había sido hecha por el Centro de Investigaciones y Estudios sobre Palestina de Naplusa el 12 de diciembre y había abarcado a 1.137 personas. (Jerusalem Post, 17 de diciembre de 1993)

17. El 19 de diciembre de 1993, se informó de que las FDI y las fuerzas de seguridad eliminarían de la lista de prófugos los nombres de 36 activistas de Fatah de la Faja de Gaza. (Ha'aretz, 19 de diciembre de 1993)

18. El 20 de diciembre de 1993, se informó de que el Servicio de Seguridad General y las FDI habían detenido en Hebrón a tres adolescentes que se sospechaba habían dado muerte al estudiante de yeshiva Erez Shmuel el 28 de mayo de 1993. También habían detenido recientemente a tres activistas de Hamas que se sospechaba habían participado en un ataque a hachazos perpetrado contra

/...

un israelí en Hebrón el 15 de noviembre. (Jerusalem Post, 20 de diciembre de 1993)

19. El 23 de diciembre de 1993, Izz Al-din al-Qassam, la rama armado de Hamas, hizo pública una declaración en que afirmaba que dejaría de disparar contra los colonos si los soldados dejaban de disparar contra los palestinos y si se cumplía una serie de otras condiciones. Una de ellas era que Israel conviniera en que los colonos de Gaza abandonaran Gaza dentro de un plazo de tres meses y que los colonos de la Ribera Occidental entregaran sus armas y se fueran dentro de un plazo de un año. El grupo exigía también que las unidades vestidas de civil pusieran fin a sus actividades y que se pusiera en libertad a todos los presos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de diciembre de 1993)

20. El 23 de diciembre de 1993, en un memorando interno del Departamento de Investigaciones de la Policía Israelí se expusieron las razones por las que los colonos acusados de atacar a árabes y sus bienes no eran detenidos ni enjuiciados. Según el periódico Ha'aretz, la policía indicaba que no podía enjuiciar a los infractores judíos por falta de pruebas contra ellos. El periódico añadía que las FDI no reunían las pruebas correspondientes cuando detenían a colonos que hubieran cometido infracciones. En el memorando se indicaban también las siguientes zonas principales de desórdenes de los territorios ocupados: los asentamientos Ariel y Karni Shamron de la zona de Tulkarm; Alon Moreh y los asentamientos Maaleh Ephraim y Karni Shamron de la zona de Naplusa; el asentamiento Tsmut Dutan de Yanin y los asentamientos Kiryat Arba y Matih Benyamin de Hebrón. (Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993)

21. El 23 de diciembre de 1993, se informó de que las FDI habían establecido aproximadamente 150 puestos militares de control, fijos y móviles, a la entrada de diversas ciudades y pueblos palestinos tras los últimos actos de violencia ocurridos en los territorios ocupados. Los residentes palestinos se quejaban de los problemas de tránsito causados por esos puestos de control, que además afectaban a la economía. Calculaban que el establecimiento de los puestos obstaculizaba el 80% de las actividades comerciales. (Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993)

22. El 24 de diciembre de 1993, las fuerzas de seguridad pusieron fin a su búsqueda de los fugitivos de Fatah del distrito de Gaza que habían dado muerte a israelíes y palestinos. Ello obedeció al acuerdo al que habían llegado altos dirigentes de Fatah en el distrito y los comandantes de las FDI en la región. Una fuente de las FDI confirmó esa información. (Jerusalem Post, 24 de diciembre de 1993)

23. El 26 de diciembre de 1993 Hamas reiteró su compromiso de poner fin a los ataques contra los judíos si Israel convenía en retirar todas sus fuerzas de los territorios. (Jerusalem Post, 27 de diciembre de 1993)

24. El 5 de enero de 1994, se informó de que el Servicio de Seguridad General recibiría una asignación presupuestaria especial para establecer una unidad administrativa especial que se ocuparía de aproximadamente 2.000 colaboradores. (Ha'aretz, 5 de enero de 1994)

25. El 9 de enero de 1994 B'tselem publicó su esperado informe sobre los palestinos a los que habían dado muerte otros palestinos, meses después de haber sido acusada de demorar la publicación de ese controvertido estudio. En el informe, titulado "Los colaboradores de los territorios ocupados: abusos y violaciones de los derechos humanos", se indicaba que los palestinos habían dado muerte a entre 750 y 950 personas. En el informe se condenaba a las organizaciones palestinas, las cuales o bien ordenaban los asesinatos o no les ponían fin, pero tampoco era indulgente con las autoridades de seguridad por reclutar palestinos en calidad de espías, muchas veces forzándoles a ello (se menciona también en Al-Tali'ah, 13 de enero de 1994). En una conferencia de prensa convocada para presentar el informe, el Director de B'tselem, Yizhar Be'er, señaló que había por lo menos 5.000 colaboradores conocidos. En el informe se refutaban las afirmaciones hechas frecuentemente durante los tres primeros años del levantamiento por importantes activistas palestinos de que se había probado la culpabilidad de todos los colaboradores en el curso de juicios justos. B'tselem calculaba que era posible que más de la mitad de los muertos no hubieran sido agentes israelíes. No obstante, según fuentes israelíes, por lo menos de un 35% a un 40% de ellos eran agentes. En el informe se indicaba también que los colaboradores habían dado muerte a 14 personas. Por su parte, las FDI indicaron que, hasta el 22 de diciembre de 1993, 964 palestinos habían resultado muertos a manos de palestinos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 10 de enero de 1994)

26. El 13 de enero de 1994 se informó de que el comandante de una unidad especial de las FDI había declarado en una entrevista transmitida por radio, que había instrucciones militares en que se prohibía emplear medios de violencia, incluidos los gases lacrimógenos, contra los colonos judíos que causaran problemas en los territorios ocupados. Lo único que se podía hacer con los judíos que causaban desórdenes era detenerlos. (Al-Tali'ah, 13 de enero de 1994)

27. El 17 de enero de 1994, se informó de que el Teniente Coronel R. Comandante de la unidad de misiones clandestinas Duvdevan de las FDI, en un artículo publicado en el último número de la revista del ejército Bamahaneh, había señalado que la unidad no había reducido sus actividades tras la firma del acuerdo con la Organización de Liberación de Palestina (OLP). (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de enero de 1994)

28. El 20 de enero de 1994 se informó de que, según datos de las FDI, en 1993 64 palestinos habían resultado muertos a consecuencias de disparos de las FDI; entre los muertos se contaban niños de menos de 10 años de edad. (Ha'aretz, 20 de enero de 1994).

29. El 20 de enero de 1994 se informó de que un portavoz del Ministerio de Hacienda de Israel había declarado que se habían consignado 30 millones de dólares más para reforzar la seguridad de los asentamientos en los territorios ocupados. (Al-Tali'ah, 20 de enero de 1994)

30. El 21 de enero de 1994 se informó de que en 1993 las fuerzas de seguridad habían dado muerte a 11 prófugos y arrestado a 129 en la Ribera Occidental. Alrededor de 4.410 palestinos habían sido detenidos en la Ribera Occidental o en la totalidad de los territorios en el curso del año. (Ha'aretz, 20 y 21 de enero de 1994).

/...

31. El 27 de enero de 1994 se informó de que en la Faja de Gaza se había detenido a un total de 49 partidarios de Fatah, 22 de los cuales habían quedado en libertad después de ser interrogados. (Jerusalem Post, 27 de enero de 1994)
32. El 27 de enero de 1994, según una fuente israelí bien informada, se recibió la información de que en los dos últimos años la municipalidad de Jerusalén oriental había emitido 54 órdenes de demolición que afectaban a los vecindarios árabes de Jerusalén oriental. Ya se habían demolido 38 casas y aún no se había cumplido el resto de las órdenes. (Al-Tali'ah, 27 de enero de 1994)
33. El 28 de enero de 1994 el Teniente General Ehud Barak, Jefe de Estado Mayor, indicó los aproximadamente 100 (ó 250) millones de dólares que se habían asignado a las FDI para actividades de redespiegue en la Faja de Gaza y Jericó (incluidos caminos, obras de infraestructura y medidas de seguridad) estaban muy por debajo de las necesidades reales del ejército (se menciona también en Al-Tali'ah, 13 de enero de 1994). Barak señaló que el costo de la valla de seguridad que las FDI planeaban levantar en torno a los asentamientos israelíes de la Faja de Gaza absorbería la mayor parte del presupuesto asignado. (Jerusalem Post, 31 de enero de 1994)
34. El 30 de enero de 1994, fuentes de seguridad informaron al Gabinete de que disminuía el apoyo del proceso de paz de parte de los palestinos de los territorios. En comparación con septiembre de 1993, cuando el 65% de los palestinos era partidario de lograr la paz, en las últimas semanas ese apoyo se había reducido a una cifra entre el 48% y el 51%. También en septiembre, sólo el 26% (o el 28%) había declarado estar contra la paz, en comparación con un 40% en enero. (Jerusalem Post, 31 de enero de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 20 de enero de 1994)
35. El 1º de febrero de 1994 se informó de que la policía había descubierto dos células "terroristas" que habían incendiado automóviles y lanzado piedras y bombas incendiarias en Jerusalén oriental. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 1º de febrero de 1994)
36. El 2 de febrero de 1994 se informó de que, según cifras entregadas por la policía, el número de israelíes muertos en el contexto del levantamiento había aumentado más de un 50% respecto de 1992, a pesar de una disminución general de los ataques terroristas. En 1993 habían resultado muertos 43 civiles y 22 miembros de las fuerzas de seguridad en ataques resultantes del levantamiento, en comparación con 24 civiles y 15 miembros de las fuerzas de seguridad el año anterior. El número de palestinos muertos por otros palestinos se había reducido de 238 en 1992 a 150 en 1993. Las cifras indicaban también una reducción de aproximadamente un 16% en el número de ataques, incluidos incidentes de pedradas y bombas incendiarias, dentro de la Línea Verde, de un 9% en los territorios. El número de tiroteos, que en general se creía había aumentado, de hecho se había reducido en más de un 30%. No obstante, se habían registrado acusados aumentos en el número de ataques con granadas y bombas. La policía informó también de un aumento del número de prontuarios a residentes judíos de los territorios, no dio cifras exactas debido a que antes no se llevaba ese tipo de estadísticas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de febrero de 1994)

37. El 2 de febrero de 1994 se informó de que el Departamento de Estado de los Estados Unidos, en su informe anual sobre los derechos humanos en todo el mundo, que abarcaba a 42 países, había señalado que en Israel se habían producido algunos acontecimientos positivos en materia de derechos humanos en 1993, sobre todo tras la firma, en septiembre, de la Declaración de Principios. No obstante, en el informe se criticaba lo que se calificaba de continuación de las torturas y de las ejecuciones extrajudiciales por unidades vestidas de civil en los territorios ocupados por Israel, si bien en una escala algo menor que con el año anterior. También se acusaba al ejército israelí de quedarse de brazos cruzados mientras los colonos judíos llevaban a cabo ataques de venganza contra civiles árabes. En el informe se señalaba que se había demolido un número menor de casas de sospechosos de haber cometido infracciones de seguridad, pero que se habían clausurado 27 casas. (Jerusalem Post, 2 de febrero de 1994)

38. El 2 de febrero de 1994, Zakaria Agha, jefe de Fatah en Gaza, instó a que se estableciera un comité en que estuvieran representadas diversas facciones palestinas para decidir si debía darse muerte o no a un presunto colaborador. Se informó de que se había presentado una propuesta a los dirigentes de Hamas de Gaza, pero que no se había llegado a acuerdo alguno. (Jerusalem Post, 4 de febrero de 1994)

39. El 3 de febrero de 1994, en el informe mensual del Instituto Mandela para los Presos Políticos, se indicó que había 3.860 palestinos presos en 15 cárceles y que había otras 7.486 personas encarceladas en seis campamentos militares. (Al-Tali'ah, 3 de febrero de 1994)

40. El 3 de febrero de 1994 se informó de que Moshe Shahal, Ministro de Policía de Israel, había inaugurado una primera unidad de la guardia civil en los asentamientos de la Ribera Occidental. En la ceremonia inaugural, celebrada en el asentamiento Maaleh Adumim, Shahal había declarado que su Ministerio preveía abrir otras cuatro unidades en los siguientes asentamientos: Ephrat, Ariel, Givat Zeev y Maalhe Ephraim. (Al-Tali'ah, 3 de febrero de 1994)

41. El 10 de febrero de 1994 se indicó que Rafi Peled, Inspector Jefe de la Policía, había revelado esa misma semana que la policía israelí y los guardias de frontera utilizarían perros entrenados traídos de los Países Bajos para capturar a los que participaran en disturbios y a las personas que lanzaran piedras y cócteles Molotov. (Al-Tali'ah, 10 de febrero de 1994)

42. El 10 de febrero de 1994 se informó de que el Ministro de Relaciones Exteriores Shimon Peres en una conferencia celebrada en la Universidad Brandeis, cerca de Boston, había declarado, que los asentamientos continuarían existiendo y serían defendidos por las FDI independientemente de lo que se previera en el acuerdo. (Al-Tali'ah, 10 de febrero de 1994)

43. El 14 de febrero de 1994 se informó de que las FDI habían comenzado a evacuar nuevas bases de la Faja de Gaza. El edificio que se estaba evacuando a la sazón se encontraba en la ciudad de Gaza y se utilizaba como Cárcel Central de Gaza y base militar. (The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

/...

44. El 14 de febrero de 1994 el portavoz de la policía anunció que ésta levantaría nuevas barreras en los caminos, aumentaría el número de patrullas y enjuiciaría a los trabajadores palestinos ilegales, todo ello como parte de la intensificación de las actividades de lucha contra el terrorismo. El aumento de las medidas de seguridad se complementaría con iniciativas para lograr que la rama legislativa impusiera multas más severas a los israelíes que emplearan a palestinos ilegalmente. Se informó también de que la policía había expresado el deseo de que se promulgaran leyes por las que se prohibiera a los jornaleros palestinos que permanecieran en Israel durante la noche. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 15 de febrero de 1994; se menciona también en The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

45. El 15 de febrero de 1994 se estableció oficialmente una nueva unidad de la guardia civil en Maaleh Ephraim en una ceremonia a la que asistió Moshe Shahal, Ministro de Policía y Rafi Peled, Inspector General. Era la segunda unidad de ese tipo establecida en los territorios en el lapso de un mes. (Ha'aretz, 16 de febrero de 1994)

46. El 17 de febrero de 1994 se informó de que la policía había descubierto una célula de Fatah, con base en Jerusalén, que había participado en varios ataques con bombas incendiarias en los últimos meses. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de febrero de 1994)

47. El 17 de febrero de 1994, Hamas anunció que daría la amnistía a los palestinos que colaboraban con Israel si mataban a sus agentes israelíes o ayudaban al movimiento a dar muerte a miembros de las fuerzas de seguridad israelíes. (Ha'aretz, 18 de febrero de 1994)

48. El 18 de febrero de 1994, B'tselem señaló, en un informe titulado "Disparos hechos contra vehículos por las fuerzas de seguridad en los territorios ocupados", que durante el levantamiento 30 palestinos habían sido muertos a tiros en barreras camineras del ejército, pese a que la gran mayoría de ellos no constituía amenaza alguna para las fuerzas de seguridad. B'tselem señaló que el ejército no cumplía debidamente sus propios reglamentos para levantar barreras camineras y que los soldados allí destacados solían violar las reglas establecidas para abrir fuego. El grupo instó que se modificara el reglamento para abrir fuego, de modo de que estuviera permitido hacerlo sólo en situaciones en que se corriera peligro de muerte. A la sazón, los soldados podían abrir fuego si creían que en los vehículos viajaban terroristas prófugos. (Jerusalem Post, 20 de febrero de 1994; Ha'aretz, 21 de febrero de 1994)

49. El 18 de febrero de 1994, Farouk Amin, Jefe del Comité de la Policía Palestina, indicó que la policía palestina estaría compuesta de miembros de la OLP establecidos en varios países árabes. También se sumarían a las fuerzas de policía 800 palestinos que habían prestado servicios en la policía israelí y que habían dimitido en 1988 a pedido de los dirigentes de la intifada. (The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

50. El 18 de febrero de 1994, en un informe de la Organización Solidaridad Internacional publicado en Washington, D.C., se reveló que las muertes de que habían sido responsables las unidades especiales de Israel en los territorios ocupados se habían llevado a cabo en cumplimiento de órdenes directas de la Shin Beth, el servicio secreto israelí, o de las autoridades militares. La

/...

organización de derechos humanos se refería, en particular, a las muertes de Abdul Rahman Aruri, en diciembre de 1993, y de Salim Muwafi, en febrero de 1994. (The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

51. El 21 de febrero de 1994, Hamas advirtió a los árabes israelíes (drusos y beduinos) que no se engancharan en las unidades de las FDI en los territorios. (Jerusalem Post, 22 de febrero de 1994)

52. El 24 de febrero de 1994 se informó de que el Gobierno de Israel había anunciado que en las dos primeras semanas del mes 19 palestinos habían sido muertos en la Faja de Gaza por sospecharse que eran colaboradores. Según fuentes de los servicios de seguridad, la mayoría de ellos habían sido muertos por Hamas, cuatro por los Halcones de Fatah y tres en circunstancias inciertas. (Al-Tali'ah, 24 de febrero de 1994)

53. El 25 de febrero de 1994, fuentes palestinas de alto rango informaron de que la mayoría de los palestinos que prestarían servicios en la fuerza de policía palestina con arreglo a las disposiciones del gobierno provisional procederían de fuera de los territorios. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de febrero de 1994; se menciona también en The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

54. El 28 de febrero de 1994, el Primer Ministro Yitzhak Rabin abrió el debate del Knesset sobre una resolución en que se condenaba la matanza de Hebrón, refiriéndose a la vergüenza personal que le había causado dicha matanza. Todas las facciones sionistas apoyaron la resolución en que se condenaba el ataque realizado por un colono israelí, pero establecieron diferencias entre el colono, sus simpatizantes y la mayoría de los colonos judíos de los territorios. El resultado de la votación fue de 93 votos contra 1 y 7 abstenciones. En la resolución se expresaba la "profunda conmoción" sufrida por el Knesset y se condenaba ese "asesinato criminal y repugnante". (Ha'aretz, Jerusalem Post, 1º de marzo de 1994)

55. El 28 de febrero de 1994, tras el acuerdo a que había llegado el Gabinete de establecer una comisión independiente encargada de investigar la matanza de Hebrón, incluido el papel desempeñado por las FDI, el Presidente del Tribunal Supremo Meir Shamgar, nombró a los cinco miembros de la comisión estatal. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de febrero de 1994; Jerusalem Post, 1º de marzo de 1994; se menciona también en The Jerusalem Times, 4 de marzo de 1994)

56. El 1º de marzo de 1994, tres integrantes de una célula terrorista de Hamas que desarrollaba actividades en Jerusalén fueron sorprendidos por la policía cuando un vehículo que habían robado sufrió un desperfecto camino a la capital, donde los terroristas proyectaban llevar a cabo un ataque importante. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de marzo de 1994)

57. El 1º de marzo de 1994 el General de División Danny Yatom, Comandante del Mando Central, informó a la Comisión de Relaciones Exteriores y Defensa del Knesset que Baruch Goldstein había dado muerte a 30 palestinos en la Gruta de Machpela y que otros 5 habían resultado muertos en Hebrón en enfrentamientos con el ejército después de la matanza. Yatom explicó que en la lista original el número de víctimas era mayor (entre 52 y 59 personas) porque algunos nombres

/...

aparecían dos veces, y se incluía a personas que no habían perdido la vida. El ejército calculaba el número de heridos en la matanza en varias docenas de personas, pero el Dr. Daoud Obeidi, director del hospital más grande de Hebrón, desestimó el informe del ejército afirmando que la cifra correcta de bajas era de alrededor de 40. Según el Centro Palestino de Información sobre Derechos Humanos, en la matanza y después de ella habían muerto 58 personas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de marzo de 1994)

58. El 3 de marzo de 1994, después de la matanza de Hebrón, B'tselem criticó la forma en que el ejército había hecho frente a los acontecimientos. Exhortó al ejército que no enviara refuerzos a las tropas de los territorios si el estado emocional era demasiado tenso y que levantara los toques de queda y las clausuras, que no hacían más que exacerbar la furia reinante. B'tselem instó al Gobierno a que dejara de enviar a los territorios ocupados tropas sin adiestramiento, equipo ni experiencia para dispersar multitudes ni para aplicar medidas no letales. Según esa organización, el ejército había dado muerte a unos 21 palestinos durante los disturbios ocurridos después de la matanza (16 personas en la Ribera Occidental, 7 de ellas en Hebrón, y 5 personas en la Faja de Gaza). Se indicó que B'tselem había investigado detalladamente 12 de esas muertes. En ninguna de ellas corría peligro la vida de los soldados, que era el requisito necesario para disparar contra los manifestantes, 11 de los cuales habían recibido disparos de munición de guerra en la cabeza o parte superior del cuerpo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de marzo de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 10 de marzo de 1994)

59. El 3 de marzo de 1994 la policía de Jerusalén detuvo a una pandilla de 11 residentes palestinos de Beit Hanina, en la parte septentrional de Jerusalén, supuestamente por lanzar piedras, botellas y bombas incendiarias contra blancos israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de marzo de 1994)

60. El 4 de marzo de 1994 se informó de que el 25 de febrero de 1994 en la mezquita Ibrahimí había habido sólo tres soldados de guardia y no 20, como de costumbre, cuando Baruch Goldstein había disparado contra los devotos. Según la información recibida, esa unidad, que intervino sólo cinco minutos después de comenzar los disparos, había cerrado las puertas de la mezquita, abierto el fuego e impedido que la gente entrara o saliera del recinto. Según el testigo Husni Rajabi, de 42 años, otra persona había ayudado a Goldstein a cargar sus armas. También se informó de que los soldados habían demorado 50 minutos la llegada de las ambulancias a la mezquita. (The Jerusalem Times, 4 de marzo de 1994)

61. El 4 de marzo de 1994 se informó de que, a fin de evitar incidentes y de conformidad con las nuevas normas que estaba por terminar el ejército, los civiles israelíes no podrían seguir entrando con armas en la Gruta de Machpela, en Hebrón. Se construirían entradas separadas al recinto para los creyentes judíos y musulmanes. (Jerusalem Post, 4 de marzo de 1994)

62. El 4 de marzo de 1994, por primera vez desde la reunificación de Jerusalén de 1967, se cerró durante aproximadamente una hora la Explanada de la Muralla Occidental a los creyentes judíos y a los turistas por temor de que los devotos musulmanes en el Monte del Templo iniciaran disturbios. Se tomó la decisión de despejar la zona como medida de precaución, sobre la base

de informes de los servicios de inteligencia de que cabía esperar incidentes en que se lanzaran piedras. La mayoría de los 30.000 devotos musulmanes, mucho menos que los previstos debido al cierre de los territorios, abandonaron el Monte del Templo después de las oraciones de medio día de Ramadán sin causar incidente alguno. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 10 de marzo de 1994, The Jerusalem Times, 11 de marzo de 1994)

63. El 7 de marzo de 1994 Izz Al-din al-Qassam, la rama militar de Hamas, amenazó con lanzar ataques suicidas contra varios asentamientos (Kiryat Arba, Gush Katif, Dekumim, Tekoa y Ariel) si no eran evacuados a más tardar el 15 de marzo. En una octavilla titulada "Los colonos pagarán la matanza con su sangre" se describía un plan de ataque de cinco etapas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 8 de marzo de 1994).

64. El 8 de marzo de 1994 se informó de que después de la matanza de Hebrón se había reducido considerablemente el servicio de autobuses a los asentamientos de Gush Etzion, Kiryat Arba y la Colina de Hebrón. El vocero de la compañía de autobuses Egged, Dedi Golan, indicó que ello obedecía a una orden de las FDI de que todos los buses tuvieran una escolta militar. Negó vehementemente que las restricciones tuvieran por objeto incomodar deliberadamente a los colonos. (Jerusalem Post, 8 de marzo de 1994)

65. El 8 de marzo de 1994, el General de División Danny Yatom. Comandante interino del Mando Central, declaró ante la comisión investigadora de la matanza que, según los testimonios de los deudos palestinos, el 25 de febrero Goldstein había dado muerte a 29 personas en Hebrón y que otras 5 habían resultado muertas en los disturbios posteriores. Noventa personas habían sido heridas en la caverna y otras 130 posteriormente. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de marzo de 1994)

66. El 11 de marzo de 1994, por primera vez, la policía desarmó a todos los civiles que ingresaban en la Explanada de la Muralla Occidental a fin de evitar estallidos de violencia entre los fieles judíos y musulmanes en la zona. La prohibición de portar armas se levantó al finalizar la tarde, una vez que hubieron terminado sin incidentes los servicios de oraciones judíos en la Muralla y las oraciones musulmanas en la Mezquita de Al-Aqsa. El viernes, en el Monte del Templo, asistieron a los servicios finales de Ramadán aproximadamente 30.000 a 40.000 fieles musulmanes, número mucho menor que años anteriores debido a la clausura de los territorios. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de marzo de 1994)

67. El 15 de marzo de 1994, la organización de derechos humanos B'tselem publicó un informe en el que se indicaba que durante el levantamiento civiles israelíes habían dado muerte a 62 palestinos, sin contar la matanza de Hebrón (según Al-Tali'ah, del 24 de marzo de 1994, 21 palestinos habían sido muertos por civiles israelíes dentro de Israel). En el informe, titulado "El respeto de la ley y los civiles israelíes de los territorios" se indicaba que en sólo cuatro casos el civil se encontraba en una situación de vida o muerte y se justificaba que hiciera fuego. El grupo acusó a los colonos de perpetrar actos contra los palestinos y sus bienes mientras las autoridades, en la mayoría de los casos, según se informaba, se quedaban de brazos cruzados. B'tselem acusó

/...

al ejército, a la policía, al sistema judicial y a la Oficina del Procurador Estatal de no hacer cumplir la ley. Las limitaciones impuestas por el Gobierno al movimiento Kach fueron motejadas de "muy pocas y demasiado tarde"; el grupo sostuvo que los activistas de Kach no eran los únicos que atacaban a los árabes. B'tselem afirmó que durante los seis años del levantamiento el Gobierno había hecho caso omiso del problema y muy a menudo había preferido no tomar las medidas necesarias para proteger a los palestinos de los civiles israelíes, en particular de los colonos. En respuesta a ese informe, tanto la policía como las FDI declararon que trataban a los judíos y a los árabes exactamente de la misma forma en lo que se refería al cumplimiento de la ley. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de marzo de 1994)

68. El 15 de marzo de 1994 se informó de que aproximadamente 24 residentes de la Faja de Gaza que poseían armas de fuego habían sido detenidos, desde el 15 de marzo en adelante. Cuatro de ellos eran fugitivos sobre los que pesaban órdenes de captura de las fuerzas de seguridad. (Ha'aretz, 15 de marzo de 1994)

69. El 16 de marzo de 1994, diversos testigos palestinos de la matanza de Hebrón se negaron a comparecer ante la comisión israelí de investigación. Funcionarios palestinos explicaron el boicoteo diciendo que los cinco testigos sólo prestarían testimonio ante la comisión palestina establecida por el Presidente Yasser Arafat para estudiar las circunstancias en que se había producido la matanza de Hebrón. (Al-Tali'ah, 17 de marzo de 1994; The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994)

70. El 18 de marzo de 1994 se informó de que después de la matanza de Hebrón se había prohibido el acceso al Monte del Templo de Jerusalén, salvo a los musulmanes. Era la segunda vez, desde 1967, que se cerraba el recinto. Se había impuesto un cierre similar inmediatamente después de los disturbios del Monte del Templo de 1990. Funcionarios del waqf musulmán explicaron que habían cerrado la zona a los visitantes por miedo de que algún extremista judío lanzara un ataque contra el lugar (o en protesta contra la clausura de la Gruta Machpela, en Hebrón, y la prohibición de que los musulmanes de la Ribera Occidental oraran en la Mezquita de Al-Aqsa en el Monte del Templo después de la matanza). No obstante, el portavoz de la policía de Jerusalén anunció que la decisión había sido tomada conjuntamente por dignatarios musulmanes y por la policía por razones de seguridad y que el recinto se reabría a la brevedad. (Jerusalem Post, 18 de marzo de 1994; Ha'aretz, 20 de marzo de 1994)

71. El 18 de marzo de 1994 se informó de que el dirigente palestino Faisal Husseini había rechazado una propuesta del Primer Ministro Yitzhak Rabin de que se desplegaran policías palestinos en Hebrón para proteger a los residentes árabes de los extremistas israelíes. La fuerza policial habría estado bajo control israelí. (The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994)

72. El 21 de marzo de 1994 se informó de que el Ministro de Policía Moshe Shahal había dirigido una carta a Ehud Olmert, alcalde de Jerusalén, para examinar la posibilidad de levantar una valla por sobre la Muralla Occidental para evitar que los fieles árabes lanzaran piedras. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de marzo de 1994)

73. El 24 de marzo de 1994, el General de División Shaul Mofaz, Comandante de Judea y Samaria, dijo en una conferencia de prensa celebrada en Jerusalén que con la muerte de los activistas de Hamas en un enfrentamiento a tiros ocurrido en Hebrón el 23 de marzo, la lista de los prófugos de Hamas (y del Jihad Islámico) de la Ribera Occidental (o de la zona de Hebrón) había quedado reducida a menos de 10 personas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de marzo de 1994)
74. El 24 de marzo de 1994, residentes palestinos de Tel Al Ramida, en Hebrón, reafirmaron que el número de colonos judíos que vivían dentro del pueblo era de aproximadamente 70 y que las cifras oficiales israelíes eran exageradamente abultadas a fin de convencer a la opinión pública de que era muy difícil evacuar de la ciudad a los colonos de la ciudad. (Al-Tali'ah, 24 de marzo de 1994)
75. El 29 de marzo de 1994 se informó de que dos oficiales de la Policía Palestina se habían reunido durante el fin de semana con oficiales de alta graduación de las FDI en la Faja de Gaza para estudiar el establecimiento de la fuerza de policía en ese lugar. (Jerusalem Post, 29 de marzo de 1994)
76. El 29 de marzo de 1994, representantes de B'tselem y de los Abogados Palestinos en pro de los Derechos Humanos exigieron que se hiciera una investigación independiente del enfrentamiento a tiros ocurrido en Yabaliya el 28 de marzo, en el que seis miembros de los Halcones de Fatah habían resultado muertos a manos de una unidad vestida de civil. Según un informe publicado por esas organizaciones, los soldados habían tirado a matar al abrir el fuego contra los seis miembros de Fatah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 30 de marzo de 1994)
77. El 29 de marzo de 1994 la organización Peace Watch hizo público un informe en el que se sostenía que después de la firma del Acuerdo de Oslo, en diciembre, Fatah había realizado 28 ataques contra israelíes con saldos de muertos o heridos, tanto dentro de la Línea Verde como en los territorios. Peace Watch, organización independiente y apolítica, fue establecida después de la firma de Declaración de Principios para que siguiera de cerca las posibles violaciones del acuerdo que cometieran una y otra parte. (Jerusalem Post, 30 de marzo de 1994)

2. Incidentes causados por la ocupación

78. En los cuadros se utilizan las siguientes abreviaturas de nombres de periódicos:

AT: Al-Tali'ah
H: Ha'aretz
JP: Jerusalem Post
JT: The Jerusalem Times

a) Lista de palestinos muertos por militares o civiles israelíes

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
5 de diciembre de 1993	Khaled Awad Shehada, 20 ó 27 años	Campamento de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por soldados tras disparar contra los pasajeros de un autobús y dar muerte a un soldado de la reserva. (H, JP, 6 de diciembre de 1993)
5 de diciembre de 1993	Talal (Rushie al) Bakri, 54 años	Jerusalén oriental	Muerto de heridas sufridas el 3 o el 4 de diciembre de 1993 tras ser herido a tiros por un colono de Kiryat Arba. El colono presuntamente disparó contra el taxi en que Bakri se dirigía a su trabajo por creer, según se ha indicado, que el vehículo estaba a punto de atropellarlo. (H, 6 de diciembre de 1993, JP, 5, 6 y 17 de diciembre de 1993; se menciona también en AT, 9 de diciembre de 1993)
6 de diciembre de 1993	Abdel Rahman Ibrahim (Ziad al Arourri), 32 años	Ramallah, Kfar Arour (Ribera Occidental)	Activista de Hamas, prófugo. Muerto a tiros por una unidad vestida de civil. No portaba armas. (H, JP, 7 de diciembre de 1993; se menciona también en AT, 9 de diciembre de 1993)
6 de diciembre de 1993	Basema al Tamimi, 44 años	Al Nabi Saleh (Ribera Occidental)	Murió a consecuencia de heridas tras ser golpeado por una mujer soldado de las FDI (AT, 9 de diciembre de 1993)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
9 de diciembre de 1993	Mohammed Abu Awad, 52 años	Turmus Ayya (Ribera Occidental)	Araba un campo con un tractor. Muerto a tiros por un pistolero israelí. (JP, 10 de diciembre de 1993; se menciona también en AT, 9 de diciembre de 1993)
10 u 11 de diciembre de 1993	Sa'ada (Abdel Mahdi) Fataftah, 29 años	Tarkumiyeh (Ribera Occidental)	Muertos a tiros por activistas judíos desconocidos cuando volvían en auto de su trabajo en la zona de Hebrón. (H, JP, 12 y 13 de diciembre de 1993; se menciona también en AT, 16 de diciembre de 1993)
	Sus hermanos:		
	Mohammed (Abdel Mahdi) Fataftah, 27 años	"	
	Ishaq (Mahmoud) Fataftah, 25 ó 27 años	"	
13 de diciembre de 1993	Anwar (Abu o Abdel o Karim), Azis, 22 años	Campamento de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Activista del Islamic Jihad. Conducía una ambulancia robada en una acción suicida con explosivos. Chocó un jeep militar y la ambulancia explotó. Los soldados dispararon contra la ambulancia cuando el conductor no acató las órdenes de detenerse y arremetió contra ellos a alta velocidad. (H, JP, 14 de diciembre de 1993)
13 de diciembre de 1993	Ashraf (Jamil Hussein al-) Sindi, 26 años	Campamento de refugiados de Shaburah (Faja de Gaza)	Fugitivo con orden de captura perteneciente al Islamic Jihad.
"	Mohammed (Ahmed/Abu) Muammar, 25 años	"	Activista de los Halcones Rojos. Unos soldados revisaban un automóvil cerca de Rafah. Sobrevino un forcejeo cuando uno de los pasajeros trató de reducir a un soldado (o cuando lanzó una granada a los soldados).

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
			Los soldados abrieron fuego y dieron muerte a los dos pasajeros. (H, JP, 14 de diciembre de 1993)
14 de diciembre de 1993	Osama Hameid (o Mahmadi Mahmoud Hamid), 26 años	Vecindario de Tufah de la ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Una patrulla de la Policía de Fronteras observó un auto robado en el que viajaban tres palestinos, dos de ellos armados. Los palestinos se negaron a obedecer las órdenes de detenerse y dispararon contra los soldados cuando éstos abrieron fuego contra ellos. (Es posible que el automóvil estuviera cargado de explosivos.) (H, JP, 15 de diciembre de 1993)
14 de diciembre de 1993	Hassan Baka (o Bassem Bagiri), 20 años	Vecindario de Sheikh Radwan de la ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Durante el funeral de Hameid, algunos jóvenes lanzaron piedras contra un puesto de vigilancia de las FDI y los soldados abrieron fuego (o la víctima fue abatida a tiros cuando estaba en un techo con otro joven, presuntamente con una bomba de petróleo en la mano). (JP, 15 de diciembre de 1993)
15 de diciembre de 1993	Ashraf Khalil (o Mahmoud Ahmed), 18 años	Campamento de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por un soldado tras atacar a otro soldado con un hacha. Activista de Hamas. (H, JP, 16 de diciembre de 1993)
24 ó 25 de diciembre de 1993	Abed El Maid Halil, 17 años	Zona de Hebrón (Ribera Occidental)	Muerto a tiros por los soldados que dispersaban a elementos que lanzaban piedras tras negarse éstos a obedecer las órdenes de detenerse. Enmascarado. (H, JP, 26 de diciembre de 1993)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
3 de enero de 1994	Fadel Ibrahim Hafen (o Rassem, o Rihan), 19 años	Yabaliya (Faja de Gaza)	Murió en circunstancias poco claras. Muerto a tiros por soldados tras amenazar a uno de ellos con un gran bloque de cemento (o durante la dispersión de amotinados) (H, JP, 4 de enero de 1994)
3 de enero de 1994	Farid Sharawi, 17, 18 ó 21 años	Campamento de refugiados de Shati' (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por soldados que dispersaban a amotinados. Según el ejército, formaba parte de un grupo de tres hombres, uno de los cuales llevaba un fusil Kalashnikov. Fuentes árabes indicaron que los soldados habían disparado contra los que lanzaban piedras. Circunstancias poco claras. Puede haber sido abatido a tiros por error. (H, 4 y 5 de enero de 1994, JP, 4 de enero de 1994)
"	Abbas (Haled) Saidi, 17 ó 18 años	Campamento de refugiados de Shati' (Faja de Gaza)	Murió en las mismas circunstancias que Sharawi.
5 de enero de 1994	Iyyad (Abd el-Karim) Hinnawi, 20 años	Campamento de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por el ejército, aparentemente mientras se dispersaba a personas que lanzaban piedras. (JP, 6 de enero de 1994)
6 de enero de 1994	Imad Abd el-Wahab Kilab (o Kitab)	Campamento de refugiados de Shu'fat (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por la policía fronteriza tras apuñalar a un soldado de las FDI. (HJ, JP, 7 de enero de 1994)
14 de enero de 1994	Amjad Salim Shibana, 20 años	Kabatiya/Hebrón (Ribera Occidental)	Miembros de la rama militar de Hamas. Murieron en un tiroteo con el ejército durante la noche. Las tropas utilizaron cargas explosivas para irrumpir en la casa en que se escondían, cerca de Hebrón, y, una vez dentro de ella, dieron muerte a los pistoleros restantes.

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
			(H, 17 de enero de 1994, JP, 16 y 17 de enero de 1994; se menciona también en AT, 20 de enero de 1994)
14 de enero de 1994	Mohammed Salleh Kamil, 22 años	Tubas/Hebrón Kabatiya (Ribera Occidental)	"
"	Amjad (Fuad Abdel Sami) Abu Khalaf, 20 años	Hebrón (Ribera Occidental)	"
"	Hamidan Al'Ja'ba, 22 años	Hebrón (Ribera Occidental)	"
14 de enero de 1994	Yusef Islim, 21 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Muerto a tiros tras matar a un israelí a puñaladas. (JP, 16 de enero de 1994)
19 de enero de 1994	Nombre desconocido	Ramallah (Ribera Occidental)	Muerto a tiros por soldados cuando arrojaba bombas incendiarias. Se informó de que había resultado con quemaduras graves cuando la bomba incendiaria que llevaba le cayó encima. (H, JP, 20 de enero de 1994)
19 de enero de 1994	Abdel Razek (Mohammed Husam) Fanoun, 20 años	Hebrón (Ribera Occidental)	Herido a tiros por las FDI el 18 de enero de 1994, cuando los soldados abrieron fuego contra las personas que arrojaban piedras en Hebrón. Murió en el hospital; en circunstancias poco claras. (H, JP, 20 de enero de 1994; se menciona también en AT, 20 de enero de 1994)
3 de febrero de 1994	Salim (Musbah Hassan) Muwafi, 24 años	Campamento de refugiados de Rafah (Faja de Gaza)	Prófugo perteneciente a los Halcones de Fatah. Muerto por tropas vestidas de civil en un tiroteo en el campamento de refugiados. Según fuentes palestinas, no abrió fuego contra los soldados, quienes

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
			lo abatieron a tiros, por lo que su muerte fue deliberada y premeditada. (H, 4 y 6 de febrero de 1994, JP, 6 de febrero de 1994)
4 ó 5 de febrero de 1994	Ayman Zagout (posiblemente la misma persona indicada más abajo)	Campamento de refugiados de Rafah (Faja de Gaza)	Muerto debido a las heridas sufridas en un tiroteo con tropas vestidas de civil el 3 de febrero en el campamento de refugiados de Rafah. Pertenecía a los Halcones de Fatah. (JP, 6 de febrero de 1994)
	Iyad Abu Rokba, 23 años	Yabaliya (Faja de Gaza)	Murió en un hospital a consecuencia de los balazos recibidos esa misma semana. (H, 6 de febrero de 1994)
4 ó 5 de febrero de 1994	Iman (Adnan Abd el-Fatah as) Souri, 10 ó 13 años solamente	Campo de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Muerto cuando los soldados abrieron fuego contra las personas que arrojaban piedras. Al parecer, no participó en el incidente. Presuntamente resultó muerto por error, mientras se dirigía a la biblioteca. Prosigue la investigación. (H, JP, 6 de febrero de 1994)
4 ó 5 de febrero de 1994	Khiri (Abd el-Jabar) Yussuf Abdallah, 33 años	Balah (Ribera Occidental)	Muerto a tiros al cruzar corriendo un puesto de control del ejército y negarse a obedecer repetidas órdenes de que se detuviera (la aldea estaba bajo toque de queda en esos momentos). Se sospecha que pertenecía a una banda de ladrones de automóviles. (H, 6 de febrero de 1994; JP, 6 y 7 de febrero de 1994)
15 de febrero de 1994	Ihad Barakat, 17 años	Rafah (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por el ejército después de que él y otras personas lanzaron piedras (o bombas) a los soldados. (H, 16 de febrero de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
15 de febrero de 1994	Farez Abu Zakar	Rafah (Faja de Gaza)	Murió a consecuencia de las heridas sufridas varios días antes por disparos de las FDI. Las circunstancias son poco claras. (H, 16 de febrero de 1994)
16 de febrero de 1994	Marwan (Mahmoud) Sa'adi (o Saadeh), 19 años	Halhoul (Ribera Occidental)	Muerto a tiros tras arrojar piedras a una patrulla del ejército y escapar, sin acatar las órdenes de que se detuviera. (H, 17 de febrero de 1994; JP, 17 y 18 de febrero de 1994)
17 de febrero de 1994	Anwar Rashid Katat, 24 años	Siris (Ribera Occidental)	Presuntamente hizo un gesto amenazador a las tropas de un puesto de control del ejército. (H, JP, 18 de febrero de 1994)
24 de febrero de 1994	Abd al-Rahman Hamdan, 23 años	Campamento de refugiados de Jan Yunis (Faja de Gaza)	Uno de los miembros de Hamas más perseguido por las autoridades. Muerto a tiros por las fuerzas de seguridad en un enfrentamiento que duró un día en Abu Dis. (H, JP, 25 de febrero de 1994)
25 de febrero de 1994	Selim Falah Idriss Nour Al Mohtasib, 24 años; Tarek Adnan Mohamed Ashour; Jamil Ayed Tamin Al Natsha, 45 años; Selman Awad al Ja'bari, 38 años; Marawan Motlik Abu Najma, 37 años; Abdel Rahim Abu Esnina, 45 años;	Hebrón	Muertos a tiros por el colono Baruch Goldstein mientras oraban en la Mezquita Ibrahimi en la Caverna de los Patriarcas en Hebrón. (H, JP, 27 y 28 de febrero de 1994; también se menciona en AT, 3 de marzo de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
	Ahmed Abdallah Abu Esina, 23 años;		
	Alaa Badr Taha Abu Esina, 17 años;		
	Sefian Barakat Zaheda, 23 años;		
	Raed Abdel Al Motlib Al Natsha, 19 años;		
	Nimr Mohamed Nimr Mejahed, 32 años;		
	Hatem Khedr Al Fakhouri;		
	Wael Salah Al Mohtasib, 32 años;		
	Kamal Jamal Kafisha, 11 años;		
	Arafat Robhi Al Bayed;		
	Saber Mussa Kateba;		
	Mohamed Ateya Al Saleyma;		
	Ismael Fayez Kafisha;		
	Abdel Hamid Al Jabari, 48 años;		
	Mohamed Raji Gheith;		
	Walid Zohair Gheith, 40 años;		
	Arafat Mussa Burkan;		
	Diab Abdel Latif Al Kerki, 24 años;		
	Rami Arafat Al Rajbi, 13 años;		
	Khaled Hamza Al Kerki, 20 años		

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
	Talal Hamad Dandis, 17 años; Jaber Aref Abu Hadid, 12 años; Khaled Khalwi Abu Esina, 12 años; Mohamed Sadek Abu Zananu, 45 años; Ayman Ayoubal Kawasmi; Zeidan Jaber, 25 años; Nader Salem Zaheda; Yussef Khalil Al Horub; Kefah Abdel Moez Marka; Abdel Rehim Al Aljouni		
25, 26 y 27 de febrero de 1994	Ateya Mohammed Ateya	Hebrón (Ribera Occidental)	Muertos en los enfrentamientos que sobrevivieron después de la matanza de la Mezquita Ibrahimi. Según el ejército, seis palestinos resultaron muertos en Hebrón el 25 de febrero, día de la matanza. (AT, 3 de marzo de 1994; se menciona también en H, JP, 27 y 28 de febrero de 1994; JP, 1º de marzo de 1994)
	Al Selyma	"	
	Mohamed Yussef Ali Ghayada	Nahalin (Belén) (Ribera Occidental)	
	Amjed Shahin	Jerusalén	
	Rami Nashaat Jamous	Rafidiya/ Naplusa (Ribera Occidental)	
	Ismail Adnan Azmi	Campamento de refugiados de Tulkarm (Ribera Occidental)	
	Amjed Ismail Al Badawi	Campamento de refugiados de Jalazone (Ribera Occidental)	

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
	Najeh Awad Abdel Fatah Ziyada	Madama/Naplusa (Ribera Occidental)	
	Abdel Rahman Abdel Rahim Al Ajlouni	Campamento de refugiados Askar, Naplusa (Ribera Occidental)	
	Mohamed Suleiman Abu Jama	Rahat (Ribera Occidental)	
	Walid Abu Dweikat		
25 y 26 de febrero de 1994	Nombre desconocido	Campamento de refugiados de Rafadiya (Ribera Occidental)	Muerto a tiros por los soldados cuando les lanzaba piedras. (H, 27 de febrero de 1994)
25 ó 26 de febrero de 1994	Nombre desconocido, 16 años	Beit Jalla (Ribera Occidental)	Muerto presuntamente por un civil israelí después de haber lanzado piedras contra un autobús israelí. (H, 27 de febrero de 1994)
	Mariam-al-Omar, 38 años	Sengiy (Ribera Occidental)	Alcanzada por una bala en el balcón de su casa cuando los residentes del edificio lanzaban piedras contra automóviles israelíes. (H, 28 de febrero de 1994; se menciona también en AT, 3 de marzo de 1994)
25 ó 26 de febrero de 1994	Nombre desconocido	Zona de Ramallah (Ribera Occidental)	Muerto por el ejército en enfrentamientos. (H, 27 de febrero de 1994)
25 ó 26 de febrero de 1994	Nombre desconocido	Ribera Occidental	Muerto por el ejército en enfrentamientos. (H, JP, 28 de febrero de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
25 ó 26 de febrero de 1994	Hamed Abu Aboud, 24 años	Sheik Radwan (Faja de Gaza)	Los tres resultaron muertos en los disturbios ocurridos después de la matanza de Hebrón. (H, 27 de febrero de 1994; se menciona también en AT, 3 de marzo de 1994)
"	Mahmud Abu Abda, 24 años	Campamento de refugiados de Bureiý (Faja de Gaza)	
"	Fadel Karanawi, 16 años	"	
25 ó 26 de febrero de 1994	Avni Subhi Abu Ajawa	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Muerto presuntamente por soldados cuando estaba en la puerta de su casa mientras la ciudad estaba bajo toque de queda. (H, 27 de febrero de 1994; se menciona también en AT, 3 de marzo de 1994)
25 ó 26 de febrero de 1994	Fadi Tarek Mustafa, 17 años	Issawiya (Jerusalén oriental)	Según su familia, no había cometido ningún delito. No llevaba en las manos ninguna cápsula de gas lacrimógeno ni ningún otro objeto y no había lanzado piedras a los policías de frontera, a diferencia de lo afirmado por el ejército. Según la familia, acababa de salir de su casa cuando fue muerto a tiros, sin advertencia alguna. Continúa la investigación. (H, 27 de febrero de 1994, JP, 28 de febrero de 1994; se menciona también en AT, 3 de marzo de 1994)
27 de febrero de 1994	Ayman Haniya, 17 ó 18 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Ambos fueron heridos mortalmente a bala durante los motines. (H, JP, 28 de febrero de 1994; se menciona también en AT, 3 de marzo de 1994)
"	Najah (Awad) Ziyada, 21 años	Madmah (Ribera Occidental)	
27 de febrero de 1994	Nombre desconocido	Campamento de refugiados de Tulkarm (Ribera Occidental)	Las fuentes palestinas informaron de esta baja, que no fue confirmada por el ejército. (H, 28 de febrero de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
28 de febrero de 1994	Abdel Rahim, Al Ajlouni	Hebrón	Muerto en enfrentamientos con las FDI. (JT, 3 de marzo de 1994)
2 de marzo de 1994	Iman Karashi, 11 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Abatida a tiros accidentalmente por soldados que perseguían a un automóvil que inspiraba sospechas tres semanas antes. Murió a consecuencia de las heridas. (H, JP, 3 de marzo de 1994)
2 de marzo de 1994	Osama Mustafa Abu Ghazala, 17 años	Hebrón (Ribera Occidental)	Herido fatalmente en los enfrentamientos que estallaron en Hebrón cuando se levantó el toque de queda en la ciudad. (H, JP, 3 de marzo de 1994; se menciona también en AT, 3 de marzo de 1994)
2 de marzo de 1994	Osman Ali Burham, 20 años	Jericó (Ribera Occidental)	Muerto a tiros cuando el ejército disparaba a manifestantes. (H, JP, 3 de marzo de 1994; también se menciona en AT, 3 de marzo de 1994)
Marzo de 1994	Talal Dweikat, 25 años	Askar (Naplusa)	Muerto cuando los soldados abrieron fuego para dispersar a manifestantes. (JT, 3 de marzo de 1994)
4 ó 5 de marzo de 1994	Iyad Salah, 17 años	Jan Yunis (Faja de Gaza)	Muerto a tiros después de que él y un cómplice apuñalaron e hirieron a dos personas de Moshav Katif, en un invernadero situado en el moshav. (H, 6 de marzo de 1994; JP, 6 y 7 de marzo de 1994)
4 ó 5 de marzo de 1994	Nasser a-Tirawi, 24 años	Campamento de refugiados de Balata (Ribera Occidental)	Ambos fueron muertos de resultas de los disparos hechos por las FDI contra un residente armado que había disparado contra los soldados. Al parecer el pistolero huyó. Los dos cadáveres fueron llevados posteriormente al hospital de Naplusa. (H, JP, 6 de marzo de 1994)
"	Hatam Kani, 26 años	"	

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
4 ó 5 de marzo de 1994	Intisar Murtaja, 17 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Abatido a tiros y muerto después de tratar de apuñalar a un soldado que patrullaba a pie. (H, JP, 6 de marzo de 1994)
7 de marzo de 1994	Samir (Aid) Dweik o Zweid, 25 años Wail Natshe, 16 años o Wail Zaim Azrat, 23 años	Hebrón (Ribera Occidental) "	El ejército sostuvo que los dos habían participado en un apedreamiento que puso en peligro a una patrulla del ejército. Los soldados abrieron fuego. Sin embargo, fuentes palestinas indicaron que Dweik había sido herido de muerte al salir de su casa y que Natshe había sido abatido a tiros mientras miraba la detención desde el techo de su casa. (H, JP, 8 de marzo de 1994)
8 de marzo de 1994	Ibrahim (Halil Salah) Sala(i) meh	Jan Yunis (Faja de Gaza)	Fugitivo con orden de captura muerto por las FDI en el puesto de control de Erez cuando enarboló un fusil ametralladora UZI y trató de disparar contra los soldados. Fue abatido a disparos dentro de su automóvil. (H, JP, 9 de marzo de 1994)
13 de marzo de 1994	Anwar (Zaki Mahmoud) Farhana, 25 años	Tulkarm (Ribera Occidental)	Fue muerto, al parecer, por disparos hechos por el ejército, durante un apedreamiento (o cuando los soldados dispersaban a manifestantes en un campamento de refugiados cercano). Murió en el hospital. (H, JP, 14 de marzo de 1994)

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
15 de marzo de 1994	Abdullah Mahsein, 22 años	Campamento de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Con un cómplice, hizo fuego contra un jeep militar. Al escapar, se toparon con una unidad de la Policía de Fronteras. Resultó muerto en el tiroteo que sobrevino a continuación. (H, JP, 16 de marzo de 1994); se menciona también en JT, 18 de marzo de 1994.
16 de marzo de 1994	Amjad Zein El Din (o al-Ouwai), 21 ó 22 años	Hebrón (Ribera Occidental)	Abatido a disparos por soldados que dispersaban a amotinados. Murió en el hospital. (H, 17 de marzo de 1994; JP, 17 y 18 de marzo de 1994; se menciona también en AT, 17 de marzo de 1994; JT, 18 de marzo de 1994)
17 de marzo de 1994	Mustafa (o Mohammed) Shahwan, 22 ó 23 años	Jan Yunis (Faja de Gaza)	Miembro de Hamas, fugitivo con orden de captura.
"	Taha(r) Abu Samah (o Masahah), 32 ó 35 años	Bani Suheila (Faja de Gaza)	Activista de Hamas. Los dos resultaron muertos en el tiroteo con soldados vestidos de civil. Los soldados detuvieron un automóvil y uno de los dos pasajeros hizo fuego con una pistola, hiriendo a un soldado. En respuesta, las tropas dispararon y dieron muerte a los dos pasajeros. (H, JP, 18 de marzo de 1994)
18 ó 19 de marzo de 1994	Abdul Rahim Hamash, 45 años	Beit Jalla (Ribera Occidental)	Muerto a tiros por un soldado al tratar de atacar al padre del soldado, quien lo había sorprendido a él y a su cómplice cuando intentaban robar un automóvil en el vecindario de Gilo, en Jerusalén. (H, 20 de marzo de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
21 de marzo de 1994	Ahmed Aliwa, 35 años, ciego	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Herido a tiros accidentalmente por policías de fronteras que respondían al fuego que unos asaltantes hacían desde un automóvil en marcha, el 20 de marzo. Las FDI señalaron que fue muerto por los disparos de los terroristas. Murió en el hospital. (H, 21 y 22 de marzo de 1994)
22 de marzo de 1994	Magda Muhammed Younes Zahade, 35 años	Hebrón (Ribera Occidental)	Encinta. Murió en el hospital. Fuentes palestinas declararon que fue herida a bala cuando observaba enfrentamientos (de hecho, un asedio practicado contra cuatro pistoleros de Hamas) por la ventana. Según la investigación preliminar, al parecer murió a consecuencia de disparos procedentes de la casa en que se refugiaban los terroristas mientras observaba el tiroteo. (H, JP, 23 y 24 de marzo de 1994); se menciona también en AT, 24 de marzo de 1994; JT, 25 de marzo de 1994)
23 de marzo de 1994	Marwan Abu Rumeilla, 24 años	Desconocido	Fugitivo con orden de captura
"	Yyad Abu Sneineh, 21 años	"	Fugitivo con orden de captura

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
23 de marzo de 1994	Mohammed Abu Sneineh, 21 años	Desconocido	Se informó de que los tres eran dirigentes de Hamas en la Ribera Occidental. Murieron en un tiroteo de 30 horas de duración sostenido con el ejército, en Hebrón. El enfrentamiento terminó cuando su escondite fue demolido con explosivos. Se recuperaron cuatro cadáveres de los escombros. (H, JP, 23 y 24 de marzo de 1994); se menciona también en JT, 1º de abril de 1994)
25, 26 ó 27 de marzo de 1994	Riad Aslimiya (Abdallah), 34 ó 35 años	Idna (Ribera Occidental)	Murió en el hospital. Sufrió varios disparos hechos por un hombre desde un automóvil cuando detuvo su camión para rezar, junto al camino, cerca de Beit Guvrin. Se detuvo a un israelí. (H, 28 y 30 de marzo de 1994; JP, 28 y 29 de marzo de 1994; se menciona también en AT, 31 de marzo de 1994)
28 de marzo de 1994	Ahmed Abu Abtihan	Campamento de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Los seis miembros de los Halcones de Fatah fueron muertos por una patrulla vestida de civil de las FDI en el campamento de refugiados de Yabaliya pese a que no había orden de captura contra ellos.
"	Majdi Obeid, 25 años	Sajaya (Faja de Gaza)	Según los testigos palestinos citados en <u>The Jerusalem Times</u> , los hombres vestían uniformes y distribuían octavillas, pero no habían disparado. Según B'tselem, los soldados vestidos de civil tiraron a matar y no actuaron en defensa propia. (Se informó de que no se habían hecho disparos al aire como advertencia.)
"	Abdel Hakim Shamali, 25 años	"	
"	Nahad Abu Uda, 20 años	Yabaliya (Faja de Gaza)	
"	Anwar (al) Makusi, 25 años	"	
"	Jamal Abdel Nabi, 30 años	Sheikh Radwan (Faja de Gaza)	

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
29 de marzo de 1994	(Nahad) Omar (al) Kabani, 16 ó 17 años	Campamento de refugiados de Bureiý (Faja de Gaza)	<p>Inicialmente uno de los hombres sólo fue herido y presuntamente trató de escapar, pero luego se le dio un balazo en la cabeza a boca de jarro. Según las FDI, una de sus unidades identificó a los sospechosos como terroristas con uniformes de fajina, algunos de ellos enmascarados y armados de dos fusiles Kalashnikov y dos pistolas. Los soldados dispararon contra esas personas, que se encontraban en unos automóviles estacionados, y les dieron muerte cuando abrieron fuego contra la patrulla. (H, 29 y 30 de marzo de 1994; JP, 29, 30 y 31 de marzo de 1994; se menciona también en JT, 1º de abril de 1994)</p>
30 de marzo de 1994	Wael Nofel, 18 años	Deir Sharaf (Ribera Occidental)	<p>Murió camino al hospital. Se disparó contra él desde un automóvil israelí que pasaba por el camino de Naplusa a Tulkarm; al parecer el autor de los disparos fue el conductor del automóvil. (H, 31 de marzo de 1994; se menciona también en AT, 31 de marzo de 1994, JT, 1º de abril de 1994)</p>

/...

b) Lista de palestinos muertos debido a la ocupación

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
3 ó 4 de diciembre de 1993	Ahmed Akkiel	Jan Yunis (Faja de Gaza)	Murió en la mesa de operaciones. Tal vez haya sido envenenado con drogas. Los Halcones de Fatah se declararon responsables de esa muerte. (JP, 5 de diciembre de 1993)
3 ó 4 de diciembre de 1993	Mohammed Abu Asi, 39 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Encontrado muerto tras ser raptado por partidarios de Hamas. (JP, 5 de diciembre de 1993)
3 ó 4 de diciembre de 1993	Akram Ghabiyeh, 30 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Abatido a disparos por enmascarados (JP, 5 de diciembre de 1993)
7 de diciembre de 1993	Haled Sakallah, 43 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Activista de Fatah. Abatido a disparos en la calle por tres enmascarados. (H, 8 de diciembre de 1993)
17 ó 18 de diciembre de 1993	Khalil Ekki, 24 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	(JP, 19 de diciembre de 1993)
19 de diciembre de 1993	Sami Kabas	Deir el-Balah (Faja de Gaza)	Muerto por enmascarados. (H, JP, 20 de diciembre de 1993)
19 de diciembre de 1993	Nombre desconocido, 24 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	(H, JP, 20 de diciembre de 1993)
2 de enero de 1994	Azam (al) Haimani, 35 años	Hebrón (Ribera Occidental)	Muerto a tiros. (H, JP, 3 de enero de 1994)
5 de enero de 1994	Abdul Agabria, 53 años	Taibe (Ribera Occidental)	Muerto a tiros por dos enmascarados en una estación de gasolina en Kalkiliya. (H, JP, 6 de enero de 1994)
17 de enero de 1994	Rashad Morad, 21 años	Vecindario de Tufah (Faja de Gaza)	Raptado de su casa. Muerto a tiros. (JP, 18 de enero de 1994)
"	Osman Alal (o Abd al-Raz), 29 años	Vecindario de Sejaya (Faja de Gaza)	"

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
23 de enero de 1994	Yunis Bari, unos 57 años	Saniriya (Ribera Occidental)	Jefe de la aldea. Abatido a tiros. Murió en el hospital. (JP, 24 de enero de 1994)
26 de enero de 1994	Nombre desconocido, 55 años	Campamentos de refugiados de Yabaliya (Faja de Gaza)	Muerto a tiros en su casa. (H, 27 de enero de 1994; JP, 28 de enero de 1994)
27 de enero de 1994	Kamal Mahmoud Jamil Shahada	Vecindario de Nazlah (Faja de Gaza)	Muerto a tiros. (H, 28 de enero de 1994)
27 de enero de 1994	Mohammed Jamal al-Dagam, 55 años	Yabaliya (Faja de Gaza)	Muerto a tiros en su casa. (H, 28 de enero de 1994)
30 de enero de 1994	Mohammed Saka, 22 años	Naplusa (Ribera Occidental)	Muerto al explotarle un tubo de gasolina en la mano. Investigación en curso para determinar si la explosión tuvo lugar durante la fabricación de una bomba o si fue un accidente. (JP, 31 de enero de 1994)
1º de febrero de 1994	Jamal al-Jamal (i), 23 ó 31 años	Beit Lahiya (Faja de Gaza)	Muerto a tiros. (H, JP, 2 de febrero de 1994)
"	Ihab Hussein, 44 años	Campamento de refugiados de Rafah (Faja de Gaza)	"
"	Bassam al-Masri, 26 años	Campamento de refugiados de Nuseirat (Faja de Gaza)	"
"	Nabil Mohram, 22 años	Sheikh Radwan (Faja de Gaza)	"
"	Nombre desconocido	"	(H, JP, 2 de febrero de 1994)
2 de febrero de 1994	Salah Ashur (Assur), 40 años	Deir el-Balah (Faja de Gaza)	Encontrado muerto cerca de su casa. Raptado. (H, 3 de febrero de 1994; JP, 3 de febrero de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
2 de febrero de 1994	Samir Kheil (Kahil), 35 ó 36 años	Sabra (Faja de Gaza)	(JP, 3 y 4 de febrero de 1994)
2 de febrero de 1994	Yussuf Salaibi (o Ayman el-Khouli), 21 ó 35 años	Campamento de refugiados de Shati' (Faja de Gaza)	(H, 3 de febrero de 1994; JP, 3 y 4 de febrero de 1994)
4 ó 5 de febrero de 1994	Abdal Fatah Daoud, 41 años	Kalkiliya (Ribera Occidental)	Muerto a tiros. (H, JP, 6 de febrero de 1994)
10 de febrero de 1994	Adel Aziz Hassan Najar, 81 u 83 años	Jan Yunis (Rafah) (Faja de Gaza)	Muerto a tiros. (H, JP, 11 de febrero de 1994)
13 de febrero de 1994	Abdul Rahman Zeno, 37 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Raptado. (JP, 14 de febrero de 1994)
13 de febrero de 1994	Fatima Abu Odeh, 56 años	Jan Yunis (Faja de Gaza)	Muerta a tiros. (JP, 14 de febrero de 1994)
13 de febrero de 1994	Kader Dalamli, 35 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Raptado. El cadáver descuartizado fue encontrado en una bolsa de basura. (JP, 14 de febrero de 1994)
15 de febrero de 1994	Yussuf Lafi, 23 años	Jan Yunis (Faja de Gaza)	Raptado. (H, 16 de febrero de 1994)
17 de febrero de 1994	Abdallah Abed	Campamento de refugiados de Maghazi (Ribera Occidental)	(H, 18 de febrero de 1994)
18 de febrero de 1994	Nombre desconocido	Rafah (Faja de Gaza)	(H, 20 de febrero de 1994)
4 ó 5 de marzo de 1994	Salmi Dabari, 40 años	Rafah (Faja de Gaza)	Según fuentes palestinas, se le atacó por ser considerado informante de Israel tras haberse negado a dimitir de la fuerza de policía local en 1988. (H, 6 de marzo de 1994; JP, 7 de marzo de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
13 de marzo de 1994	Mohammed Bakr, 60 años	Campamento de refugiados de Shati' (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por lo menos por dos pistoleros. Al parecer le dio muerte, por venganza, la familia de un hombre que había sido asesinado. (H, JP, 14 de marzo de 1994)
18 ó 19 de marzo de 1994	Ala Abu Dawas, 15 años	Tubas (Ribera Occidental)	Murió al explotar antes de tiempo un dispositivo explosivo que manipulaba junto con su primo. Sin embargo, reporteros palestinos indicaron que la explosión se había producido cerca de una zona utilizada por las FDI y que los muchachos al parecer habían encontrado un dispositivo explosivo descartado y estaban jugando con él. (H, JP, 20 de marzo de 1994)
18 ó 19 de marzo de 1994	Mohammed Najj, 40 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Trabajó en otra época en la policía israelí; había sido raptado varios días antes. (JP, 20 y 21 de marzo de 1994)
18 ó 19 de marzo de 1994	Zarifa Za'atar, 43 ó 44 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Baleado en la cabeza por enmascarados. Raptado varios días antes. (JP, 20 y 21 de marzo de 1994)
21 de marzo de 1994	Abdallah Fatah Ali Wan	Faja de Gaza	Muerto por activistas de Hamas. (H, 22 de marzo de 1994)
22 de marzo de 1994	Nombre desconocido.	Campamento de refugiados de Rafah (Faja de Gaza)	Muerto por activistas de Hamas. (H, 23 de marzo de 1994)
25, 26 ó 27 de marzo de 1994	Jamal Abu Hassan	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Muerto a tiros. Raptado una semana antes por Hamas. (JP, 28 de marzo de 1994)
"	Mohammed Abu Abdo, 28 años	Ciudad de Gaza (Faja de Gaza)	Muerto a tiros por Hamas. Sufrió severa tortura. (JP, 28 de marzo de 1994)

/...

Fecha	Nombre y edad	Lugar de residencia	Observaciones y fuentes
25, 26 ó 27 de marzo de 1994	Khadar Adal, 30 años	Faja de Gaza	Encontrado cerca del vertedero del campamento de refugiados Shati'. En el cadáver se encontró un mensaje manuscrito de Hamas. (JP, 28 de marzo de 1994).

c) Otros incidentes

79. El 1º de diciembre de 1993, Shalva Ozana de 24 años, maestra de escuela de párvulos, resultó muerta, y un estudiante de yeshiva quedó en estado crítico cuando el automóvil que los había recogido fue blanco de disparos procedentes de otro automóvil, cerca de Al Bireh. Los dos israelíes que los habían recogido en la intersección de French Hill, en Jerusalén, recibieron heridas leves. Se informó de que en un vecindario palestino colindante se había disparado contra un residente de Moshav Katif. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de diciembre de 1993)

80. El 2 de diciembre de 1993, murió de resultas de sus heridas Yitzhak Weinstock, el estudiante de 19 años de edad herido a tiros en un ataque ocurrido el 1º de diciembre. En un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad en el vecindario de Zeitoun, en Gaza, y en el campamento de refugiados de Yabaliya, resultaron heridos seis residentes de la Faja de Gaza. En las proximidades de Alkana explotó una bomba cerca de un vehículo israelí y cerca de Shiloh se hicieron varios disparos contra otro vehículo. En ninguno de los casos se registraron heridos ni daños. (Ha'aretz, 3 de diciembre de 1993)

81. Los días 3 y 4 de diciembre de 1993, pistoleros de Gaza dieron muerte a tres palestinos durante el fin de semana (véase la lista). Seis palestinos fueron heridos a tiros, uno de ellos fatalmente y otro de cierta gravedad, por residentes de Kiryat Arba en dos incidentes ocurridos en Hebrón (se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993). En Ramallah, resultó herido un árabe cuando le explotó en la mano una bomba, al parecer cuando se disponía a arrojarla contra un puesto de policía. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 5 de diciembre de 1993)

82. El 5 de diciembre de 1993, el conductor de un autobús evitó un posible baño de sangre cerca de Holon cuando sacó a empujones a un pistolero palestino de su vehículo y se alejó con el autobús después de que el pistolero abrió fuego contra los pasajeros y dio muerte al soldado de la reserva David Masrati, de 32 años, de Holon. Ulteriormente el asaltante fue muerto por los soldados (véase la lista). El palestino contra el que había disparado un residente de Kiryat Arba durante el fin de semana murió a consecuencia de sus heridas (véase la lista). En memoria de esa persona hubo una huelga de los comercios. Cuatro residentes de la Faja de Gaza (campamentos de refugiados de Yabaliya y Jan Yunis) y dos residentes de la Ribera Occidental resultaron heridos en enfrentamientos con el ejército. Un israelí resultó con heridas leves cuando se

/...

arrojó una piedra contra su vehículo en la zona de Ramallah. También un policía de fronteras recibió una herida leve debido a una pedrada. En Jerusalén oriental cuatro turistas fueron heridos a pedradas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de diciembre de 1993)

83. El 6 de diciembre de 1993, unos pistoleros abrieron fuego contra un minibús cerca de Hebrón, dando muerte a Mordechai Lapid, de 56 años, y a Shalom Lapid, su hijo, de 19, residentes de Kiryat Arba, e hiriendo a otros tres niños de la misma familia. Las fuerzas de seguridad dieron muerte a tiros, cerca de Ramallah, a un activista de Hamas con orden de captura (véase la lista) (se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993). Dos israelíes resultaron heridos cuando se lanzó una bomba incendiaria contra su automóvil cerca de la aldea de Al-Jib, al norte de Jerusalén. El automóvil quedó totalmente destruido. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 de diciembre de 1993)

84. El 7 de diciembre de 1993 un activista de Fatah fue muerto por tres enmascarados (véase la lista). Se informó de que un periodista palestino había resultado con heridas leves debido a disparos hechos por las FDI al dispersar a participantes en disturbios en el campamento de refugiados de Nuseirat. Se hicieron varios disparos contra un puesto de las FDI en el campamento de refugiados de Ikbah Jaber, cerca de Jericó. No hubo heridos ni daños. Tropas de las FDI y dolientes civiles hicieron disparos en Hebrón durante los funerales de los dos miembros de la familia Lapid. Se arrojaron piedras y bloques de cemento a la procesión cuando ésta pasó por el centro de la ciudad. No se informó de heridos. Un autobús israelí fue apedreado en Belén. Se informó de que los soldados respondieron con disparos e hirieron a tres o cuatro palestinos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 8 de diciembre de 1993)

85. El 8 de diciembre de 1993, enmascarados dispararon contra un colono de Kedar, cerca de Maaleh Adumim, y su mujer encinta. El hombre resultó con heridas graves (se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993). Fuentes palestinas informaron de que unos colonos habían herido gravemente a un palestino cerca de Ramallah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de diciembre de 1993)

86. El 9 de diciembre de 1993 un pistolero israelí dio muerte a tiros al conductor palestino de un tractor cerca de una aldea de Turmus Ayya (véase la lista) (se menciona también en Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993). En los invernaderos del Moshav Katif, en la Faja de Gaza, dos hombres apuñalaron e infligieron heridas leves a una mujer de Gush Katif. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 10 de diciembre de 1993)

87. Los días 10 y 11 de diciembre de 1993, activistas judíos desconocidos mataron a tiros a tres árabes que volvían de su trabajo en automóvil, cerca de Hebrón (véase la lista). Inmediatamente después del ataque, estallaron protestas en Tarkumiyeh y Beit Aula, en las cercanías, las que fueron reprimidas rápidamente por el ejército (se menciona también en Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993). Tres activistas de Fatah apuñalaron a un israelí en el asentamiento Gan Or, en la Faja de Gaza. El israelí recibió heridas leves, también resultó herido un palestino que trató de defenderlo. En la ciudad de Gaza un soldado (o policía de fronteras) quedó con heridas leves cuando un pistolero disparó contra su patrullero. Dos soldados fueron heridos a pedradas en Jan Yunis y en Naplusa. Un palestino resultó con heridas graves en el incidente de Naplusa, después de apedrear a una patrulla militar. Se hicieron disparos contra los

soldados de una barrera caminera cerca de Kiryat Arba y de una estación de policía en el distrito de Gaza, donde un policía recibió heridas leves. Fuentes palestinas informaron de enfrentamientos en los campamentos de refugiados de Yabaliya y Jan Yunis, con un saldo de tres heridos. Estalló una bomba cerca de una posición de las FDI en el distrito de Gaza, sin causar daños. En Jerusalén oriental fue incendiado un automóvil. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de diciembre de 1993)

88. El 12 de diciembre de 1993, el chofer de un autobús de la compañía Egged resultó con heridas graves cuando unos pistoleros dispararon contra su autobús, al sur de Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de diciembre de 1993)

89. El 13 de diciembre de 1993, dos soldados de la reserva resultaron con heridas leves cuando su jeep fue atacado por un bombardero suicida, que conducía una ambulancia robada, cerca del cruce de Sajaya, en la Faja de Gaza (véase la lista). Un integrante del Jihad Islámico, con orden de captura, y un miembro de las Águilas Rojas resultaron muertos en un enfrentamiento con tropas cerca de Rafah (véase la lista). Fuentes palestinas informaron de que los disparos hechos por las FDI habían dejado un saldo de nueve heridos en el campamento de refugiados de Yabaliya y dos en el campamento de refugiados de Shati'. Se informó de que dos soldados habían resultado con heridas leves en Rafah y un policía había sufrido heridas en Naplusa, en ambos casos debido a pedradas. En Rafah se lanzaron dos granadas (o bombas) contra tropas de las FDI sin causar bajas ni daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de diciembre de 1993)

90. El 14 de diciembre de 1993, fuerzas de seguridad mataron a tiros a dos palestinos en la ciudad de Gaza, en dos incidentes separados (véase la lista) (se menciona también en Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993). En uno de los incidentes un policía sufrió heridas leves. Se informó de que 10 jóvenes palestinos y un soldado habían sufrido heridas en enfrentamientos ocurridos en el campamento de refugiados de Yabaliya. También se señaló que tres residentes habían sufrido heridas en el vecindario de Sheikh Radwan. En Ramallah, un soldado sufrió heridas leves al explotar cerca de él una botella de ácido cuando ayudaba a dispersar a los participantes en una marcha. Se lanzaron dos bombas de petróleo contra un edificio de la policía sin causar daños ni bajas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 15 de diciembre de 1993)

91. El 15 de diciembre de 1993, cerca del campamento de refugiados de Yabaliya, un soldado mató a tiros a un palestino que había atacado con una hacha a otro soldado (véase la lista). Fuentes palestinas informaron de que las tropas habían herido a bala a 10 ó 15 palestinos en Gaza. Presuntamente se había disparado contra cuatro o cinco de ellos cuanto llevaban a toda velocidad a uno de los heridos al hospital. Se lanzaron cinco bombas de petróleo contra objetivos militares en la Faja de Gaza: dos en Sajaya y uno en la ciudad de Gaza. En Rafah, activistas de los Halcones de Fatah se apoderaron de un ómnibus de la compañía Egged con obreros que regresaban de sus trabajos en Israel y lo incendiaron. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de diciembre de 1993)

92. El 16 de diciembre de 1993, resultaron heridos aproximadamente nueve residentes en los numerosos enfrentamientos que, según las informaciones, ocurrieron en la Faja de Gaza (Sheikh Radwan, cinco; Yabaliya, cuatro). Se lanzó una bomba de petróleo contra un puesto de las FDI en el campamento de refugiados de Yabaliya y se lanzó una granada contra un edificio militar en la

/...

ciudad de Gaza. En ninguno de los dos casos se registraron bajas ni daños. En Rafah estalló una bomba sin causar daños. En la Faja de Gaza hubo una huelga general. (Ha'aretz, 17 de diciembre de 1993)

93. Los días 17 y 18 de diciembre de 1993, pistoleros palestinos mataron a tiros a un hombre en la ciudad de Gaza (véase la lista). En la misma ciudad, unos soldados dispararon contra tres hombres de quienes se sospechaba estaban a punto de atacar su puesto militar. Resultó que los tres sospechosos llevaban armas de juguete. Fuentes militares indicaron que dos de ellos habían resultado heridos, uno de ellos de gravedad. Un fotógrafo palestino sufrió una herida al ser alcanzado por una bala de goma cuando los soldados dispersaban a un grupo de personas que lanzaban piedras en Ramallah. Los residentes locales indicaron que otros tres palestinos habían sufrido heridas leves cuando las tropas habían disparado balas de goma y lanzado granadas de concusión a 30 ó 40 jóvenes que lanzaban piedras. Se informó de que cinco residentes de la Faja de Gaza habían resultado heridos en enfrentamientos con el ejército (campamento de refugiados de Yabaliya, tres; ciudad de Gaza, dos; Shati', uno). Grupos del Jihad Islámico organizaron varias reuniones y procesiones en el campamento de refugiados de Yabaliya, en Jan Yunis y en el vecindario de Sheikh Radwan en memoria de un miembro que había sido muerto esa misma semana. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 19 de diciembre de 1993)

94. El 19 de diciembre de 1993 tres personas fueron muertas en el distrito de Gaza (véase la lista). Dos israelíes golpearon a un residente de Beit Lid, cerca de Tulkarm, y lo dejaron en un huerto de naranjos. La policía investigaba el incidente. Fuentes palestinas informaron de enfrentamientos en Yabaliya, Jan Yunis y Naplusa en los que habían resultado heridos siete residentes. También se informó de apedreamientos en Ramallah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 20 de diciembre de 1993)

95. El 20 de diciembre de 1993 un soldado de las FDI sufrió heridas leves al recibir una pedrada en Jan Yunis, cuando su unidad reabría unas calles bloqueadas anteriormente por el ejército. En el campamento de refugiados de Al Bureiy resultó herido un policía de fronteras. También se informó de que en el mismo campamento de refugiados se habían hecho disparos contra el vehículo de un colono. Los disparos no causaron bajas ni daños. Los palestinos informaron de nuevos enfrentamientos en campamentos de refugiados de Yabaliya y Rafah, en que habían resultado heridos tres residentes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de diciembre de 1993)

96. El 21 de diciembre de 1993, un soldado recibió una pedrada en Shati' y quedó con heridas leves. (Jerusalem Post, 22 de diciembre de 1993)

97. El 22 de diciembre de 1993, Anatov Kalsanikov, guardia de seguridad de 60 años de edad, fue encontrado muerto en Ashdod, al parecer víctima de un ataque nacionalista. Meir Mendelovich, de 33 años, y Eliahu Levin, de 25 años, ambos de Bnei Brak, fueron muertos por pistoleros que ametrallaron su automóvil con fuego de armas automáticas entre Ramallah y Beitunya (se menciona también en Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993). Fuentes palestinas informaron de apedreamientos en los campamentos de refugiados de la Faja de Gaza (Yabaliya, Jan Yunis y Shati'), así como en la Ribera Occidental (Ramallah y Naplusa) y de que dos residentes habían resultado heridos a tiros por las FDI en el campamento de refugiados de Shati'. En la ciudad de Gaza, un soldado de las FDI había

/...

recibido una pedrada que le había causado una herida leve. Se habían hecho varios disparos contra un jeep del ejército en Hebrón, sin causar daños. En la ciudad de Gaza se había lanzado una bomba de petróleo contra una patrulla y se había desactivado un dispositivo explosivo en una estación de policía, sin que se registraran bajas ni daños. Cerca de Shiloh se había lanzado otra bomba de petróleo contra un vehículo israelí. El vehículo había sufrido daños. (Ha'aretz, 23 y 28 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 23 y 26 de diciembre de 1993)

98. Los días 24 y 25 de diciembre de 1993, unos soldados dieron muerte a tiros a un palestino de 17 años de la Ribera Occidental. Fue muerto a tiros el teniente coronel Meir Mintz, de 35 años, coordinador de las unidades especiales que cumplen actividades contra los militantes palestinos con orden de captura en Gaza. Otros tres soldados resultaron heridos cuando pistoleros palestinos tendieron una emboscada a su jeep en las afueras de la ciudad de Gaza. Los asaltantes lograron huir. Según fuentes palestinas, cinco residentes resultaron heridos en enfrentamientos ocurridos en Yabaliya, Shati', Jan Yunis y la ciudad de Gaza. Cinco soldados sufrieron heridas leves en diferentes incidentes ocurridos en Hebrón, la ciudad de Gaza y el campamento de refugiados de Shati'. Se lanzó una bomba contra un puesto de observación de las FDI en la ciudad de Gaza, sin que se registraran bajas ni daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 de diciembre de 1993)

99. El 26 de diciembre de 1993 se lanzó una bomba incendiaria contra una patrulla militar en Belén (o cerca de Jerusalén), pero su explosión no causó bajas ni daños. Un árabe israelí sufrió heridas leves cuando su automóvil fue apedreado al pasar frente a la municipalidad de Halhul. Se informó de incidentes aislados en la Faja de Gaza. En Rafah y en Jan Yunis se informó de manifestaciones en que dos personas fueron heridas por disparos hechos por las FDI. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 27 de diciembre de 1993)

100. El 28 de diciembre de 1993, fuentes palestinas informaron de varios enfrentamientos en los territorios en los cuales cinco residentes fueron heridos a tiros por las FDI (Faja de Gaza, tres; Ribera Occidental, dos). (Ha'aretz, 29 de diciembre de 1993)

101. El 29 de diciembre de 1993, fue herido a puñaladas cerca de Hebrón un subcontratista israelí de instalación de dispositivos de eliminación de basuras que trabajaba en el Ministerio de Defensa. Al oeste de Hebrón, se lanzó una bomba de petróleo contra un vehículo procedente de Jerusalén oriental; el automóvil resultó dañado. Se descubrió un artefacto explosivo cerca de una base de las FDI en la Faja de Gaza, el que fue desactivado sin que causara daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 30 de diciembre de 1993)

102. El 30 de diciembre de 1993, dos soldados de las FDI resultaron heridos en la ciudad de Gaza cuando su vehículo cayó en una emboscada tendida por pistoleros. Se informó que cinco residentes habían resultado heridos en los territorios durante enfrentamientos con el ejército (Jan Yunis, Yabaliya y Shati', tres; Hebrón, dos). (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de diciembre de 1993)

103. El 31 de diciembre de 1993 y el 1º de enero de 1994 se informó de que durante el fin de semana habían resultado heridos 9 (u 11) palestinos. La mayoría de ellos habían sido heridos a tiros por las FDI, que dispersaba a

/...

personas que lanzaban piedras. Por ejemplo, en la ciudad de Gaza, las tropas hirieron a cuatro (o seis) palestinos cuando se arrojó una bomba de petróleo contra un jeep de patrullaje de las FDI. Dos palestinos fueron heridos en disturbios ocurridos en Ramallah y otros dos resultaron heridos en Rafah. En dos incidentes separados, se lanzaron dos bombas de petróleo contra vehículos del ejército, cerca de Hebrón. Un residente local resultó herido. Seis soldados de las FDI sufrieron heridas tras ser apedreados (Faja de Gaza, dos; Hebrón, dos; Yanin, dos). En todo el territorio se reunieron grandes multitudes para celebrar el aniversario de la fundación del movimiento Fatah y para demostrar apoyo a Yasser Arafat. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de enero de 1994)

104. El 1º de enero de 1994, dos toxicómanos israelíes, Haim Weizman, de 30 años, y David Bublil, de 44 años, fueron muertos en Ramle, al parecer por motivos nacionalistas. (Jerusalem Post, 3 de enero de 1994; Ha'aretz, 4 de enero de 1994)

105. El 2 de enero de 1994 fue muerto a tiros un hombre en Hebrón (véase la lista). Se informó de que seis residentes habían sido heridos en la ciudad de Gaza. Fue herido a tiros un joven que había lanzado un artefacto explosivo a los soldados. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de enero de 1994)

106. El 3 de enero de 1994, unos soldados mataron a tiros a tres palestinos en la Faja de Gaza en tres incidentes (véase la lista). Las FDI dispararon e hirieron a otros tres residentes (en el campamento de refugiados de Shati'). En la Ribera occidental se lanzaron piedras contra vehículos israelíes. Una bomba casera hizo explosión e hirió a dos soldados en un polígono de tiro de las FDI situado cerca de Petah Tikva, a menos de un kilómetro de la Línea Verde (Ha'aretz, Jerusalem Post, 5 de enero de 1994)

107. El 4 de enero de 1994, cuatro residentes del campamento de refugiados de Shati' fueron heridos en enfrentamientos con las FDI. (Ha'aretz, 5 de enero de 1994)

108. El 5 de enero de 1994, unos soldados mataron a tiros a un palestino en la Faja de Gaza, al parecer cuando dispersaban a personas que lanzaban piedras (véase la lista). Dos enmascarados dieron muerte a un residente de Taibe en Kalkiliya (véase la lista). Un palestino resultó con heridas leves cuando se lanzó una granada contra una patrulla de las FDI cerca del cruce de Erez. No hubo víctimas entre los soldados. Cerca del mismo cruce fue incendiado un autobús israelí en el que viajaban trabajadores. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de enero de 1994)

109. El 6 de enero de 1994 un soldado de las FDI fue apuñalado y herido de gravedad cerca de una parada de autobuses al norte de Jerusalén; la persona que lo atacó fue muerta a tiros (véase la lista). (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 de enero de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 7 de enero de 1994)

110. El 7 y el 8 de enero de 1994, seis residentes y cuatro miembros de las fuerzas de seguridad resultaron heridos durante el fin de semana en incidentes ocurridos en los territorios. Seis palestinos recibieron heridas de bala: cuatro en Gaza, uno en Naplusa y uno en el campamento de refugiados de Shati'. Cuatro soldados fueron heridos a pedradas: tres en Gaza y uno en la Ribera

/...

Occidental. Fuentes palestinas informaron también de disturbios ocurridos en campamentos de refugiados de Rafah y Jan Yunis. (Ha'aretz, 9 de enero de 1994)

111. El 9 de enero de 1994, un hombre de la aldea de Yatta (Ribera Occidental), armado de un cuchillo, fue detenido tras pasar la noche en la escuela de Sussyá, asentamiento sitiado en las colinas de Hebrón, que estaba rodeada de colonos y soldados. (Jerusalem Post, 10 de enero de 1994)

112. El 10 de enero de 1994, unos palestinos lanzaron una granada de mano contra un jeep de las FDI en el campamento de refugiados de Jan Yunis; resultaron con heridas leves un soldado y un policía de fronteras. Se informó de que cuatro residentes habían sido heridos al abrir fuego los soldados después del ataque. Después del incidente, unos palestinos lanzaron cinco bombas incendiarias contra una patrulla en Jan Yunis, sin causar bajas ni daños. También en Jan Yunis se informó de que un hombre había sido herido a tiros por pistoleros sobre los que pesaban órdenes de captura. Según fuentes locales, un enmascarado que escribía consignas en la ciudad de Gaza fue sorprendido por unidades vestidas de civil después del comienzo del toque de queda y fue herido a tiros. Las mismas fuentes informaron de que, en la misma ciudad, algunos jóvenes lanzaron piedras contra las tropas y éstas respondieron con gas lacrimógeno. Se informó de que en Ramallah siete personas habían sido heridas por disparos de las FDI (o por una granada de las FDI) durante enfrentamientos. En una calle de mucha circulación de Jerusalén se descubrió un automóvil robado cargado de bidones de gasolina, que al parecer se pensaba utilizar como coche bomba. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 11 de enero de 1994)

113. El 11 de enero de 1994, fuentes palestinas informaron de que cuatro residentes habían resultado heridos en la Faja de Gaza en enfrentamientos con el ejército (campamento de refugiados de Shati', dos; campamento de refugiados de Yabaliya, dos). Se habían arrojado piedras en las calles principales de la ciudad de Gaza. En la Ribera Occidental, un israelí recibió una pedrada y sufrió heridas leves. También hubo incidentes en Ramallah y Hebrón, localidad ésta en la que se informó de un herido. (Ha'aretz, 12 de enero de 1994)

114. El 12 de enero de 1994, el sargento de la reserva Ehud Sevitzki, de 29 años, fue muerto por un oficial durante un violento altercado con un preso palestino en la cárcel de Ketziot, en el desierto de Negev. Dos soldados sufrieron heridas leves en Yabaliya, blanco de los disparos de unos pistoleros. Otros soldados contestaron el fuego y, según la información, hirieron a un joven que fue llevado luego al hospital. Se lanzaron varias bombas incendiarias contra objetivos israelíes en Hebrón y en Ramallah. Durante esos incidentes no se registraron bajas ni daños. En la ciudad de Gaza, especialistas en explosivos desactivaron cuatro bombas de fabricación casera tras la explosión de otras tres, lo que alertó a los soldados respecto de dónde se encontraban las restantes. No hubo bajas ni daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de enero de 1994)

115. El 13 de enero de 1994, una mujer árabe trató de apuñalar a un policía de fronteras en la Ciudad Vieja de Jerusalén, pero fue reducida antes de que hubiera heridos. Tres soldados resultaron heridos al caer en una emboscada tendida por pistoleros cuando patrullaban en las cercanías cerca de Yatta, al sur de Hebrón. Se informó de apedreamientos y de enfrentamientos con las FDI en la ciudad de Gaza, donde en dos casos hubo heridos, y en el campamento de

/...

refugiados de Shati', donde se registró un herido. Se informó de que tres jóvenes habían sido heridos después de lanzar piedras contra los soldados que habían venido a clausurar dos escuelas de la ciudad de Gaza. Hamas declaró un paro general para protestar por el acuerdo de Oslo, paro que fue observado en la Faja de Gaza, salvo en Jan Yunis y Rafah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de enero de 1994)

116. El 14 y el 15 de enero de 1994, fueron muertos en Hebrón cuatro miembros de la rama militar de Hamas (véase la lista). Un soldado sufrió heridas leves en el intercambio de fuego ocurrido cuando las cuatro personas antes indicadas se hicieron fuertes en una casa. Un palestino apuñaló y dio muerte a Grigory Fayzi, de 37 años de edad, e hirió a otro hombre cerca del puesto de control de Erez antes de ser abatido y muerto a tiros (véase la lista). Después del incidente estallaron protestas en el vecindario de Sheikh Radwan, de la ciudad de Gaza. Según distintas fuentes, resultaron heridas entre 3 y 12 personas. (Jerusalem Post, 16 de enero de 1994)

117. El 16 de enero de 1994, dos policías resultaron con heridas leves al ser apedreados en Belén. En Jan Yunis se lanzó una granada contra un vehículo de la administración civil. No se registraron bajas ni daños. (Jerusalem Post, 17 de enero de 1994)

118. El 17 de enero de 1994, dos palestinos de la Faja de Gaza resultaron muertos (véase la lista). En un ataque con granadas en el campamento de refugiados de Rafah, resultaron heridos cuatro soldados. Fuentes palestinas informaron de que los disparos de las FDI habían herido a tres residentes (Rafah, dos; Jan Yunis, uno). Dos palestinos resultaron heridos cerca del cruce de A-Ram cuando los soldados dispararon contra su automóvil cuando éste, según se informó, no se detuvo en un puesto de control del ejército. En Ramallah, una mujer árabe trató de apuñalar a un soldado frente al edificio de la administración civil. Se informó de apedreamientos en Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 18 de enero de 1994)

119. El 18 de enero de 1994, un árabe apuñaló y causó heridas leves a un israelí en la zona industrial de Erez, cerca de Gaza. A continuación el atacante, un adolescente, fue perseguido por un guardia de seguridad que le disparó y lo hirió levemente, después de que el fugitivo también trató de apuñalar al guardia. Las fuerzas de seguridad dispararon contra un fugitivo que trataba de huir y que recibió heridas leves. Nueve palestinos fueron heridos a tiros en dos apedreamientos ocurridos en Hebrón (siete) y Naplusa (dos). Uno de los heridos quedó en estado crítico. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 19 de enero de 1994)

120. El 19 de enero de 1994, unos soldados mataron a tiros a un palestino que había lanzado una bomba incendiaria en Ramallah (véase la lista), lo que provocó enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y los residentes locales. Antes de que le dispararan, el joven había arrojado tres bombas incendiarias. Otro palestino también resultó herido por disparos de las FDI en el mismo incidente. A raíz de la muerte del joven, los residentes provocaron disturbios durante varias horas, a los que los soldados respondieron lanzando gas lacrimógeno contra la multitud. Un miembro de la Policía de Fronteras resultó levemente herido en la cabeza cuando se lanzaron piedras contra su jeep. Un palestino, que había sido herido por disparos cuando unos soldados abrieron fuego sobre

/...

unas personas que arrojaban piedras en Hebrón el 18 de enero de 1994, murió en el hospital (véase la lista). En Naplusa, un conductor de autobús y un guardia de seguridad resultaron levemente heridos por vidrios rotos en un incidente en que se arrojaron piedras. En Rafah un soldado sufrió heridas leves al ser lanzada una granada contra una patrulla del ejército. Una bomba de gasolina fue lanzada contra un autobús en Naplusa y otra contra un coche de policía en Belén, ocasionando daños leves. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 20 de enero de 1994)

121. El 20 de enero de 1994, dos soldados que estaban patrullando resultaron con heridas leves en Jan Yunis al explotar una bomba lanzada contra su jeep. Cuatro niños (o tres niños y una mujer) resultaron heridos al ser alcanzados por metralla y fueron llevados al hospital. Según fuentes palestinas, se lanzaron piedras, barras de hierro y botellas de ácido contra patrullas de las FDI en los territorios (ciudad de Gaza, Jan Yunis, Rafah, Yabaliya y Hebrón). Al parecer, en enero de 1994 un residente resultó herido por disparos de las FDI en Yabaliya y otros tres por balas de caucho en la ciudad de Gaza. También resultó herido por balas de caucho un residente de Hebrón. Un conductor de autobús israelí y un soldado de las FDI sufrieron heridas leves en dos incidentes, registrados en Rafah y Naplusa en los que se lanzaron piedras. Una mujer árabe-israelí resultó gravemente herida al ser alcanzada por una piedra en Naplusa. En Jan Yunis, fueron lanzadas una granada de manufactura local y una bomba incendiaria contra las fuerzas israelíes. También se lanzó una bomba incendiaria contra una patrulla de las FDI en Betunia. No hubo daños ni heridos en ninguno de los incidentes. En la zona de Jan Yunis se efectuaron disparos contra un puesto del ejército desde un automóvil en marcha. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de enero de 1994)

122. Los días 21 y 22 de enero de 1994, Moshe Baker, israelí de 61 años, fue muerto a puñaladas en Rishon Letzion por tres trabajadores de la Faja de Gaza. Una bomba de fabricación casera, colocada en la carretera próxima al Kibbutz Kisufim, situado a 5 kilómetros al interior de la Línea Verde, explotó al paso de una patrulla de las FDI, pero no se registró ningún herido. Se arrojaron cuatro bombas de gasolina contra un camión de gas cerca del campamento de refugiados de Ein el-Hilweh, en la Ribera Occidental. Se informó de que 15 residentes resultaron heridos, dos de ellos de gravedad en los enfrentamientos que tuvieron lugar en Hebrón, Kalkiliya, Ramallah, Yabaliya y Jan Yunis. Algunos de ellos fueron heridos por disparos de las FDI. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 de enero de 1994)

123. El 23 de enero de 1994 fue muerto a tiros el jefe de Saniriya, población situada en la Ribera Occidental (véase la lista). En Yabaliya, un joven de 18 años resultó con heridas leves debido a los disparos de una patrulla contra la que había lanzado piedras. Dos enmascarados intentaron quemar un autobús israelí que transportaba trabajadores al campamento de refugiados de Yabaliya, pero el conductor consiguió apagar el fuego. (Jerusalem Post, 24 de enero de 1994)

124. El 24 de enero de 1994, un palestino del campamento de refugiados de Shu'fat apuñaló a un compañero de trabajo judío y a un estudiante de yeshiva en Jerusalén. La policía creía que el incidente se había producido a raíz de una pelea de carácter laboral y no por motivos nacionalistas. El agresor fue detenido. Cuatro palestinos fueron heridos tras lanzar piedras contra miembros de las FDI en Rafah. Otros cuatro residentes resultaron heridos en la

/...

Faja de Gaza. En Yanin, se informó de incidentes en que se lanzaron piedras contra vehículos israelíes, pero no se registraron heridos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de enero de 1994)

125. El 25 de enero de 1994, fuentes palestinas informaron de que cuatro residentes resultaron heridos por disparos de las FDI en la Faja de Gaza (dos en Rafah y dos en Jan Yunis). Las mismas fuentes informaron de apedreamientos en la ciudad de Gaza, Jan Yunis y Rafah y en los campamentos de refugiados de Shati' y Yabaliya. En la Ribera Occidental se lanzaron piedras contra vehículos. (Ha'aretz, 26 de enero de 1994)

126. El 26 de enero de 1994, un hombre fue muerto a tiros en Yabaliya (véase la lista). Unos hombres armados dispararon contra un jeep del ejército en la ciudad de Gaza e hirieron levemente a un soldado antes de que uno de los agresores resultara gravemente herido cuando se respondió a sus disparos. Después del tiroteo, unos 300 partidarios de Hamas se congregaron en el lugar del incidente. Los soldados abrieron fuego para dispersar a la multitud e hirieron a un palestino de 18 años. Fuentes palestinas informaron de enfrentamientos en los campamentos de refugiados de Yabaliya, Jan Yunis y Shati', donde cuatro residentes habían resultado heridos. También se produjeron disturbios en Hebrón, Ramallah y Naplusa, durante los cuales fue herido un residente. Un soldado resultó herido a pedradas en Ramallah. Se lanzó una bomba incendiaria contra una patrulla de las FDI en Jan Yunis y se efectuaron disparos cerca de esa localidad. En la ciudad de Gaza se arrojó un dispositivo explosivo contra las FDI, pero no se registraron daños ni heridos (se menciona también en Al-Tali'ah, 27 de enero de 1994). Se informó de dos incidentes de disparos efectuados desde vehículos en marcha contra colonos en Gush Katif, uno de ellos cerca del asentamiento de Morag y el otro cerca del de Gadid. No se registraron heridos en ninguno de los ataques. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 27 de enero de 1994)

127. El 27 de enero de 1994 fueron asesinados dos hombres en la Faja de Gaza (véase la lista). Un soldado alcanzado por una piedra resultó con heridas leves mientras patrullaba en la ciudad de Gaza. Fuentes palestinas informaron de que cuatro residentes habían sufrido heridas en la ciudad de Gaza y Jan Yunis cuando se lanzaron piedras contra vehículos de colonos en la Ribera Occidental. En el campamento de refugiados de Yabaliya se efectuaron disparos cerca de un puesto del ejército; no hubo daños ni heridos. (Ha'aretz, 28 de enero de 1994)

128. Los días 28 y 29 de enero de 1994, tres soldados resultaron con heridas leves al lanzarse una granada contra su patrulla en Rafah. Fuentes árabes informaron de enfrentamientos en los territorios, en el transcurso de los cuales fueron heridos seis residentes (dos en Rafah, dos en Yabaliya y dos en Hebrón y Ramallah). Un joven que lanzaba piedras en Naplusa fue herido por disparos del ejército, al no obedecer las órdenes de detenerse. En Bani Suheila y Abu Dis se lanzaron un dispositivo explosivo y una bomba de gasolina contra las fuerzas de seguridad. En la zona de Al Bireh se arrojaron piedras contra vehículos de colonos, pero no se registraron daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de enero de 1994)

129. El 30 de enero de 1994, un residente local murió en Naplusa al estallarle una bombona de gas que estaba manipulando (véase la lista). Otra dos (o tres) personas resultaron heridas a causa de la explosión. Un residente del

/...

asentamiento de Atzmona, en la zona de Gush Katif, resultó herido cuando le dispararon cerca de Rafah. Un pastor árabe fue herido cerca del asentamiento de Yitzhar al dispararle unos colonos. Se informó de que cuatro residentes habían resultado heridos en la Faja de Gaza en enfrentamientos con el ejército que tuvieron lugar en Rafah, Jan Yunis, Yabaliya y Shati'. Un residente fue herido en Ramallah. En la Ribera Occidental se registraron siete incidentes en Hebrón, Al Bireh y Ramallah, durante los cuales se arrojaron piedras a vehículos de colonos; no hubo heridos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de enero de 1994)

130. El 31 de enero de 1994, un soldado de las FDI notificó que había sido atacado por los ocupantes árabes de un vehículo a las afueras del bosque Ben-Shemen, situado al este de Lod.

131. El 1º de febrero de 1994 se encontraron los cuerpos de cinco palestinos que habían sido asesinados en la Faja de Gaza, y se disparó e hirió gravemente a otra persona en Kalkiliya (véase la lista). (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de febrero de 1994)

132. El 2 de febrero de 1994 fueron muertos tres residentes de la Faja de Gaza (véase la lista). Asimismo, fueron secuestrados otros dos residentes de la Faja de Gaza, uno de los cuales fue hallado con un tiro en una pierna. Las FDI confirmaron que un policía había disparado y herido por error a una niña de unos 10 u 11 años durante la persecución de un vehículo en Gaza. Se informó de que la niña se encontraba en una situación crítica. Tres colonos de Kiryat Arba resultaron heridos en Halhul por los disparos efectuados desde un coche que pasó al lado del suyo (también se menciona en Al-Tali'ah, 3 de febrero de 1994). En Hebrón, se arrojó un dispositivo explosivo improvisado contra una patrulla de las FDI. Al parecer cuatro residentes de la Faja de Gaza resultaron heridos en enfrentamientos (dos en Rafah y dos en Yabaliya). (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de febrero de 1994)

133. El 3 de febrero de 1994 miembros del ejército vestidos de civil mataron a tiros a un miembro de los Halcones de Al-Fatah sobre el que pesaba una orden de captura durante un tiroteo en el campamento de refugiados de Rafah (véase la lista). Otros dos miembros de la banda resultaron gravemente heridos en el tiroteo y dos soldados sufrieron heridas leves. Fuentes palestinas informaron de que había habido otros cinco heridos en la operación iniciada por las FDI. Dos jóvenes de un grupo que lanzaba piedras contra unos soldados resultaron heridos (uno de ellos de gravedad) por disparos del ejército en la ciudad de Gaza. Un residente de Hebrón fue herido de gravedad por las FDI, que le dispararon, porque dio media vuelta con su vehículo delante de un control de carreteras de éstas y, según miembros del ejército, no se detuvo cuando se le dio el alto. Se informó de varios enfrentamientos entre miembros del ejército y residentes en todos los territorios, con un saldo de cinco heridos (cuatro en la Faja de Gaza y uno en Naplusa). En la ciudad de Gaza se lanzaron dos bombas de gasolina contra vehículos civiles y militares, sin que se produjera ningún daño. En la Ribera Occidental se arrojó un dispositivo explosivo contra una patrulla de las FDI, pero no hubo daños ni heridos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de febrero de 1994)

134. Los días 4 y 5 de febrero de 1994, un miembro de los Halcones de Al-Fatah murió a raíz de las heridas sufridas el 3 de febrero de 1994 durante un tiroteo con miembros del ejército en el campamento de refugiados de Rafah (véase la

/...

lista). Dos residentes árabes fueron muertos por miembros del ejército y otro por palestinos (véase la lista). Se informó de numerosos incidentes durante el fin de semana y de que más de 10 palestinos fueron heridos por disparos de las FDI (cuatro en la Ribera Occidental y seis en la Faja de Gaza). Un soldado resultó con heridas leves al ser alcanzado por piedras que le arrojaron en el campamento de refugiados de Yabaliya. Un colono de Karnei Shomron fue apedreado en Kalkiliya. Se lanzaron varias bombas de gasolina contra puestos y patrullas de las FDI, sobre todo en los campamentos de refugiados. No se registraron heridos en ninguno de los incidentes. También se disparó contra puestos destacados del ejército en Maghazi y Al Bureiÿ. Los residentes de Gaza celebraron por segundo día la huelga general de tres días declarada en duelo por activista de los Halcones de Al-Fatah muerto el 3 de febrero. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de febrero de 1994)

135. El 6 de febrero de 1994, fuentes palestinas informaron de que cuatro residentes habían sido heridos por disparos de las FDI en el campamento de refugiados de Yabaliya. En ese mismo campamento se descubrió un dispositivo explosivo. Se informó de incidentes de personas que lanzaban piedras en la Ribera Occidental; un residente de Hebrón resultó herido. (Ha'aretz, 7 de febrero de 1994)

136. El 8 de febrero de 1994, un joven árabe que lanzaba piedras a una patrulla de las FDI vestido de civil resultó herido a tiros, de poca gravedad, en Yanin. En Hebrón, un hombre de 28 años fue atendido por un médico del ejército por las quemaduras que había sufrido al caer junto a él una bomba incendiaria que se había lanzado a una patrulla de las FDI. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de febrero de 1994)

137. El 9 de febrero de 1994 un israelí fue herido a puñaladas en Jafa, un residente de la Faja de Gaza. Un joven palestino que había estado arrojando piedras contra una unidad de las FDI en la ciudad de Gaza resultó con heridas leves cuando éstas le dispararon. En Jan Yunis se efectuaron varios disparos contra soldados, pero no se registraron heridos. También en Jan Yunis, un soldado fue herido levemente por una piedra. En Hebrón se lanzó una bomba de gasolina contra una unidad de las FDI. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 10 de febrero de 1994)

138. El 9 de febrero de 1994 se convocó una huelga general en los territorios ocupados, en conmemoración del aniversario mensual del comienzo de la intifada. Se informó de que 12 palestinos, seis de ellos niños, fueron heridos por disparos durante enfrentamientos con las FDI en la Faja de Gaza. En Rafah se lanzó una granada de mano contra una patrulla del ejército israelí, pero no hubo heridos. En la ciudad de Gaza se arrojaron dos botellas incendiarias contra patrullas. Se informó de que tres jóvenes habían sufrido heridas en enfrentamientos con colonos judíos de Jerusalén oriental. (Al-Tali'ah, 10 de febrero de 1994)

139. El 10 de febrero de 1994, Naftali Sahar, de 75 años de edad y natural de Rehovot, fue hallado muerto en su huerto de naranjos cerca del Kibbutz Na'an. Se dijo que había sido asesinado por un trabajador árabe que le golpeó en la cabeza con una barra de hierro. En Jan Yunis, un hombre fue muerto a tiros (véase la lista). Se informó de que cinco palestinos habían sido heridos por disparos de las FDI durante enfrentamientos con el ejército en la Faja de Gaza

/...

(Rafah, Shati', Yabaliya, Jan Yunis), y dos soldados habían sufrido heridas de poca importancia al ser alcanzados por piedras que les habían arrojado en la ciudad de Gaza y en Hebrón. Un conductor de autobús israelí resultó con heridas leves al volar trozos de vidrio cuando una piedra alcanzó su vehículo en Beit Jalla. En el centro de Hebrón se lanzó una granada contra un puesto destacado del ejército, pero explotó sin provocar heridos. En Ramallah se arrojaron piedras contra una patrulla de las FDI y en Yanin se lanzó una botella de ácido a unos soldados. No hubo daños ni heridos en ninguno de los casos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 11 de febrero de 1994)

140. Los días 11 y 12 de febrero de 1994, se halló el cuerpo de Ilan Sudri, de 23 años, natural del Moshav Yoshivya, cerca del Moshav Heletz, situado no lejos de donde se había encontrado su vehículo, manchado de sangre después de su raptó, el 9 de febrero. Un palestino resultó herido por disparos en un incidente ocurrido cerca de Hebrón durante el cual se lanzaron piedras. Un hombre armado sobre el que pesaba una orden de captura resultó herido de gravedad por disparos en una operación conjunta de la policía y la Policía de Fronteras en Rafah. Se informó de diversos enfrentamientos y apedreamientos en los territorios; se dijo que siete residentes habían resultado heridos por disparos de las FDI. La mayoría de los incidentes se habían producido en los campamentos de refugiados de la Faja de Gaza (Rafah, Jan Yunis, Shati', Yabaliya). Se efectuaron varios disparos contra un puesto destacado de las FDI en la zona de Hebrón. En la zona de Naplusa se lanzaron tres bombas de gasolina contra un vehículo militar. También se lanzó una botella de ácido contra un puesto destacado de las FDI en Naplusa. No hubo daños ni heridos en ninguno de esos casos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de febrero de 1994)

141. El 13 de febrero de 1994, fue muerto Noam Cohen, agente del Servicio de Seguridad General, de 28 años de edad y natural de Jerusalén, y otros dos agentes sufrieron heridas leves en una emboscada tendida por miembros de Hamas en la población de Bituniya (Ramallah) de la Ribera Occidental (también se menciona en The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994). Los agresores, que estaban armados, consiguieron escapar. En la Faja de Gaza se encontraron los cuerpos de tres personas (véase la lista). Cuatro residentes de la Faja de Gaza (dos de Rafah y dos de Yabaliya) resultaron heridos por disparos de las FDI. Se informó de que en el campamento de refugiados de la Faja de Gaza y en las proximidades de Hebrón y Yanin había habido incidentes de apedreamientos. Dos soldados resultaron heridos a pedradas en el campamento de refugiados de Yabaliya y en la ciudad de Gaza. En dos ataques distintos registrados en la Faja de Gaza se lanzaron dos granadas, una contra un policía y otra contra un vehículo militar, pero no se registraron heridos. Se lanzó una bomba contra el edificio de la administración Civil en Tulkarm. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 y 15 de febrero de 1994)

142. El 14 de febrero de 1994, fuentes palestinas informaron de enfrentamientos entre los residentes y el ejército en la Faja de Gaza. Dos residentes del campamento de refugiados de Rafah resultaron heridos por disparos de las FDI en un incidente en que se arrojaron piedras; otras tres personas resultaron heridas en el campamento de refugiados de Yabaliya. Un soldado sufrió heridas leves debido a pedradas en la ciudad de Gaza. En las principales autopistas de la Faja de Gaza se lanzaron piedras contra vehículos. También se arrojaron piedras en la Ribera Occidental, pero no se registraron heridos. En Naplusa se arrojó una botella que contenía un líquido no identificado contra una patrulla de

/...

las FDI. La botella explotó sin herir a nadie. (Ha'aretz, 15 de febrero de 1994)

143. El 15 de febrero de 1994, un joven residente de la Faja de Gaza fue muerto a tiros por el ejército (véase la lista). Es posible que otro residente haya resultado herido en el mismo incidente, cuando unos soldados dispararon en respuesta a las piedras (o las bombas) que se les lanzaban en Rafah. Se informó de que un palestino había muerto de resultas de las heridas sufridas unos días antes cuando le dispararon miembros del ejército (véase la lista). Un hombre fue hallado muerto en la Faja de Gaza (véase la lista). Un palestino de 17 años procedente de Gaza atacó a un hombre de Ashdod con un hacha, al parecer para lograr que lo aceptara un grupo terrorista. La policía detuvo al agresor. Se informó de que cuatro residentes de la Faja de Gaza habían resultado heridos en enfrentamientos con el ejército (dos en Jan Yunis y dos en Yabaliya). (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de febrero de 1994)

144. El 16 de febrero de 1994, unos soldados dieron muerte a tiros a un palestino en un enfrentamiento con un grupo de jóvenes que arrojaban piedras en la zona de Hebrón (véase la lista). En Kalkiliya un hombre resultó gravemente herido al dispararle en la cabeza unos hombres armados con pistolas. En Ramallah, un israelí fue apuñalado y sufrió heridas leves. El agresor consiguió escapar. Fuentes palestinas informaron de que fueron heridos dos residentes en la Faja de Gaza y otro en Hebrón. También se informó de enfrentamientos en los campamentos de refugiados de Shati', Jan Yunis y Rafah. Dos vehículos de colonos fueron blanco de piedras en la zona de Al Bireh, pero no se registraron heridos. En el mercado de Hadera (en el interior de la Línea Verde) se frustró un ataque terrorista, cuando un vendedor de verdura descubrió a un hombre sospechoso de Baka as-Sharkia (Ribera Occidental) que ocultaba un cuchillo debajo de la ropa. El hombre fue detenido cuando intentaba huir del lugar. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de febrero de 1994)

145. El 17 de febrero de 1994 falleció en el hospital de Soroka, Yuval Golan, de 35 años y natural de Moshav Zitan, contratista privado que trabajaba para las FDI y que había sido apuñalado el 29 de diciembre de 1993 cerca de Hebrón. Un soldado mató a tiros a un palestino que había hecho un gesto amenazador a las tropas de un puesto de control del ejército en los territorios (véase la lista). Un hombre fue muerto en el campamento de refugiados de Maghazi (véase la lista). Su mujer resultó gravemente herida cuando el marido fue secuestrado por activistas de Hamas. Entre dos y cuatro palestinos como mínimo resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, por disparos de miembros del ejército durante enfrentamientos con manifestantes que lanzaban piedras en Halhul. Se informó también de numerosos incidentes en Hebrón y Ramallah. Se indicó que los choques en esas ciudades se habían producido al difundirse la noticia de que el ejército había matado a Marwan Saadeh el día anterior. Se informó que cuatro palestinos habían sido heridos por disparos de las FDI en enfrentamientos con el ejército en la Faja de Gaza (dos en Rafah y dos en el campamento de refugiados de Yabaliya). Dos soldados alcanzados por pedradas sufrieron heridas leves en Rafah. Se lanzaron tres bombas incendiarias contra patrullas del ejército en la Ribera Occidental. En ninguno de esos incidentes hubo daños ni heridos. Un hombre de Belén fue hallado en una cueva de Jerusalén, después de haber sido raptado por unos hombres enmascarados. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 18 de febrero de 1994; Jerusalem Post, 20 de febrero de 1994)

/...

146. El 18 de febrero de 1994, Zipora Sasson, una mujer de 33 años del asentamiento de Ariel, embarazada, fue muerta a tiros en la autopista que atraviesa Samaria, cuando regresaba a casa con su familia. Se efectuaron disparos de rifle automático contra su vehículo a pocos kilómetros del asentamiento. (Jerusalem Post, 20 de febrero de 1994)

147. También los días 18 y 19 de febrero de 1994 un hombre fue muerto en Rafah (véase la lista). Se informó de que en la Faja de Gaza tres residentes habían resultado heridos en enfrentamientos con el ejército (dos en Jan Yunis y uno en Yabaliya). En la Ribera Occidental, se lanzaron piedras en Ramallah, Al Bireh y Hebrón. Según fuentes palestinas, una persona resultó herida por disparos de las FDI durante los incidentes. Cuatro vehículos que estaban aparcados en el barrio de Talpiot, situado en Jerusalén oriental, fueron totalmente destruidos. (Ha'aretz, 20 de febrero de 1994)

148. El 20 de febrero de 1994 un residente de Moshav Pedia fue apuñalado por un árabe de Hebrón en una carpintería de ese moshav. Dos soldados resultaron levemente heridos en un tiroteo ocurrido en el campamento de refugiados de Rafah. Unos hombres armados con pistolas dispararon contra una patrulla de las FDI; los soldados respondieron a los disparos e hirieron a uno o dos de los agresores. Unas horas más tarde, en la misma ciudad, unos soldados dispararon contra un grupo de árabes que lanzaban piedras e hirieron levemente a dos de ellos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de febrero de 1994)

149. El 21 de febrero de 1994 se efectuaron disparos contra una patrulla de las FDI en la zona de Tulkarm. Los soldados respondieron con disparos. Según fuentes palestinas, cuatro residentes resultaron heridos en la Faja de Gaza en enfrentamientos con el ejército (tres en la ciudad de Gaza y Rafah y uno en Yabaliya). El portavoz de las FDI no señaló que hubiera habido algún herido en la Faja de Gaza. Cerca de Beit Sahur se disparó contra un vehículo israelí, pero no se registraron heridos ni daños. Un soldado sufrió heridas leves cerca de Beit El al apedrearse su vehículo. También se arrojaron piedras en Ramallah, Hebrón y Al Bireh. Una patrulla fue apedreada en la zona de Jericó. Se informó de que una bomba había explotado en el centro de Hebrón, sin ocasionar daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 22 de febrero de 1994)

150. El 22 de febrero de 1994 un soldado sufrió heridas leves de metralla al lanzarse una granada contra un puesto de las FDI en la ciudad de Gaza. Se registraron otros tres incidentes en que se utilizaron armas contra las tropas de las FDI en la Faja de Gaza, dos tiroteos en la ciudad de Gaza y uno o dos ataques con bombas de fabricación casera en el campamento de refugiados de Yabaliya, sin que hubiera heridos ni daños. Cerca del campamento de refugiados de Jelazoun se lanzó una bomba de gasolina contra un vehículo israelí. Se informó de que tres residentes habían sido heridos por miembros del ejército en Rafah y Jan Yunis. También se informó de apedreamientos en el campamento de refugiados de Yabaliya. En Yanin, un palestino de 19 años resultó con heridas leves cuando arrojaba piedras contra una patrulla de la Policía de Fronteras. En Hebrón, Al Bireh y Ramallah se registraron enfrentamientos con las fuerzas de seguridad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 de febrero de 1994)

151. El 23 de febrero de 1994, se disparó contra un residente de Rafah que seguía a unos soldados, supuestamente de manera sospechosa; la persona sufrió heridas leves. Un fugitivo del Jihad Islámico sobre el que pesaba una orden de

/...

captura sufrió heridas leves y fue capturado en la ciudad de Gaza después de tratar de atropellar a varios soldados. Fuentes palestinas informaron de incidentes aislados en la Faja de Gaza (Rafah y campamento de refugiados de Yabaliya) y de dos personas heridas por disparos del ejército. En Halhul un israelí sufrió heridas leves al ser apedreado su automóvil. En Dimona, un oficial de policía resultó con heridas leves cuando, según su versión, le dispararon en un intento de secuestro. En Belén se descubrió un dispositivo explosivo que fue desactivado por expertos en explosivos de la Policía de Fronteras sin que ocasionara daño alguno. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de febrero de 1994)

152. El 24 de febrero de 1994, las fuerzas de seguridad mataron a tiros a uno de los miembros más buscados de Hamas, e hirieron y capturaron a otro activista sobre el que pesaba orden de captura en un tiroteo ocurrido a la salida de Jerusalén y que duró todo el día (véase la lista). Una mujer israelí sufrió heridas leves al ser alcanzada por piedras arrojadas por palestinos en el pueblo de Bidu, cerca de Ramallah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de febrero de 1994)

153. El 25 de febrero de 1994, Baruch Goldstein, de 40 años de edad y natural del asentamiento de Kiryat Arba, disparó contra fieles musulmanes en la mezquita Ibrahimi, situada en la Caverna de los Patriarcas, en Hebrón, y mató a docenas de palestinos. En los primeros informes se dio una cifra de 51 a 59 muertos; en informes más recientes de las FDI se dio un total de 39 muertos (véase la lista). Se informó de que Goldstein, que al parecer no tenía cómplices, fue muerto de inmediato por unos árabes. Muchos fieles palestinos resultaron heridos en el ataque; según las FDI, entre 120 y 125 y, según fuentes palestinas, 200. Inmediatamente después de la matanza, fueron produciéndose graves enfrentamientos en todos los territorios ocupados (y en Israel) a medida que se difundía la noticia de lo ocurrido. Se informó de que otros seis palestinos habían sido muertos por las FDI en Hebrón (información facilitada por el ejército) (véase la lista). También según el ejército, durante el fin de semana resultaron muertos otros 10 residentes de los territorios (cinco en la Ribera Occidental, cuatro en la Faja de Gaza y uno en Jerusalén oriental) en el transcurso de disturbios sumamente violentos que se produjeron a pesar de la cesación del fuego impuesta en la mayoría de las zonas para evitar desórdenes (véase la lista). En los enfrentamientos resultaron heridos entre 150 y 200 residentes, pero no se preparó un informe definitivo al respecto. Varios miembros de las fuerzas del ejército israelí sufrieron heridas en enfrentamientos con la multitud enfurecida. También resultaron heridos algunos civiles israelíes, sobre todo al ser apedreados sus vehículos (también se menciona en Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994 y en The Jerusalem Times, 4 de marzo de 1994). Morris Eisenstadt, israelí de 79 ó 80 años de edad, fue muerto a hachazos cuando estaba sentado en la estación central de autobuses de Kfar Sava. Al parecer, el agresor fue un árabe que actuó en represalia por la matanza de Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 27 y 28 de febrero de 1994; Jerusalem Post, 1º de marzo de 1994)

154. El 27 de febrero de 1994, dos (o tres) palestinos resultaron muertos (véase la lista) y docenas de ellos sufrieron heridas, incluido un niño de 8 años que resultó gravemente herido por disparos, durante enfrentamientos con miembros del ejército que se desencadenaron cuando cientos de personas violaron una cesación del fuego impuesta en todos los territorios con el fin de manifestar su indignación por la matanza de Hebrón. En Jerusalén oriental seguían

/...

registrándose disturbios esporádicos; la policía utilizó balas de caucho y gases lacrimógenos para dispersar a las personas que arrojaban piedras en varios barrios árabes (Ras el-Amud, A-Tur, Shufat y los barrios musulmán y cristiano de la Ciudad Vieja). Dos israelíes resultaron heridos por no detenerse en un control de carreteras del ejército situado en la autopista entre Netanya y Naplusa. Un palestino disparó contra un trabajador tailandés en un invernadero de Moshav Gitit, en el valle del Jordán. El agresor consiguió huir. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de febrero de 1994)

155. El 28 de febrero de 1994 continuaron los disturbios en Jerusalén oriental: se lanzó una bomba incendiaria contra un vehículo en Talpiot oriental y se prendió fuego a un coche en Wadi Joz. No hubo heridos en ninguno de los incidentes. Se informó de enfrentamientos en los barrios de A-Tur y Ras el-Amud y en el campamento de refugiados de Shu'fat. (Jerusalem Post, 1º de marzo de 1994)

156. El 28 de febrero de 1994, un joven palestino resultó muerto por las FDI en un enfrentamiento en Hebrón (véase la lista). Otros cuatro jóvenes sufrieron heridas. En Jericó, unos soldados de las FDI hirieron a cuatro mujeres que organizaban una manifestación. (Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994)

157. El 1º de marzo de 1994, soldados de un control de carreteras cerca de la localidad de Bidiya, en la autopista que cruza Samaria, mataron a tiros, por error, a David Baruch, israelí de 30 años de edad, del asentamiento de Ariel, e hirieron a su mujer. En la ciudad de Gaza, resultaron heridos nueve residentes cuando unos soldados dispersaron a personas que lanzaban piedras. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de marzo de 1994)

158. El 1º de marzo de 1994, las FDI lanzaron dos misiles contra las viviendas de Anouar Metaya Banoura y Walid Bishara Banoura, ambas en Beit Sahour. Los tejados de ambas casas se derrumbaron. Según las FDI, desde esas casas se había disparado contra unos soldados. Los propietarios de las casas negaron esas acusaciones. Un palestino que pasaba cerca de una manifestación en la ciudad de Askar (véase la lista) fue muerto por las FDI cuando éstas dispararon contra los manifestantes. Con respecto a otro incidente, Radio Israel informó de que cuatro palestinos habían sido detenidos en Jan Yunis por portar armas. (Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994)

159. El 2 de marzo de 1994, murió una niña de 11 años de resultas de las heridas ocasionadas por un disparo hecho accidentalmente tres semanas antes por unos soldados en la ciudad de Gaza (véase la lista). Dos adolescentes árabes fueron muertos a tiros por soldados en Hebrón y Jericó (véase la lista), y docenas de palestinos (entre 50 y 60) sufrieron heridas durante unos enfrentamientos violentos en los territorios (Hebrón, Jericó, Yabaliya y Al Burei'y y los campamentos de refugiados de Shati', Nuseirat, Jan Yunis y Rafah). Los disturbios se iniciaron cuando se levantó la cesación del fuego durante unas horas para que los residentes pudieran comprar productos de primera necesidad. En la ciudad de Gaza un soldado fue herido por una piedra. En Yabaliya, se desactivó una bomba cerca de un puesto de las FDI sin que se produjeran daños. En la parte meridional de la Faja de Gaza se efectuaron varios disparos contra un vehículo israelí. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de marzo de 1994; también se menciona en Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994)

/...

160. El 3 de marzo de 1994, cuatro palestinos que lanzaban piedras fueron heridos a tiros por las FDI en el campamento de refugiados de Yabaliya. Un miembro de la Policía de Fronteras fue alcanzado por una botella vacía en Belén. En Jerusalén, unidades compuestas de numerosos miembros de la policía y de la Policía de Fronteras utilizaron gas lacrimógeno para impedir que varios árabes entraran por la fuerza en el Monte del Templo. No se registraron heridos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de marzo de 1994)

161. Los días 4 y 5 de marzo de 1994, en distintos incidentes registrados en los territorios durante el fin de semana, fueron muertos cuatro palestinos, tres de ellos por soldados y uno por un civil israelí. En Gush Katif, un miembro del Moshav Katif y un trabajador voluntario fueron víctimas de un ataque cuando entraban a trabajar en un invernadero. Aunque ambos resultaron heridos, el miembro del moshav mató a tiros a uno de los asaltantes (véase la lista). Otro agresor fue herido y los dos restantes huyeron. En el campamento de refugiados de Balata, dos jóvenes palestinos fueron muertos por disparos hechos por las FDI contra un residente armado (véase la lista). Al parecer otros cuatro (o seis) residentes sufrieron heridas en el incidente. En la ciudad de Gaza, un soldado mató a tiros a un árabe que había intentando apuñalarlo cuando tomaba parte en una patrulla de a pie (véase la lista). Según fuentes palestinas, un hombre fue asesinado en Rafah (véase la lista). Fuentes palestinas informaron de numerosos enfrentamientos en la Faja de Gaza, que causaron 29 heridos (ciudad de Gaza, Jan Yunis y los campamentos de refugiados de Jan Yunis, Rafah, Shati' y Yabaliya). Se informó de que hubo unos ocho heridos en la Ribera Occidental, dos de ellos en Ramallah. En la carretera que une Eyal y Kochav Yair se halló una bomba, que fue neutralizada sin que ocasionara daño alguno. En Jerusalén oriental, se registraron incidentes de jóvenes que lanzaron piedras y botellas contra la policía, la cual respondió lanzando gases lacrimógenos y disparando balas de caucho. Según fuentes palestinas, 20 jóvenes resultaron heridos, dos de ellos de gravedad. Dos policías sufrieron también heridas leves. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo de 1994; también se menciona en Al-Tali'ah, 10 de marzo de 1994)

162. El 7 de marzo de 1994, dos palestinos fueron muertos a tiros por soldados en Hebrón (véase la lista), al estallar disturbios generalizados cuando el ejército intentó levantar temporalmente el toque de queda impuesto en la ciudad. En los desórdenes fueron heridos tres (o seis, e incluso hasta 14) residentes y dos soldados. También se produjeron disturbios cerca de la Universidad de Belén, donde los estudiantes celebraban un servicio en memoria de las víctimas de la matanza de Hebrón. Se informó de que un estudiante habría sufrido heridas leves (producidas por un tiro o por una piedra lanzada por otro estudiante). En el campamento de refugiados de Yabaliya, un fotógrafo de Associated Press recibió un impacto de bala de caucho en la pierna y nueve residentes resultaron heridos en el transcurso de unos disturbios violentos. En la Faja de Gaza, un soldado y un miembro de la Policía de Fronteras resultaron heridos en un incidente que se produjo en un control de carreteras y que protagonizó un automóvil palestino, cuyos ocupantes huyeron y dispararon contra la policía. Un prófugo de Yabaliya resultó herido en un tiroteo con tropas de las FDI y fue capturado más tarde en un hospital local. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 8 de marzo de 1994)

163. El 8 de marzo de 1994, un prófugo de Hamas, natural de Jan Yunis, y un residente de Jerusalén oriental (ciudadano israelí), que al parecer conducía el

/...

coche en que ambos viajaban, fueron muertos por el ejército en un puesto de control de Erez cuando el fugitivo de Hamas trató de disparar contra los soldados (véase la lista). La policía y la Policía de Fronteras se vio envuelta en un enfrentamiento con amotinados árabes justo en las afueras de la Ciudad Vieja, en Jerusalén oriental. Hubo jóvenes que tiraban botellas y piedras a la policía, la que respondió con botes de gas lacrimógeno y balas de caucho. En los disturbios sufrieron heridas leves dos miembros de la Policía de Fronteras y un periodista. Fuentes palestinas informaron de disturbios en Ramallah, Jan Yunis y Al Bureiý, en que resultaron heridas varias personas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de marzo de 1994)

164. El 9 de marzo de 1994, fuentes palestinas informaron de que 31 residentes y un soldado habían sufrido heridas durante enfrentamientos con las FDI en la Faja de Gaza (Jan Yunis, Ýabaliya y Shati'). En Ramallah, dos palestinos resultaron heridos en un incidente en que se lanzaron piedras contra el ejército. Asimismo, dos israelíes fueron heridos a pedradas en distintos incidentes que se produjeron cerca de Ramallah y en Ýanin. (Ha'aretz, 10 de marzo de 1994)

165. Los días 11 y 12 de marzo de 1994 se informó de numerosos disturbios ocurridos durante el fin de semana en los territorios ocupados. En la Ribera Occidental, concretamente en Tulkarm, cuatro personas habían resultado heridas al disolverse una manifestación en Hamas. Dos o tres residentes locales sufrieron heridas leves en Ramallah ocasionadas, debido a balas de caucho y botes de gas lacrimógeno lanzados durante la dispersión de una manifestación. También se produjeron disturbios en Hebrón. Se informó de graves disturbios en la Faja de Gaza en que las FDI dispararon e hirieron a cinco residentes en Ýabaliya, cinco en Deir el-Balah y dos en Rafah. Un soldado sufrió heridas leves debido a disparos hechos cerca del asentamiento de Gane Tal, en la zona sur de la Faja de Gaza. Un hombre armado disparó contra una patrulla de las FDI desde un coche en marcha en la ciudad de Gaza. En el campamento de refugiados de Ýabaliya se disparó una ráfaga desde un coche en marcha contra un puesto destacado de las FDI, pero no hubo heridos. El automóvil consiguió escapar. Un soldado resultó levemente herido de una pedrada en la estación de policía de Ramallah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de marzo de 1994)

166. El 13 de marzo de 1994, por primera vez desde que se inició el levantamiento, hace más de seis años, fue asesinado un palestino del campamento de refugiados de Shati', al parecer en un acto de venganza de la familia de un hombre que había sido asesinado (véase la lista) (también se menciona en The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994). Otro palestino fue muerto a tiros en Tulkarm, al parecer por el ejército, en un incidente en que se lanzaban piedras (véase la lista). Otros tres residentes sufrieron heridas en el mismo incidente. Se registraron disturbios esporádicos que enturbiaron una jornada por lo demás tranquila en los territorios, cuyos residentes celebraban el primer día de Id-al-Fitr, la fiesta que marca el final del mes sagrado del Ramadán. Se informó de incidentes de poca importancia en Dahariya, al sur de Hebrón, en Hebrón y en Ramallah, sin que hubiera heridos. En cuanto a la Faja de Gaza, se informó de disturbios en el campamento de refugiados de Ýabaliya, en Rafah, en Jan Yunis y en la ciudad de Gaza, con un saldo de cinco heridos. En Rafah, unos hombres armados dispararon varias veces contra un puesto de observación del ejército. Ningún soldado resultó herido y los agresores huyeron. En la misma ciudad, un soldado sufrió heridas leves a consecuencia de una pedrada. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de marzo de 1994)

/...

167. El 14 de marzo de 1994, un israelí sufrió heridas leves cuando se lanzó una piedra contra su coche cerca de la población de Sinjil, al norte de Ramallah. Un miembro de la Policía de Fronteras sufrió heridas leves en Tulkarm, cuando se lanzaron piedras y botellas contra su jeep militar. En esa misma ciudad se habían arrojado algo antes dos bombas de gasolina contra un vehículo militar, sin que se registraran daños ni heridos. Un joven de Abu Dis (Jerusalén oriental) fue capturado tras prender fuego a un vehículo israelí. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 15 de marzo de 1994; Ha'aretz, 16 de marzo de 1994)

168. El 15 de marzo de 1994, una unidad de la Policía de Fronteras vestida de paisano dio muerte a tiros a un hombre armado (véase la lista) y dejó gravemente herido a otro después de un ataque ocurrido en Beit Lahiya, en la zona norte de la Faja de Gaza. Según fuentes palestinas, se registraron disturbios en el campamento de refugiados de Yabaliya, en Jan Yunis, en Rafah y en Shati'. Según esas fuentes, nueve residentes resultaron heridos durante los disturbios. Se informó de que un residente de Ramallah había sufrido heridas leves causadas por disparos, y de que en la Ribera Occidental se habían producido diversos incidentes de apedreamientos. Decenas de jóvenes árabes protagonizaron disturbios fuera de la Ciudad Vieja de Jerusalén; lanzaron botellas y piedras contra patrullas de la Policía de Fronteras. La policía respondió disparando balas de caucho y botes de gas lacrimógeno. Al menos un joven sufrió heridas leves al ser alcanzado por una bala de caucho. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de marzo de 1994)

169. El 16 de marzo de 1994, unos soldados que dispersaban a amotinados en Hebrón mataron a tiros a un palestino (véase la lista) e hirieron a otros residentes (entre 10 y 16) (también se menciona en Al-Tali'ah, 17 de marzo de 1994). Dos Policías de Fronteras resultaron levemente heridos a pedradas durante los disturbios. En la misma ciudad, se agredió con piedras a una patrulla y se lanzó una botella de ácido contra otra unidad de las FDI, sin que hubiera heridos. Los enfrentamientos tuvieron lugar después de levantarse por breve tiempo el toque de queda para que la población pudiera comprar alimentos. En la Faja de Gaza, resultaron levemente heridos entre 10 y 20 residentes y un miembro de la Policía de Fronteras en el campamento de refugiados de Yabaliya cuando se lanzaron piedras contra soldados de las FDI. Se informó también de otros incidentes en la Faja de Gaza, en particular en los campamentos de refugiados de Shati', Jan Yunis y en la ciudad de Gaza (se calcula que resultaron heridas 60 personas en Gaza y Hebrón; The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994). Una mujer israelí resultó levemente herida a pedradas cuando circulaba en automóvil por Beit Jalla, cerca de Belén. Una mujer árabe que intentó apuñalar a un soldado cerca del puesto de policía de Ramallah fue detenida. En Yanin se lanzó una bomba de gasolina contra una patrulla, pero no hubo heridos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de marzo de 1994)

170. El 17 de marzo de 1994, un fugitivo buscado de Hamas y otro activista de Hamas resultaron muertos en un tiroteo con tropas de las FDI en Jan Yunis (véase la lista). Un soldado fue herido en el transcurso de un tiroteo. En el resto de los territorios, 15 palestinos resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, por disparos del ejército durante los disturbios que se produjeron en la Faja de Gaza, en particular en el campamento de refugiados de Yabaliya. En Naplusa, se informó de que entre 8 y 18 personas habían resultado heridas a tiros por los soldados durante unos enfrentamientos en que se lanzaron piedras. En la Universidad de Bir Zeit estallaron violentos disturbios y, según fuentes

/...

palestinas, hubo seis heridos. En Hebrón, dos personas sufrieron heridas, probablemente cuando cientos de residentes desafiaron el toque de queda y se sumaron a una marcha organizada por Fatah para protestar porque unos soldados habían matado a un residente de la ciudad el día anterior. En Beit Sahur, dos alumnos de la escuela secundaria resultaron con heridas muy leves en unos disturbios que se produjeron en la escuela y en los que se lanzaron piedras. Una bomba estalló cerca del puesto de policía en el barrio de Rimal de la ciudad de Gaza sin ocasionar daños. En Beit Jalla, se lanzaron una bomba de gasolina y piedras contra un jeep de las FDI, pero no se produjeron daños. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 18 de marzo de 1994)

171. Los días 18 y 19 de marzo de 1994, murió un palestino de 15 años (véase la lista) y resultó gravemente herido su primo de 16 años cerca de Naplusa, al explotar un dispositivo explosivo que manipulaban. En la Faja de Gaza fueron asesinados un hombre y una mujer (véase la lista). Un palestino fue muerto a tiros en el barrio de Gilo de Jerusalén después de intentar atacar a un israelí que lo había sorprendido cuando él y su cómplice intentaban robar un automóvil (véase la lista). Según fuentes árabes, entre 15 y 32 palestinos resultaron heridos - dos de ellos de gravedad - por disparos de las tropas de las FDI durante disturbios ocurridos en los territorios (Hebrón, Naplusa, Ramallah, Shati', Jan Yunis, ciudad de Gaza y el campamento de Yabaliya). Dos soldados resultaron heridos en dos distintos incidentes que se produjeron en la ciudad de Gaza y en Ramallah. En Hebrón se lanzó una granada contra una patrulla de las FDI; no hubo daños ni heridos. En el campamento de refugiados de Yabaliya se lanzaron dos bombas de fabricación casera contra una patrulla de las FDI. Unos jóvenes árabes intentaron quemar el automóvil de una pareja de turistas en Jerusalén oriental. (Ha'aretz, 20 de marzo de 1994; Jerusalem Post, 20, 21 y 23 de marzo de 1994)

172. El 20 de marzo de 1994, miembros de la Policía de Fronteras dispararon e hirieron de gravedad a un palestino ciego que pasaba por el lugar donde les habían disparado desde un coche en marcha, en la ciudad de Gaza. Varios palestinos que arrojaban piedras y, así como otras personas, resultaron heridos en enfrentamientos ocurridos en la Faja de Gaza (2 ó 3 en el campamento de refugiados de Yabaliya, 2 en la ciudad de Gaza, y otros en Jan Yunis y Rafah) y en la Ribera Occidental (2 a 4 en Hebrón, 1 en Naplusa, 1 en Anabta, y otros en Ramallah y Belén). Dos soldados resultaron con heridas leves debido a pedradas en Rafah. Un israelí que entró por error con su automóvil en Ramallah fue salvado por el propietario de un restaurante palestino después de que una multitud enfurecida apedreó su vehículo y lo persiguió por la ciudad. El hombre resultó herido en la cabeza y su coche fue quemado. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de marzo de 1994)

173. El 21 de marzo de 1994, el ciego abatido a tiros accidentalmente el día anterior en la Faja de Gaza murió a causa de las heridas recibidas (véase la lista). Hamas dio muerte a un hombre (véase la lista). Dos israelíes resultaron heridos por disparos y tres sufrieron lesiones leves causadas por pedazos de cristal cuando unos hombres armados dispararon contra un autobús de la compañía Egged cerca del asentamiento de Ateret, al norte de la Ribera Occidental. Un soldado que viajaba en el autobús abrió fuego y aparentemente ahuyentó a los hombres armados, que habían esperado emboscados. Fuentes palestinas informaron que de siete a nueve residentes habían resultado heridos, incluida una niña de 18 meses, cuando las tropas disolvían disturbios en el

/...

campamento de refugiados de Yabaliya. Según las mismas fuentes, otras nueve personas resultaron heridas en enfrentamientos ocurridos en Jan Yunis, Rafah y en el campamento de refugiados Al Bureiŷ. Se produjeron violentos enfrentamientos en Kalkiliya, donde dos jóvenes de 15 o 16 años de edad resultaron gravemente heridos y otros siete residentes resultaron lesionados cuando los soldados dispersaron a las personas que arrojaban piedras cerca de una escuela. En Naplusa un palestino resultó con heridas leves debido a los disparos de las FDI en un incidente en que se lanzaban piedras. En Hebrón, se informó de que dos periodistas palestinos (de la cadena de televisión ABC y de Reuters), habían sido detenidos por las fuerzas de seguridad cuando las tropas dispersaban a las personas que tiraban piedras. Fuentes árabes informaron que uno de ellos fue golpeado por los soldados mientras filmaba los disturbios. También se produjeron enfrentamientos en Ramallah. Tres soldados resultaron con heridas leves en dos incidentes que se produjeron en Yabaliya y en la ciudad de Gaza, respectivamente. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 22 de marzo de 1994)

174. El 22 de marzo de 1994, una mujer embarazada resultó muerta a tiros en Hebrón (véase la lista); se informó de que otra mujer había resultado herida durante un intercambio de disparos entre fugitivos de Hamas y el ejército. En Hebrón se produjeron series de enfrentamientos. Miles de palestinos enfurecidos salieron a las calles y algunos apedrearon a las tropas. Una fuente procedente de los colonos indicó que se habían lanzado bombas incendiarias a un convoy de vehículos de colonos cuando pasaban por Halul, camino a Kiryat Arba. Algunas bombas habían estallado pero no se informó de heridos. Fuentes palestinas afirmaron que cinco, siete o posiblemente hasta varias docenas de palestinos habían resultado heridos en los enfrentamientos de Hebrón. Un médico del hospital infantil de la Media Luna Roja Mohammed Ali, de Hebrón, afirmó que los disparos y cohetes lanzados por las fuerzas de seguridad contra una casa situada a unos 10 metros del hospital habían aterrorizado a los 30 niños internados allí. Unos activistas de Hamas dieron muerte a un hombre en Rafah (véase la lista). En Naplusa, dos niños palestinos, dos jóvenes y un pequeño que miraba lo que sucedía resultaron heridos por las tropas que dispararon contra los niños que apedreaban vehículos civiles y militares en la plaza del pueblo. Se informó de que en Belén también se habían producido disturbios. Dos miembros del Kibbutz Nahal Oz, en el Neger, sufrieron heridas de leves a graves cuando intentaban detener a tres árabes que se habían infiltrado en el kibbutz e intentaban robar un coche. Una mujer árabe fue detenida después de intentar apuñalar a un policía de fronteras con un cuchillo de cocina a la entrada del campamento de refugiados de Shu'fat. En la Faja de Gaza, se informó de que en los campamentos de refugiados de Rafah, Jan Yunis y Yabaliya y en la ciudad de Gaza se habían producido incidentes, especialmente de pedradas, en los cuales habían resultado heridos siete residentes. Dos activistas de Hamas armados de cuchillos fueron capturados por las tropas cerca del puesto de control de Erez, a la entrada de la Faja de Gaza. Admitieron que iban a perpetrar un ataque. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 y 24 de marzo de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 24 de marzo de 1994; The Jerusalem Times, 25 de marzo de 1994)

175. El 23 de marzo de 1994, tres miembros de Hamas buscados por la policía (véase la lista del 23 de marzo) y una mujer embarazada (véase la lista del 22 de marzo) resultaron muertos y otra mujer palestina (y cinco palestinos más) y seis (o siete) soldados de las FDI resultaron heridos en los tiroteos que se produjeron en Hebrón a todo lo largo del día (se menciona también en Al-Tali'ah, 24 de marzo de 1994; The Jerusalem Times, 25 de marzo de 1994). La operación

/...

empezó a primeras horas de la mañana del 22 de marzo cuando cinco fugitivos del grupo Izz Al-din al-Qassam buscados por la policía fueron localizados al sur de Hebrón. Las FDI rodearon el grupo de casas donde supuestamente se escondían. Al principio, las tropas se abstuvieron de disparar, pero se informó de que, por la tarde, se disparó contra una patrulla de las FDI desde una de las casas rodeadas. Los soldados pidieron refuerzos y lanzaron (también desde el tejado del hospital infantil Mohtasseb, según se dijo) varios cohetes ligeros antitanque en dirección de la casa e hicieron estallar cargas explosivas. El tiroteo continuó durante toda la noche y se prolongó hasta bien entrado el día siguiente. El asedio de 30 horas finalizó por la tarde, cuando se destruyó el escondite con explosivos. De los escombros se retiraron tres cadáveres. El mismo 23 de marzo, Victor Lashtsover, de 45 años de edad y natural de Pisgat Zeev, guardia de seguridad de las oficinas de la Agencia de Recaudación de Impuestos, fue abatido a tiros por un hombre armado cuando se dirigía a su trabajo, cerca de la Ciudad Vieja de Jerusalén. Murió a consecuencia de las heridas en un hospital. Un residente de Tulkarm que intentaba eludir una inspección militar resultó herido de bala. En la ciudad de Gaza, hombres armados abrieron fuego desde un coche contra una patrulla de la Policía de Fronteras en el barrio de Rimal. Los policías respondieron disparando contra el coche y dañaron el vehículo, pero los hombres armados consiguieron escapar. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 y 25 de marzo de 1994)

176. El 24 de marzo de 1994, entre 45 y 50 palestinos resultaron heridos (según se informó, por disparos de las FDI) durante los graves disturbios que estallaron en todos los territorios como consecuencia de la muerte de tres sospechosos de Hamas, en Hebrón, el día 23 de marzo. Diez soldados y civiles israelíes sufrieron también heridas leves en los enfrentamientos (ataques a pedradas y con bombas incendiarias) ocurridos en los territorios. Palestinos enfurecidos salieron a las calles de Hebrón y a pesar del toque de queda apedrearon a los soldados. Al parecer, Naplusa fue el foco de los disturbios, con más de 20 residentes heridos, tres de ellos gravemente, en violentos enfrentamientos con las FDI, durante los cuales se lanzaron piedras y botellas contra las tropas y los vehículos israelíes. Según fuentes palestinas, los soldados hirieron a tiros a 16 palestinos en el campamento de refugiados de Yabaliya, en la Faja de Gaza, después de que se apedreó una base militar. Además de Naplusa, Hebrón y Yabaliya, también se produjeron disturbios en Ramallah, Tulkarm, Rafah, Jan Yunis, la ciudad de Gaza y el campamento de refugiados de Shati'. Se informó de lanzamientos de piedras en Ramallah, Kalkiliya y Belén. En los territorios se declaró una huelga de tres días que se acató en casi todas las ciudades principales. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de marzo de 1994)

177. Los días 25, 26 y 27 de marzo de 1994 (fin de semana y primer día de la Pascua hebrea), un palestino que había detenido su camión a un lado de la carretera, cerca de Beit Guvrin (Ribera Occidental), para rezar, fue blanco de repetidos disparos hechos por un hombre que iba en coche y que inmediatamente se dio a la fuga (véase la lista) (también se menciona en Al-Tali'ah, 31 de marzo de 1994). Posteriormente se detuvo a un israelí. Tres residentes en la Faja de Gaza fueron asesinados por activistas de Hamas (véase la lista). Un soldado de las FDI sufrió heridas leves a consecuencia de disparos hechos por Hamas en el barrio Sheikh Radwan de la ciudad de Gaza. Entre 13 y 30 residentes locales, entre ellos un niño de 8 años de edad, resultaron heridos durante el fin de semana en unos disturbios que se produjeron en la ciudad de Gaza, en los

/...

campamentos de refugiados de Yabaliya, Shati' y Maghazi, y en Hebrón, Tulkarm y Ramallah. Una mujer árabe israelí resultó con heridas leves cuando se lanzó una piedra contra su coche cerca de Tulkarm. En la Ribera Occidental también resultaron heridos a pedradas dos miembros de la Policía de Fronteras. Se informó de que en Jerusalén había habido incidentes de lanzamiento de piedras, pero que no se habían producido heridos. Dos coches (uno de propietario israelí y el otro alquilado) fueron incendiados en Jerusalén. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de marzo de 1994)

178. El 28 de marzo de 1994, seis miembros de los Halcones de Fatah fueron muertos por una patrulla de las FDI que vestía de civil en el campamento de refugiados de Yabaliya, en la Faja de Gaza (véase la lista). Durante los disturbios también resultaron heridos dos jóvenes y una mujer de 55 años de edad (se menciona también en Al-Tali'ah, 31 de marzo de 1994, The Jerusalem Times, 1º de abril de 1994). Durante los disturbios ocurridos en la Ribera Occidental, un soldado resultó herido cerca de Yanin, un policía de fronteras y una mujer israelí resultaron heridos cerca del campamento de refugiados de Nur Shams, y cuatro palestinos resultaron heridos en Naplusa. En la Faja de Gaza se informó de enfrentamientos en los campamentos de refugiados de Shati', Yabaliya y Jan Yunis, donde dos residentes resultaron heridos. Dos policías de fronteras sufrieron heridas leves al ser apedreados en Jan Yunis. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 29 de marzo de 1994)

179. El 29 de marzo de 1994, un maestro de obras israelí de 70 años de edad fue atacado con hachas por dos palestinos de Jan Yunis en Petah Tikva. La víctima resultó gravemente herida. Los asaltantes fueron detenidos más tarde. Los palestinos, enfurecidos por la muerte a tiros de seis Halcones de Fatah armados en el campamento de refugiados de Yabaliya, el día anterior, se lanzaron a las calles y causaron la muerte de un joven en el campamento de refugiados de Bureiý (véase la lista) y docenas de heridos (de 65 a 75) en violentos enfrentamientos con el ejército en todos los territorios. Al parecer, entre 11 y 17 palestinos resultaron heridos en Al Bureiý, y otros (entre 25 y 40) resultaron heridos en otras partes de la Faja de Gaza (Jan Yunis, Rafah y la ciudad de Gaza). También hubo protestas en la Ribera Occidental; entre 25 y 30 palestinos fueron heridos a tiros por el ejército en Naplusa y sus alrededores; en Tulkarm dos personas resultaron heridas. En Hebrón los soldados usaron gases lacrimógenos y balas de goma para impedir que unos 400 jóvenes atacaran Beit Hadassah (un barrio judío). En el incidente resultaron heridos dos palestinos. Un soldado, un policía de fronteras y posiblemente unos 31 civiles israelíes resultaron con heridas leves en incidentes de lanzamiento de piedras en la Ribera Occidental. Un religioso fue golpeado por árabes de la Ciudad Vieja cuando se dirigía al Muro de las Lamentaciones. Varios de los asaltantes fueron detenidos. Se informó de que tres personas y un policía de fronteras habían sido apedreados y resultaron con heridas leves en la Ciudad Vieja de Jerusalén. Fatah convocó una huelga general que fue acatada mayoritariamente en la Faja de Gaza. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 30 y 31 de marzo de 1994)

180. El 29 y 30 de marzo de 1994 se informó de enfrentamientos en Hebrón, Halhul, Yanin y el campamento de refugiados Shu'fat. Se informó de que 15 palestinos habían resultado heridos en Hebrón. Se lanzaron cocteles Molotov contra patrullas militares en Dhahiriya, Yamun, Halhul y Kabatiya. Un conductor israelí fue herido a pedradas en Halhul y un soldado resultó herido en el campamento de refugiados de Shu'fat. Un joven palestino murió en violentos

/...

enfrentamientos ocurridos en el campamento de refugiados de Al Bureiÿ (no se reveló su nombre). Se indicó que 14 palestinos, incluido un niño de 8 años, habían resultado heridos en el campamento de refugiados de Nuseirat y en el distrito Shayiya de la Faja de Gaza. (Al-Tali'ah, 31 de marzo de 1994)

181. El 30 de marzo de 1994, un palestino que había apedreado un coche israelí que transitaba por la carretera de Naplusa a Tulkarm fue muerto a tiros, aparentemente por el conductor del coche (véase la lista). Al parecer, entre 12 y 20 árabes fueron heridos por las FDI en los territorios (ÿabaliya, Beit Lahiya, Nuseirat, ciudad de Gaza, Tulkarm, Hebrón, Ramallah y Naplusa), y cinco o seis soldados y un civil israelí resultaron con heridas leves al ser apedreados en la Ribera Occidental. Una huelga general fue acatada por segundo día consecutivo en la Faja de Gaza (para conmemorar el 18º aniversario del Día de la Tierra), en protesta por la muerte de seis miembros de los Halcones de Fatah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de marzo de 1994; también en The Jerusalem Times, 1º de abril de 1994)

182. El 31 de marzo de 1994 murió en el hospital Isaac Rotenberg, de 70 años de edad, natural de Bat Yam, obrero de la construcción que había sido atacado a hachazos por dos personas de Gaza el día 29 de marzo en Petah Tikva. Yossi Zandani, de 28 años de edad, natural de Bnei Ayish, fue estrangulado y muerto a puñaladas en su casa. Una carta en árabe encontrada junto al cadáver confirmaba que se trataba de un ataque terrorista. Unos soldados hirieron gravemente a tiros a un palestino armado en un intercambio de disparos en el campamento de refugiados de ÿabaliya de la Faja de Gaza. Otro hombre armado sufrió heridas leves pero consiguió escapar. El tiroteo provocó incidentes de lanzamiento de piedras y disturbios en el campamento; entre 7 y 12 palestinos resultaron heridos a tiros por el ejército (se menciona también en The Jerusalem Times, 1º de abril de 1994). Fuentes palestinas informaron de enfrentamientos producidos en los campamentos de refugiados de Jan Yunis, Al Bureiÿ, Shati' y en la ciudad de Gaza. Dos policías de fronteras resultaron heridos al ser apedreados sus vehículos en dos incidentes ocurridos al norte de Jerusalén y en Ramallah, respectivamente. Se lanzó una bomba incendiaria contra un vehículo de la administración civil en Ramallah. No se produjeron heridos ni daños. Dos turistas alemanes resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, cuando se lanzaron piedras contra su coche en Kalkiliya, donde habían entrado por accidente. Otros cuatro residentes de esa ciudad resultaron heridos en enfrentamientos con las FDI. En Halhul se apedrearon coches de colonos. Un autobús israelí fue apedreado en la carretera entre Jerusalén y Kiryat Arba. El conductor y un pasajero resultaron con heridas leves. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 1º de abril de 1994)

B. Administración de justicia, incluido el derecho a un juicio justo

1. Población palestina

183. El 5 de diciembre de 1993, a Ashraf Mahmoud Ibrahim, de 13 (o 18) años de edad, del campamento de refugiados de Nur Shams (Ribera Occidental), que había perdido la vista a consecuencia de disparos de las FDI en mayo de 1986 (o marzo de 1988), le fue adjudicada una indemnización de aproximadamente 468.230 dólares

/...

de los EE.UU. por el Tribunal de Distrito de Haifa. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de diciembre de 1993)

184. El 15 de diciembre de 1993, Mahmoud Araf Samir, natural de Al Bireh, cabecilla de una célula de Hamas cuyos miembros habían sido declarados culpables de colocar una bomba que causó la muerte a un turista canadiense en la playa de Tel Aviv en julio de 1990, fue condenado por el Tribunal Militar de Naplusa a nueve años y medio de prisión, tras una negociación de los cargos y la pena. (Ha'aretz, 16 de diciembre de 1993)

185. El 15 de diciembre de 1993, el Tribunal Militar de Naplusa condenó a Zahar Jabrin (o Zuher Jubrin), natural de Salfit, dirigente de Hamas en la zona norte de la Ribera Occidental, a cadena perpetua más 30 años por la muerte del soldado de la reserva Evyashr Gitai (o Gitai Avishar) y por haber herido a otros dos reservistas el 20 de marzo de 1993. También fue declarado culpable de participar en un intento de colocar un coche bomba en Ramat Efal un año antes y de que se secuestrara, torturara y diera muerte a varias personas sindicadas de colaboracionistas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de diciembre de 1993)

186. El 4 de enero de 1994, los padres de cinco niños (Yusuf A'azi, de 5 años de edad; Sohair Afana, de 13 años de edad; Yousuf Kishui, de 11 años de edad; Atia Firani, de 3 años de edad; y Mahmoud Roul, de 12 años de edad) que sostenían que sus hijos habían sido muertos a tiros por las FDI en el campamento de refugiados de Shati'; de Gaza, entablaron un juicio contra el Gobierno de Israel en el Tribunal de Distrito de Tel Aviv, reclamando una indemnización por daños y perjuicios de aproximadamente 358.000 dólares de los EE.UU. (Jerusalem Post, 5 de enero de 1994)

187. El 5 de enero de 1994, Ali (Mahmoud Ahmed Mahmoud) Rabi, de 25 años de edad y natural de Azun, fue condenado a cadena perpetua y 10 años por el Tribunal Militar de Naplusa por haber dado muerte a un hombre en Azun en abril de 1992, creyendo que había vendido tierra a israelíes. También fue declarado culpable de incendiar coches de árabes de quienes se sospechaba colaboraban con las autoridades israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de enero de 1994)

188. El 10 de enero de 1994, el Tribunal Militar de Naplusa condenó a Ahmed Marshud, de 21 años de edad, del campamento de refugiados de Balata, jefe de la rama militar de Hamas en la zona norte de la Ribera Occidental, a siete años de cárcel; dictó además contra él una pena suspendida de tres años de cárcel. Había ayudado a preparar un coche bomba suicida que había estallado un año antes en un restaurante al lado de la carretera en Mehola, y causado la muerte de un trabajador árabe, además de herir a ocho soldados. También había contratado al conductor, que resultó muerto en el atentado. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 11 de enero de 1994)

189. El 10 de enero de 1994, se informó de que los tribunales militares de los territorios habían estado imponiendo sentencias más rigurosas por infracciones de la seguridad desde septiembre, mes en que se firmó la Declaración de Principios con la OLP. A modo de ejemplo, un joven de 17 años había sido condenado a ocho meses de cárcel por lanzar una piedra contra un vehículo militar. El fiscal militar había pedido una sentencia severa porque la violación se había producido después de la firma del acuerdo. Las infracciones

/...

de ese tipo solían castigarse con condenas de dos meses. (Jerusalem Post, 10 de enero de 1994)

190. El 12 de enero de 1994, el Tribunal Militar de Gaza acusó a Abdel Aziz Rantisi, portavoz de los deportados de Hamas en el Líbano, de haber sido responsable indirecto de los comandos terroristas Izz Al-din al-Qassam antes de su deportación. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de enero de 1994)

191. El 12 de enero de 1994, el Tribunal Militar de Naplusa condenó a Faiz Jabber, de 23 ó 24 años de edad, de Tulkarm, a 15 años de cárcel (o a cadena perpetua más 15 años) por haber participado en el asesinato de dos sospechosos de colaboracionismo en 1992, por haber herido a una mujer en un campamento de refugiados, por intento de asesinato y por planear el secuestro de un soldado. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de enero de 1994)

192. El 18 de enero de 1994, el Tribunal Militar de Gaza condenó a Nihab Nashash, de 34 años de edad, del campamento de refugiados de Bureiý, a 20 años de cárcel por haber participado en el asesinato del soldado reservista Amnon Pomerantz, cometido tres años antes. El acusado y varias personas más habían apedreado el automóvil de Pomerantz cuando éste entró accidentalmente en el campamento. Acto seguido, habían prendido fuego al vehículo y quemado vivo al conductor. (Jerusalem Post, 19 de enero de 1994)

193. El 24 de enero de 1994, Riad Adwan, de 41 años de edad, de la Faja de Gaza, que cumple actualmente una pena de 20 años de prisión por agredir a un soldado, fue condenado a otros cuatro años de cárcel por intentar degollar a Reuven Aljam, guardia judío de la cárcel de Nitzan, en septiembre de 1991. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de enero de 1994)

194. El 25 de enero de 1994, el Tribunal Militar de Naplusa condenó a Husan (Hassan Ibrahim) Mutzlah, de 20 años de edad, de Naplusa, a ocho años de privación de libertad seguidos de cuatro de libertad condicional por intento de asesinato. En octubre de 1991, Mutzlah había arrojado una piedra a una patrulla de las FDI, hiriendo gravemente a un soldado. Se le acusó también de levantar barricadas y provocar disturbios. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 de enero de 1994)

195. El 26 de enero de 1994, el Tribunal Militar de Naplusa condenó a cadena perpetua a Mohammed Hawmada, de 30 años de edad, de Naplusa. Al-Fatah lo había contratado para que, en complicidad con otro individuo, asesinara a un sospechoso de colaboracionismo. En junio de 1992, Hawmada había ido a la vivienda del sospechoso y lo había matado a tiros. (Jerusalem Post, 27 de enero de 1994)

196. El 26 de enero de 1994 se informó de que, en las semanas anteriores, varias docenas de jóvenes de edades comprendidas entre los 11 y los 17 años habían comparecido ante los tribunales de la zona de Naplusa, de Ramallah y de Hebrón acusados de arrojar piedras. (Ha'aretz, 26 de enero de 1994)

197. El 1º de febrero de 1994 se informó de que el Tribunal Supremo de Justicia había desestimado un recurso interpuesto por ocho residentes de la Faja de Gaza, acusados de haber asesinado a personas sospechosas de colaboracionismo, en el

/...

que solicitaban que se trasladase su causa de un tribunal militar de Gaza a otro civil, al amparo de la Declaración de Principios firmada por Israel y la OLP. (Ha'aretz, 1º de febrero de 1994)

198. El 6 de febrero de 1994, el Tribunal de Distrito de Jerusalén condenó a tres hermanos, (Abd al-) Jawad, de 31 años de edad; Mohammed, de 28 años de edad, e Ibrahim Shamansa (o Shamasna), de 30 años de edad, de Kafr Katana (Ribera Occidental), a tres penas consecutivas de cadena perpetua por el asesinato de dos jóvenes israelíes (Lior Tubol y Ronen Karamani), un taxista (Rafi Doron) y un soldado (Yehoshua Friedberg) entre 1990 y 1993. A Jawad Shamansa se le impuso una cuarta pena de cadena perpetua por el asesinato de Friedberg. Ibrahim (o Jawad) y Mohammed Shamansa fueron condenados a otros 20 años cada uno por intentar asesinar a otro taxista. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 de febrero de 1994)

199. El 9 de febrero de 1994, el Tribunal de Distrito de Tel Aviv condenó a Yussuf Masalaha, activista de Hamas, de Jan Yunis, a dos penas de cadena perpetua por el asesinato de Yigal Vaknin, en septiembre de 1993, y el de David Reuben, en mayo del mismo año. (Ha'aretz, 10 de febrero de 1994)

200. El 20 de febrero de 1994, el Tribunal de Distrito de Tel Aviv condenó a Nassar Braham, de 19 años de edad, de Tulkarm, a cadena perpetua por asesinar a puñaladas a Morris Edri en Netanya, el 24 de noviembre de 1993. (Jerusalem Post, 21 de febrero de 1994)

201. El 24 de febrero de 1994, se informó, de que el Tribunal de Distrito de Tel Aviv había condenado a tres residentes de Jan Yunis, a saber, Ala Abu Sata, de 24 años de edad, Farid Algisi, de 20 años de edad, y Aiman Abu Sata, de 23 años de edad, a dos penas consecutivas de cadena perpetua por los asesinatos de Haim Weizman, de 33 años de edad, y David Dedi, de 40 años de edad, en Ramla el 31 de diciembre de 1993. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de febrero de 1994)

202. El 15 de marzo de 1994, el Tribunal de Distrito de Tel Aviv condenó a cadena perpetua a Salameh Mutzalah, de la ciudad de Gaza, tras hallarlo culpable del asesinato de David Renven, de 59 años de edad, de Petah Tikva, en mayo de 1993. (Jerusalem Post, 16 de marzo de 1994)

203. El 15 de marzo de 1994, el Tribunal de Distrito de Tel Aviv condenó a Salameh Abdalla Muslah, de 21 años de edad, de Rafah, a cadena perpetua por el asesinato de Yigal Vaknin, cometido en septiembre de 1993. (Ha'aretz, 16 de marzo de 1994)

204. El 29 de marzo de 1994, el abogado Andre Rosenthal, en nombre de las familias de los detenidos, interpuso ante el Tribunal Supremo de Justicia un recurso contra el jefe de las FDI de la Ribera Occidental en el que se pedía al oficial que revelara el lugar donde estaban confinados desde su aprehensión Mohammed Jit y Sudki Abu Sabah, ambos de Hebrón, y Nidal al-Jabarin, de los alrededores de esa misma ciudad. (Ha'aretz, 30 de marzo de 1994)

2. Israelíes

205. El 5 de diciembre de 1993, el Tribunal Supremo desestimó un recurso interpuesto por los Devotos del Monte del Templo en el que le solicitaban que suspendiera las reformas ilegales que se estaban llevando a cabo en la cúpula de la Mezquita de la Roca. El fallo de los tres magistrados fue que las labores de reparación y conservación de la Mezquita eran esenciales y necesarias, ya que el tejado se hallaba en malas condiciones y había goteras. (Jerusalem Post, 6 de diciembre de 1993)

206. El 6 de diciembre de 1993, el Tribunal de Magistrados de Jerusalén ordenó que se mantuviera en custodia durante tres días a Gilon Ben Said, de 38 años de edad, sospechoso de haber herido a tres palestinos que arrojaban piedras en Hebrón el 3 y el 4 de diciembre. Otro sospechoso implicado en el mismo asunto, Avner Gilboa, fue sometido a arresto domiciliario durante ocho días. (Jerusalem Post, 7 de diciembre de 1993)

207. El 13 de diciembre de 1993, el Tribunal de Distrito de Tel Aviv ordenó que el rabino Avraham Toledano, a quien se le había incautado elementos accesorios de armas y manuales de fabricación de explosivos en el Aeropuerto Ben-Gurion tres semanas antes, permaneciera detenido en espera de juicio. Se acusó oficialmente a Toledano, residente en Kiryat Arba y uno de los miembros más antiguos del movimiento Kach, de dedicarse al contrabando de armas procedentes desde los Estados Unidos. En una vista anterior, el juez había fallado que se pretendía utilizar las armas en ataques contra árabes. (Ha'aretz, 7 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 7 y 14 de diciembre de 1993)

208. El 17 de diciembre de 1993, el Tribunal de Magistrados de Jerusalén ordenó que Kessar Mendes, de 38 años de edad, de Givat Harsina, permaneciera bajo custodia hasta el final de su proceso. Se le acusó de haber atentado a mano armada contra vidas humanas y de resistirse a la autoridad, con agresión grave a un agente de policía. Los cargos se debieron a un incidente ocurrido el 4 de diciembre, cuando unos colonos habían abierto fuego contra un vehículo árabe en las cercanías de Hebrón, matando a uno de los ocupantes, Talal Rushdie Bakri, de 45 años de edad. La acusación de homicidio contra Mendes se retiró una vez que la autopsia reveló que la bala que había matado a la víctima no había partido del fusil M-16 del acusado. (Jerusalem Post, 16, 17 y 19 de diciembre de 1993; Ha'aretz, 19 de diciembre de 1993). Según una fuente israelí no identificada, los cargos contra Mendes se habían presentado de una forma "política". (Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993)

209. El 18 de diciembre de 1993, se ordenó que continuaran detenidos, por pertenecer a una milicia antiárabe, seis partidarios del movimiento Kach - cuatro norteamericanos y dos israelíes -, sospechosos de conspirar para lanzar ataques contra los árabes, de poseer y dedicarse al tráfico ilegal de armas, de organizar cursos de adiestramiento paramilitar y de estar afiliados a una organización ilegal. Esas personas habían sido detenidas en Jerusalén el 17 de diciembre, después de haber sido sometidos a una vigilancia prolongada; su detención había sido consecuencia directa de la información recibida después de decretarse el auto de procesamiento del rabino Avraham Toledano. (Ha'aretz, 19 y 20 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 19 y 21 de diciembre de 1993)

/...

210. El 20 de diciembre de 1993, el magistrado del Tribunal Supremo Mishael Cheshin desestimó el recurso interpuesto por David Bakush, de Beit El, acusado de haber cometido varios delitos durante los disturbios producidos tras el asesinato de Haim Mizrahi; en el recurso se solicitaba que se anulara la orden del tribunal inferior por la cual se decretaba su detención en espera de juicio. Cheshin declaró que el que Bakush hubiera disparado su pistola cuando su vida no corría peligro, dos semanas después del citado asesinato, no podía interpretarse como resultado de la pena y la rabia que sentía. (Jerusalem Post, 21 de diciembre de 1993)

211. El 25 de diciembre de 1993, el Tribunal de Distrito de Tel Aviv condenó al policía de fronteras Boaz Nahmani, de 22 años de edad, de Eilat, a seis meses de cárcel y un año de libertad condicional por el asesinato de Issam (Sliman Abdelnabi) Mughrabi, de 13 años de edad, cometido en el campamento de refugiados de Balata en 1990. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 de diciembre de 1993)

212. El 27 de diciembre de 1993, el Tribunal de Magistrados de Petah Tikva ordenó que se prorrogara 48 horas la detención del empresario norteamericano Howard Friedman, sospechoso de conspirar para atentar contra los árabes y de pasar de contrabando equipo militar. También se prorrogó, durante siete días, la detención de Aharon Hacohen, de Maaleh Adumim. Los otros cuatro afiliados del movimiento Kach detenidos el 17 de diciembre fueron puestos en libertad. (Ha'aretz, 21 y 22 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 28 de diciembre de 1993)

213. El 28 de diciembre de 1993, un residente de Shiloh de 16 años de edad fue acusado del asesinato de Khamis (Mahmoud Rashid) Abu Awwad, de 51 años de edad, campesino palestino muerto a tiros mientras labraba su parcela en Turmous Ayya el 9 de diciembre. (Ha'aretz, 10, 12 y 29 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 12 y 29 de diciembre de 1993)

214. El 2 de enero de 1994, un residente de Shiloh, de 16 años y medio de edad, compareció ante el Tribunal de Distrito de Jerusalén acusado del asesinato de Hamis Mahmoud Abu Awwa, de Turmous Ayya, cometido el 9 de diciembre de 1993. El Tribunal ordenó que permaneciera bajo custodia hasta el final del juicio. (Ha'aretz, 3 de enero de 1994)

215. El 21 de enero de 1994, se dio curso a un proceso contra Yeroham Saguy, Mordechai Golosovsky y Yosef Stern, del asentamiento de Yitzhar, por levantar barricadas de piedras en la carretera que conducía a la población de Burin con la pretensión de poner en peligro la seguridad de sus habitantes. (Ha'aretz, 23 de enero de 1994; Jerusalem Post, 25 de enero de 1994)

216. El 24 de enero de 1994, se dio curso a un proceso contra Hillel Lieberman, de 30 años de edad, del asentamiento de Elon Moreh, ante el Tribunal de Distrito de Tel Aviv, por haber apedreado automóviles de propiedad árabe el 7 de noviembre de 1993, en las cercanías del asentamiento de Eli. Se le acusó de poner en peligro vidas humanas en la vía pública. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de enero de 1994)

217. El 1º de febrero de 1994, el Tribunal de Magistrados de Hadera puso en libertad bajo fianza a Yeroham Saguy, del asentamiento de Yitzhar (Ribera

/...

Occidental), detenido el 30 de enero como sospechoso de disparar contra un pastor árabe. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de febrero de 1994)

218. El 8 de febrero de 1994, el Tribunal de Distrito de Jerusalén absolvió a Noam Federman, portavoz del movimiento Kach, y a Yehoyada Kahalani de los cargos de prender fuego a un automóvil de propiedad de un árabe de Hebrón en 1993 y de dificultar la labor de los soldados de las FDI. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de febrero de 1994)

219. El 13 de febrero de 1994, la Asociación pro Derechos Civiles de Israel, los escritores israelíes David Grossman y Shlomit Haraban, el poeta Galit Hazan-Rokam y el escritor palestino Izat Ghazawi recurrieron ante el Tribunal Supremo de Justicia para solicitar que se investigara el asesinato, por las FDI, de Rami Ghazawi, de 15 años de edad, hijo de Izat Ghazawi, muerto a tiros en el patio de su escuela, en Al Bireh, el 16 de noviembre de 1993. (Ha'aretz, 14 de febrero de 1994)

220. El 21 de febrero de 1994, Noam Federman, portavoz del movimiento Kach, fue declarado culpable de agresión y de conducta indecorosa por haber escupido a Faisal Husseini el 19 de enero de 1990, cuando el dirigente palestino acudía a una vista en que se decidiría si seguiría privado de libertad. El Tribunal de Magistrados de Jerusalén le impuso una pena de seis meses de privación de libertad seguidos de tres años de libertad condicional y le dio la alternativa de pagar una multa de alrededor de 1.000 dólares o pasar 60 días en la cárcel. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 22 de febrero de 1994)

221. El 23 de febrero de 1994, el Tribunal de Distrito de Jerusalén condenó a David Bakush, de 30 años de edad, del asentamiento de Beit El, a nueve meses de cárcel tras hallarlo culpable de provocar disturbios en dos ocasiones, junto con otros colonos. El 29 de octubre de 1993, después del asesinato del colono Haim Mizrahi, un soldado lo fotografió cuando se disponía a prender fuego a un carro de bomberos llamado cuando unos amotinados habían provocado el incendio de una vivienda de árabes de las cercanías de Beit El. Dos semanas más tarde, se le acusó de haber disparado su pistola contra una vivienda de árabes en el curso de otros disturbios en que había resultado herido uno de los ocupantes de dicha vivienda. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de febrero de 1994)

222. El 24 de febrero de 1994 se informó de que el Tribunal de Distrito de Nazaret había declarado culpable a Assaf Memrayeb o Memrioub, de 44 años de edad, del asentamiento de Hinanit (Ribera Occidental), de lanzar una granada con la espoleta puesta al interior de una vivienda de árabes de la población de Yabed y de amenazar a sus ocupantes. El Tribunal ordenó que el acusado permaneciera bajo custodia hasta el final del juicio. (Ha'aretz, 9 y 24 de febrero de 1994)

223. El 24 de febrero de 1994, el Tribunal de Distrito de Jerusalén condenó al colono Aliho Scotlis a un año de privación de libertad por complicidad en el asesinato de Khamis Abu Awad, cometido dos meses antes. (Al-Tali'ah, 24 de febrero de 1994)

224. El 28 de febrero de 1994, tras la matanza cometida en Hebrón por un colono de Kiryat Arba, el General de División Danny Yatom, Jefe del Comando Central, declaró que había emitido órdenes de detención por períodos de tres meses contra

/...

cinco colonos de Hebrón y Kiryat Arba, de los cuales unos estaban afiliados al movimiento Kach y otros tenían un historial de actos delictivos y violentos. Se trataba de Baruch Marzel, Noam Federman, Ben Tsion Gofstein, Eyal Noked y Shmuel Ben-Ishai. Este último fue detenido posteriormente. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de febrero de 1994)

225. El 2 de marzo de 1994, Eyal Noked, activista del movimiento Kach sobre el que pesaba orden de busca y captura, fue detenido en Ra'anana y puesto bajo detención administrativa. (Jerusalem Post, 3 de marzo de 1994; Ha'aretz, 9 de marzo de 1994)

226. El 3 de marzo de 1994, el Tribunal Supremo de Justicia se negó a decretar un interdicto contra la detención administrativa del activista del movimiento Kach, Shmuel Ben-Ishai, pero ordenó que se celebrara lo antes posible una vista para considerar el recurso interpuesto por aquél contra dicha detención, la que se había producido el 27 de febrero. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de marzo de 1994; Jerusalem Post, 4 de marzo de 1994)

227. El 7 de marzo de 1994, la policía detuvo a Noam Federman y a Ben Tsion Gofstein, integrantes del movimiento Kach sobre los que pesaba orden de busca y captura. Se ordenó que permanecieran en régimen de detención administrativa hasta el 25 de mayo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de marzo de 1994)

228. El 13 de marzo de 1994, la Oficina del Fiscal del Distrito de Jerusalén presentó acusaciones contra dos dirigentes del Kach en el Tribunal de Magistrados de la Ciudad Santa. Se acusó a Baruch Marzel, que no había sido capturado, de arrojar botellas contra árabes en Beit Hadassah y en Hebrón en octubre de 1993, así como de cerrar el paso a un vehículo árabe en las cercanías de la Gruta de Machpela. Al portavoz del movimiento Kach, Noam Federman, que estaba bajo detención administrativa, se le acusó de arrojar piedras y botellas a un grupo de árabes, así como de agredir a un árabe después de conminarlo a que se marchara de los territorios. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de marzo de 1994)

229. El 15 de marzo de 1994, el rabino Moshe Levinger, uno de los dirigentes del asentamiento judío de Hebrón, compareció ante el Tribunal de Magistrados de Jerusalén, acusado de haber incumplido las órdenes de abandonar una zona militar restringida de Hebrón el 12 de julio de 1993. La fecha del juicio se fijó para abril. Se estaba investigando a Levinger porque, al parecer, el 14 de marzo, en Hebrón, había insultado a un oficial del habiz e irrumpido en la cámara de Yitzhak de la Gruta de Machpela mientras un grupo de musulmanes oraba en ella. (Ha'aretz, 15 y 16 de marzo de 1994; Jerusalem Post, 16 de marzo de 1994)

230. El 16 de marzo de 1994, el Presidente del Tribunal de Distrito de Jerusalén aprobó la detención administrativa del activista del movimiento Kach Baruch Ben-Yosef, que es además Director Ejecutivo de la Yeshiva del monte del Templo. Ben-Yosef había sido detenido varios días antes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de marzo de 1994)

231. El 20 de marzo de 1994, Michael Ben-Horin, de 46 años de edad, del Moshav Nov, localidad del Golán, fue condenado a dos meses de detención administrativa por un juez del Tribunal de Distrito de Nazaret, cuyo fallo se basó

primordialmente, según parece, en pruebas confidenciales. El Ministro de Defensa Yitzhak Rabin condenó a tres meses de detención administrativa a Ben-Horin a raíz de las medidas represivas adoptadas por su Gobierno contra los extremistas después de la matanza de Hebrón. Sin embargo, el magistrado Yehuda Abramovich, Presidente del Tribunal, resolvió que dos meses eran pena suficiente. Ben-Horin había sido detenido una semana antes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 y 21 de marzo de 1994)

232. El 21 de marzo de 1994, dos activistas del movimiento Kach apelaron al Tribunal Supremo de Justicia solicitando que se pusiera fin a su detención administrativa. El Tribunal concedió al Ministro de Defensa Yitzhak Rabin y al General de División Danny Yatom, Jefe interino del Comando Central, cinco días para contestar al recurso interpuesto por Shmuel Ben-Ishai. Ben-Ishai ya había apelado ante el Tribunal Supremo, pero éste había desestimado su recurso declarando que el interesado no había apelado todavía ante un Tribunal Militar, conforme a lo prescrito por las normas que rigen la detención administrativa. El 18 de marzo, un tribunal militar desestimó la apelación de Ben-Ishai, con lo que éste tuvo vía libre para recurrir ante el Tribunal Supremo. El mismo día, Baruch Ben-Yosef recurrió también ante el Tribunal para impugnar la legalidad de su detención. El juez del Tribunal de Distrito de Jerusalén Vardi Zeiler había desestimado sus pretensiones el 16 de marzo, declarando que las pruebas presentadas por el Servicio de Seguridad General y por las fuerzas de seguridad demostraban que Ben-Yosef constituía una amenaza para la seguridad del Estado. (Jerusalem Post, 16, 18, 20 y 21 de marzo de 1994; Ha'aretz, 20 y 21 de marzo de 1994)

233. El 25 de marzo de 1994, el Tribunal Militar de Apelación de los territorios desestimó la apelación que había presentado Noam Federman, portavoz del movimiento Kach, en contra de la detención administrativa de tres meses a que había sido condenado a raíz de la matanza de Hebrón. (Ha'aretz, 25 de marzo de 1994)

234. El 28 de marzo de 1994, el Tribunal de Magistrados de Kiryat Gat decretó que se mantuviera bajo custodia durante 15 días a Daniel Morali, de 42 años de edad, del asentamiento de Adora (Ribera Occidental) y de Ashkelon (o Kiryat Gat), sospechoso de haber asesinado al camionero Riadh Salimi (o Riad Hassan Nimr Abdallah), de 35 años de edad, de Kafr Idna, en las cercanías de Hebrón, el 25 de marzo. (Jerusalem Post, 29 de marzo de 1994; Ha'aretz, 30 de marzo de 1994)

235. El 31 de marzo de 1994, el Tribunal Supremo de Justicia desestimó la apelación interpuesta por Baruch Ben Yosef, Director de la Yeshiva del Monte del Templo, para impugnar su detención administrativa y señaló que el Servicio de Seguridad General tenía razón al afirmar que Ben-Yosef constituía un peligro para la seguridad del Estado. Conforme a la decisión del Tribunal Supremo, el encausado permanecería detenido hasta el 13 de junio de 1994. (Ha'aretz, 1º de abril de 1994)

/...

C. Trato dado a los civiles

1. Situación general

a) Hostigamiento y maltrato físico

236. El 13 de diciembre de 1993, el juez Reuven Ben-Horin, del Tribunal de Magistrados de Haifa, ordenó que una joven de 16 años de edad, de Yanin, casada con un galileo, permaneciera bajo custodia durante tres días por vivir en Israel sin permiso de residencia. Había sido detenida al dirigirse al Ministerio del Interior para solicitar un carnet de identidad, ya que su permiso de tres meses había expirado dos semanas antes. El juez insistió, no obstante, en que la policía la tratara bien antes de remitir su caso a la administración civil. (Jerusalem Post, 14 de diciembre de 1993)

b) Castigos colectivos

i) Casas o habitaciones demolidas o clausuradas

237. El 28 de enero de 1994, el Comando Central informó de que las FDI habían demolido 205 casas de palestinos implicados en actividades terroristas y clausurado 228 casas y 146 callejones entre 1988 y finales de 1993. (Ha'aretz, 28 de enero de 1994)

238. El 3 de febrero de 1994, fuentes palestinas informaron de que el ejército había causado grandes daños en tres viviendas al registrarlas en busca de los Halcones de Al-Fatah, en el campamento de refugiados de Shabura. Asimismo, se informó de que otras casas habían sufrido ligeros desperfectos y su mobiliario había sido destruido. Las FDI comunicaron que una vivienda había sufrido daños leves. (Ha'aretz, 4 de febrero de 1994)

239. El 17 de febrero de 1994, las fuerzas de seguridad realizaron una operación para capturar a varios hombres armados sobre los que pesaba orden de busca y captura en el barrio de Raziel de la localidad de Rafah. Las fuerzas rodearon un grupo de casas donde suponían que se ocultaban los fugitivos. Se detuvo a varios ocupantes y varias casas resultaron dañadas por los disparos de los soldados. A pesar de todo, no se capturó a ninguno de los fugitivos. (Jerusalem Post, 20 de febrero de 1994)

240. El 24 de febrero de 1994 se emplearon misiles antitanque y granadas para obligar a unos terroristas a evacuar una casa de Abu Dis. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de febrero de 1994)

241. El 1º de marzo de 1994, en Beit Sahour, se dispararon dos misiles contra sendas casas propiedad de Anouar Metaya Banoura y Walid Bishara Banoura. Según las FDI, se disparó contra unos soldados desde las viviendas, acusación negada por su dueños. (Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994)

242. El 23 de marzo de 1994, se dispararon varios misiles antitanque (más de 100, según se informa) y se activaron cargas explosivas contra dos escondites de terroristas en Hebrón. (Jerusalem Post, 24 de marzo de 1994; Ha'aretz, 25 de marzo de 1994)

243. El 25 de marzo de 1994, según se informa, los vecinos de Hebrón dijeron que siete casas habían sufrido daños durante el enfrentamiento del 23 de marzo, sin contar la vivienda donde se escondían los fugitivos, que quedó destruida. Según datos de las FDI, los misiles antitanque destruyeron completamente dos casas durante la operación lanzada por ellas. (Ha'aretz, 25 y 28 de marzo de 1994)

ii) Imposición de toques de queda, clausuras o cierres de zonas

244. El 1º de diciembre de 1993, las FDI impusieron el toque de queda en Al Bireh y en la vecina Ramallah después de que una israelí resultó muerta y otras tres personas resultaron heridas en un atentado con arma de fuego. Asimismo, las FDI impusieron el toque de queda en varias zonas de la Faja de Gaza, entre ellas el campamento de refugiados de Shati' y el barrio de Sheikh Radwan. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de diciembre de 1993)

245. El 2 de diciembre de 1993, se levantó el toque de queda en Al Bireh y Ramallah. (Ha'aretz, 3 de diciembre de 1993)

246. El 6 de diciembre de 1993, a raíz del asesinato de dos israelíes en las cercanías de Kiryat Arba' se impuso el toque de queda en Hebrón. (Jerusalem Post, 7 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)

247. El 8 de diciembre de 1993, el ejército cerró la zona de Belén después de dispararse allí contra dos israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de diciembre de 1993)

248. El 10 de diciembre de 1993, después de que unos judíos asesinaran a tres palestinos en las cercanías de Hebrón, las FDI impusieron el toque de queda en las poblaciones de Tarkumiyeh y Beit Aula, donde habían estallado protestas. También se impuso el toque de queda en Hebrón y poblaciones aledañas después de que un colono mató a tiros a un verdulero árabe el 3 de diciembre. (Jerusalem Post, 12 de diciembre de 1993)

249. El 15 de diciembre de 1993 se levantó el toque de queda que se había decretado en Hebrón a raíz del asesinato de dos israelíes el 6 de diciembre. (Ha'aretz, 16 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993)

250. El 16 de diciembre de 1993, durante algunas horas de la noche, se impuso el toque de queda en varios asentamientos judíos de las cercanías de Naplusa, cuando las FDI impidieron que algunos colonos depositaran un rollo de la Torah en la tumba de José, sita en la citada localidad. (Jerusalem Post, 22 de diciembre de 1993)

251. El 16 y el 17 de diciembre de 1993, el ejército clausuró Ramallah durante los enfrentamientos que estallaron entre sus soldados y las personas que arrojaban piedras. (Jerusalem Post, 19 de diciembre de 1993)

252. El 20 de diciembre de 1993, las FDI retiraron barreras puestas en varias calles en Jan Yunis. Una semana antes, habían despejado más de 20 calles en la Faja de Gaza. (Ha'aretz, 19 y 21 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 21 de diciembre de 1993)

/...

253. El 22 de diciembre de 1993, el ejército impuso el toque de queda en Ramallah y Beitunya después de que dos israelíes fueron muertos a tiros. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993)
254. El 4 de enero de 1994, las FDI impusieron durante cinco horas un toque de queda en gran parte del barrio de Sabrah de la ciudad de Gaza, y lo levantaron tras detener a cinco hombres. (Ha'aretz, 5 de enero de 1994)
255. El 19 de enero de 1994, se impuso el toque de queda en la población de Abud a fin de facilitar la búsqueda de un joven de esa localidad. (Ha'aretz, 20 de enero de 1994)
256. El 24 de enero de 1994 se impuso el toque de queda en una zona de Rafah durante los registros en busca de personas perseguidas por la justicia. (Jerusalem Post, 25 de enero de 1994)
257. El 30 de enero de 1994 se impuso el toque de queda en el campamento de refugiados de Askar tras la explosión de una bombona de gas que había causado la muerte de un palestino. (Ha'aretz, 31 de enero de 1994)
258. El 2 de febrero de 1994 se impuso el toque de queda en Hebrón y Halhul tras un ataque contra tres colonos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de febrero de 1994)
259. El 3 de febrero de 1994, el ejército impuso un toque de queda en el campamento de refugiados de Shabura y en Rafah tras el asesinato de un activista de los Halcones de Fatah perseguido por la justicia. Hebrón permanecía bajo el toque de queda. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de febrero de 1994)
260. El 4 de febrero de 1994 se impuso el toque de queda en la zona de Tulkarm (o en la aldea de Balah) mientras soldados buscaban a un pistolero perseguido por la justicia. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de febrero de 1994)
261. El 5 de febrero de 1994 se sometió a toque de queda la aldea de Bara (Ribera Occidental) durante una operación de las fuerzas de seguridad contra una banda de ladrones de automóviles. (Jerusalem Post, 7 de febrero de 1994)
262. El 10 de febrero de 1994 se impuso el toque de queda en el barrio de Shaje'ya, de la ciudad de Gaza, tras registrarse disparos contra soldados de las FDI. (Al-Tali'ah, 10 de febrero de 1994)
263. El 13 de febrero de 1994 se impuso un toque de queda de duración indefinida en la zona de Ramallah (desde Ramallah hasta Bituniya) tras el asesinato de un agente del Servicio de Seguridad General de Bituniya. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de febrero de 1994)
264. El 14 de febrero de 1994, la zona de Ramallah seguía bajo el toque de queda por segundo día consecutivo. (Jerusalem Post, 15 de febrero de 1994)
265. Los días 18 y 19 de febrero de 1994, tras el asesinato de una mujer del asentamiento de Ariel en la autopista que atraviesa Samaria, se impuso el toque de queda en varias aldeas árabes en las proximidades del asentamiento. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 20 de febrero de 1994)

/...

266. El 21 de febrero de 1994 se impuso el toque de queda en Beit Sahur y hubo actividades de registro después de efectuarse disparos contra un vehículo israelí. (Ha'aretz, 22 de febrero de 1994)
267. El 23 de febrero de 1994 el ejército acordonó la zona de Belén tras descubrirse un artefacto explosivo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de febrero de 1994)
268. El 24 de febrero de 1994 se impuso el toque de queda en Abu Dis durante una operación de las FDI para capturar activistas perseguidos por la justicia. (Jerusalem Post, 25 de febrero de 1994; véase también The Jerusalem Times, 25 de febrero de 1994)
269. Los días 25 y 26 de febrero de 1994, tras la matanza de palestinos perpetrada por un colono en Hebrón, se impuso el toque de queda en extensas zonas de los territorios y se acordonó el asentamiento de Kiryat Arba. (Ha'aretz, 27 de febrero de 1994)
270. El 27 de febrero de 1994, Hebrón permanecía bajo el toque de queda por tercer día consecutivo, al igual que gran parte de los territorios, incluidos Belén, Ramallah, Tulkarm, Kalkiliya, Naplusa y los campamentos de refugiados situados en las cercanías de esas localidades. Las partes central y septentrional de la Faja de Gaza permanecían bajo el toque de queda. La Faja había estado acordonada desde el 25 de febrero. El ejército decidió ampliar la zona cerrada al resto de los territorios, e impedir la entrada de la mayoría de los palestinos a Israel. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de febrero de 1994)
271. El 1º de marzo de 1994, Hebrón permanecía bajo un tenso toque de queda por quinto día consecutivo. (Jerusalem Post, 2 de marzo de 1994)
272. El 2 de marzo de 1994, por primera vez desde la masacre, se levantó el toque de queda impuesto en Hebrón y Jericó durante dos horas para que los residentes pudieran comprar artículos de primera necesidad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de marzo de 1994)
273. El 3 de marzo de 1994 se informó de que desde el 25 de febrero la mayoría de los campamentos de refugiados y de las ciudades principales en los territorios estaban sometidos al toque de queda. También se puso en vigor el cierre general de los territorios. (Ha'aretz, 3 de marzo de 1994; véase también Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994)
274. El 4 de marzo de 1994, las FDI levantaron el toque de queda en los campamentos de refugiados de la Faja de Gaza y en varias ciudades de la Ribera Occidental. En cambio, Naplusa, Ramallah, Tulkarm, Belén y los campamentos de refugiados próximos siguieron bajo el toque de queda. Hebrón y Jericó fueron declaradas zonas militares cerradas. Los territorios siguieron cerrados. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 8 de marzo de 1994)
275. El 7 de marzo de 1994, el ejército levantó provisionalmente el toque de queda en Hebrón para que los residentes pudieran adquirir alimentos y otros productos básicos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 8 de marzo de 1994)

276. El 8 de marzo de 1994, unos enfrentamientos ocurridos en la zona oriental de Jerusalén obligaron al acordonamiento de las calles Sultán Suleiman y Salah A-Din durante más de una hora. (Jerusalem Post, 9 de marzo de 1994)
277. Los días 11 y 12 de marzo de 1994, los territorios permanecieron cerrados por tercera semana consecutiva. Los toques de queda se levantaron de cuando en cuando para que los residentes pudieran adquirir los artículos que necesitaban. (Ha'aretz, 13 de marzo de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 17 de marzo de 1994)
278. El 13 de marzo de 1994, se levantó el toque de queda durante varias horas en Hebrón para que la población pudiera adquirir los productos que necesitaban y pudieran hacerse las habituales visitas entre familiares de los días festivos (el primer día de Id al-Fitr, fiesta que marca el fin del mes santo de Ramadán). (Jerusalem Post, 14 de marzo de 1994)
279. El 16 de marzo de 1994 se levantó el toque de queda brevemente para que la población adquiriera alimentos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de marzo de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 17 de marzo de 1994)
280. El 20 de marzo de 1994, tras ser agredido un israelí en Ramallah, el ejército acordonó la zona para emprender registros en busca de los agresores. Se notificó que iba a levantarse el toque de queda impuesto en Hebrón y sus alrededores. El cierre de los territorios seguía en vigor. (Ha'aretz, 20 de marzo de 1994; Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de marzo de 1994)
281. El 21 de marzo de 1994, las FDI cortaron todas las carreteras entre Jerusalén y Naplusa tras un ataque con armas de fuego contra un autobús israelí cerca del asentamiento de Ateret. Hebrón permanecía bajo toque de queda y los territorios seguían cerrados. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 22 de marzo de 1994)
282. El 23 de marzo de 1994 se informó de que seguía en vigor la clausura de los territorios. (Ha'aretz, 23 de marzo de 1994)
283. El 23 de marzo de 1994 se interrumpió el suministro de electricidad en Hebrón durante un tiroteo que duró todo el día en la ciudad y que causó la muerte de cuatro miembros de Hamas. La totalidad de la zona de Hebrón se declaró zona militar cerrada y permaneció bajo toque de queda por 24º día consecutivo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de marzo de 1994)
284. El 24 de marzo de 1994, Hebrón permanecía bajo toque de queda. Varias partes de la ciudad se declararon zonas militares cerradas. El ejército impuso un toque de queda en Halhul, Naplusa, Tulkarm, Nur Shams y los campamentos de refugiados circundantes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 25 de marzo de 1994)
285. Los días 25, 26 y 27 de marzo de 1994 se levantó el toque de queda en Hebrón, aunque con restricciones en algunas zonas. Las FDI impusieron el toque de queda en Ramallah y el campamento de refugiados de Dheisheh. Permanecían bajo el toque de queda Tulkarm y sus alrededores, Naplusa y los campamentos de refugiados circundantes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 28 de marzo de 1994)
286. El 28 de marzo de 1994, Naplusa permaneció bajo el toque de queda tras disturbios e incidentes de lanzamiento de piedras. En el campamento de

refugiados de Yabaliya se impuso el toque de queda después de que seis miembros de los Halcones de Fatah fueron muertos por una patrulla de las FDI vestida de civil. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 29 de marzo de 1994)

287. El 29 de marzo de 1994, se impuso el toque de queda en Beit Lahiya y otras localidades de la Faja de Gaza tras graves disturbios contra el ejército. Las FDI impusieron el toque de queda en las zonas de Naplusa y Tulkarm. (Ha'aretz, 30 de marzo de 1994)

288. El 30 de marzo de 1994 se impuso el toque de queda en localidades de distintas partes de los territorios durante la celebración del Día de la Tierra (conmemoración anual de la muerte de seis árabes israelíes en Israel durante las revueltas de 1976 en protesta por las expropiaciones israelíes de tierras). A pesar del toque de queda, se autorizaron las visitas de condolencias en la ciudad de Gaza y el campamento de refugiados de Yabaliya a las familias de los seis Halcones de Fath muertos el 28 de marzo. Varios barrios de Hebrón siguieron bajo toque de queda. Los territorios permanecieron cerrados por sexta semana consecutiva. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de marzo de 1994)

289. El 31 de marzo de 1994 la Faja de Gaza permaneció cerrada y la mayoría de las ciudades y zonas de los territorios (Naplusa, Tulkarm, Ramallah y los campamentos de refugiados adyacentes; los campamentos de refugiados de Dheishah y El-Arrub, Halhul y el centro de Hebrón) permanecieron bajo toque de queda. (Ha'aretz, 1º de abril de 1994; véase también The Jerusalem Times, 1º de abril de 1994)

iii) Otras formas de castigo colectivo

290. No se dispone de información a este respecto.

c) Expulsiones

291. El 3 de diciembre de 1993 se informó de que la OLP había presentado al Gobierno de Israel una lista de 51 personas recientemente deportadas a las que, según afirmaba, debía permitirse regresar de inmediato. Al parecer se encontraban en la lista Marwan Barghouti, ex Presidente del Consejo de Estudiantes de la Universidad Bir Zeit y fundador del movimiento juvenil Shabibah, afiliado a Fatah, y que había sido expulsado en 1987 y Tayser Aruri, miembro de larga data del Partido Comunista y que había sido expulsado en 1989. (Jerusalem Post, 3 de diciembre de 1993)

292. El 15 de diciembre de 1993 tocó a su fin la expulsión de un año de duración de un gran número de activistas de Hamas y del Jihad Islámico cuando 197 de los 215 deportados que quedaban regresaron del sur del Líbano. El resto de los 415 palestinos que habían sido deportados el 17 de diciembre de 1992 había recibido autorización para regresar en diversas ocasiones a lo largo de 1993. Dieciocho de los activistas decidieron permanecer en el Líbano, con la aquiescencia de Israel, para evitar la posibilidad de largas penas de prisión en Israel. Los que regresaron fueron transportados en autobús a centros de detención cerca de Gaza y Naplusa donde habrían de quedar retenidos y ser interrogados por el Servicio de Seguridad General durante 96 horas antes de que se tomase la decisión de permitirles volver a sus hogares o de que siguieran

/...

bajo custodia. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993)

293. El 19 de diciembre de 1993, quedaron en libertad alrededor de 100 (o 132) de los 197 deportados que habían regresado a Israel al cabo de un año en el Líbano. Fuentes de seguridad afirmaron que varios de los 65 que aún permanecían retenidos serían puestos en libertad pocos días después. Se expidieron nuevos documentos de identidad a los retornados antes de ponerlos en libertad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 20 de diciembre de 1993)

294. El 21 de diciembre de 1993, se informó de que los 65 ex deportados restantes habían permanecido en prisión y que entre 3 y 6 habían quedado bajo detención administrativa por un período de seis meses. Se informó de que al menos 30 de los 197 deportados quedarían en detención administrativa o cumplirían las penas de prisión a las que se les había sentenciado antes de su expulsión. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de diciembre de 1993)

295. El 22 de diciembre de 1993, se informó de que Israel atendería una solicitud de Yasser Arafat, Presidente de la OLP, de que se permitiera ocupar puestos de responsabilidad en la administración palestina a dos deportados y a un fugitivo de las autoridades israelíes. Jibril Rajub, de 40 años de edad, de Hebrón, había sido deportado en 1988. Arafat también pidió el regreso de Mohammed Dahlan, de 32 años de edad, de Jan Yunis, para que fuera representante principal en Gaza. Mahmoud (al) Hindi, que había abandonado los territorios antes de la Guerra de los Seis Días, habría de ser nombrado jefe de los servicios de información en la zona autónoma. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 de diciembre de 1993)

d) Situación económica y social

296. El 20 de diciembre de 1993, el Centro Médico de Herzliya y varios empresarios árabes decidieron abrir conjuntamente un gran centro médico, con fines de lucro, que atendería a los residentes tanto árabes como judíos en Gaza. Situado en la zona industrial cercana al puesto de control de Erez que lleva al distrito de Gaza, el centro disponía de un escáner de tomografía computarizada. Hasta esa fecha, el centro había costado alrededor de 1 millón de dólares. El centro médico evitaría a los residentes de Gaza hacer largos desplazamientos a fin de someterse a pruebas con ese aparato o recibir otro tipo de tratamiento médico. (Jerusalem Post, 21 de diciembre de 1993)

297. El 22 de diciembre de 1993, se informó de que, según un informe publicado por la Asociación de Médicos Israelo-Palestinos en favor de los Derechos Humanos, la tasa de mortalidad de los lactantes en los territorios era 4 ó 5 veces más alta que la de Israel. En los territorios, todos los años morían de 40 a 50 lactantes por mil, en comparación con 9,9 por mil en Israel. Otra de sus observaciones era que una ambulancia atendía a 5.000 personas en Israel y a 16.000 en la Faja de Gaza. Las mujeres de los territorios vivían más años que los hombres, con una esperanza de vida media de 62 y 60 años, respectivamente. La esperanza de vida en Israel era más elevada: en promedio, los hombres alcanzaban una edad de 74,6 años, en comparación con 78,1 años en el caso de las mujeres. (Jerusalem Post, 22 de diciembre de 1993)

/...

298. El 23 de diciembre de 1993, se informó de que las autoridades de la Administración Civil habían retirado cientos de permisos de trabajo a residentes árabes de los territorios ocupados. La medida se refería principalmente a los residentes de las zonas de Yánin y Ramallah. (Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993)

299. El 7 de enero de 1994, varios empresarios palestinos protestaron por tener que pagar impuestos sobre proyectos industriales que habían construido recientemente. Según la orden militar israelí relativa al fomento de las inversiones en los territorios ocupados, los proyectos nuevos podían beneficiarse de exenciones fiscales durante los primeros años de explotación. (Al-Tali'ah, 7 de enero de 1994)

300. El 12 de enero de 1994, se interrumpió el suministro de electricidad durante la noche en varios barrios de la ciudad de Gaza, como Sheikh Radwan, Rimal y Zeitoun. Se señaló que en la Faja de Gaza, zonas enteras habían sufrido cortes de electricidad debido al gran número de facturas pendientes de pago de los consumidores en esa zona. (Ha'aretz, 14 de enero de 1994)

301. El 26 de enero de 1994, el Banco Central de Jordania anunció que había concedido autorización provisional a cinco bancos para que volvieran a abrir sucursales en la Ribera Occidental, tras la firma de un acuerdo concertado en diciembre entre Jordania e Israel en virtud del cual los bancos jordanos podrían volver a abrir sucursales en la Ribera Occidental. (Jerusalem Post, 27 de enero de 1994)

302. El 2 de febrero de 1994, varias docenas de palestinos cuyos permisos de trabajo en Israel se habían cancelado recientemente pusieron fin a una huelga de hambre de 36 horas de duración en la ciudad de Gaza tras alcanzarse un acuerdo con la Administración Civil relativo a la incautación de los documentos. Desde principios de año se habían cancelado varios cientos de permisos por consideraciones de seguridad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de febrero de 1994; Ha'aretz, 3 de febrero de 1994)

303. El 4 de febrero de 1994 se informó de que Miri Segev, asesor jurídico del Ministerio de Defensa, había dicho a Neve Gordon, de la Asociación de Médicos Israelo-Palestinos en favor de los Derechos Humanos, que el Ministerio sufragaría el tratamiento médico de Nasser Muhammed Halil al-Sutri, del campamento de refugiados de Al Burei'y, herido accidentalmente a tiros por las FDI el 28 de abril de 1993. (Ha'aretz, 4 de febrero de 1994)

304. El 10 de febrero de 1994, el Dr. Issa Ja'anina, jefe de la Asociación de Médicos de la Ribera Occidental, protestó por el empeoramiento de la situación en los hospitales públicos. El Dr. Ja'anina subrayó la alarmante escasez de medicamentos ocasionada por la falta de pago, por parte de la administración civil, de los 7 millones de nuevos shékeles israelíes que se habían consignado para medicamentos. El Dr. Ja'anina añadió que desde el principio de la ocupación no se había aumentado el número de camas de los hospitales, con lo que la proporción de camas por habitante había disminuido desde un 2,2 por mil en 1975 a un 1,1 por mil en 1993. A principios de 1993, el número de camas de los hospitales israelíes era de 6,1 por cada mil habitantes. El gasto público en el sector de salud también había disminuido en un 55%. En 1987 se habían gastado 40 dólares por habitante, en comparación con 18,1 dólares en 1993. En

/...

comparación, en 1993 Israel había gastado 370 dólares por habitante.
(Al-Tali'ah, 10 de febrero de 1994)

305. El 14 de febrero de 1994, el Ministro de Trabajo Ora Namir firmó una orden por la que se permitía que 1.000 palestinos desempleados de los territorios recibieran permisos de trabajo para ayudar a los agricultores israelíes en las cosechas. (Jerusalem Post, 15 de febrero de 1994)

306. El 15 de febrero de 1994, se informó de que Mansour Niyahad, de 23 años de edad, del campamento de refugiados de Yabaliya, había solicitado en el juzgado del distrito de Beersheba que el Ministerio de Defensa le abonase alrededor de 367.000 dólares en concepto de daños y perjuicios por haber quedado totalmente inválido tras ser herido a tiros por el ejército en marzo de 1989. (Ha'aretz, 14 de enero de 1994)

307. El 18 de febrero de 1994, se comunicó que los propietarios de las empresas farmacéuticas palestinas habían rechazado la solicitud de Israel de que abonasen 1.070 nuevos shékeles israelíes por cada tipo de medicamento que fabrican, lo que representaba un aumento de más de 1.500%. El jefe del grupo de fábricas GAMMA afirmó que el funcionario de salud israelí había amenazado a las empresas con el cierre a menos que pagasen el total de las cantidades solicitadas. Añadió que las empresas farmacéuticas palestinas tenían que ceñirse a las leyes israelíes, aunque no se les permitía vender sus productos en Israel. (The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

308. El 24 de febrero de 1994 se anunció que el Banco Comercial Palestino, primer banco de capital palestino, abriría sus oficinas a mediados de marzo de 1994 en Ramallah. (Al-Tali'ah, 24 de febrero de 1994)

309. El 27 de febrero de 1994, el Gobierno anunció que se autorizaría la entrada de 1.750 trabajadores tailandeses en el país para trabajar en el campo. Hasta entonces, Ora Namir, Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, había autorizado la entrada de 2.230 trabajadores tailandeses en Israel, 500 de los cuales se habían asignado a los asentamientos agrícolas de Gush Katif. (Jerusalem Post, 28 de febrero de 1994)

310. El 1º de marzo de 1994, el Comité de Trabajo y Asuntos Sociales aprobó el mejoramiento de los subsidios de maternidad para las mujeres palestinas. La propuesta debía presentarse ante el Knesset para una segunda y una tercera lecturas. Uno de los cambios de la ley permitiría que las mujeres palestinas que dieran a luz en los territorios recibieran prestaciones de maternidad, mientras que antes sólo las recibían las mujeres que daban a luz en los hospitales israelíes. Por la segunda propuesta, los pagos de licencia de maternidad pasarían del 75% al 100% del sueldo de la madre. En caso de aprobarse, los cambios entrarían en vigor el 1º de noviembre. (Jerusalem Post, 1º de marzo de 1994)

311. El 1º de marzo de 1994, el Gobierno decidió que se pagara una indemnización única de unos 1.700 dólares a cada una de las familias de Hebrón que hubiera perdido uno de sus miembros en la matanza de la Gruta de Machpela el 25 de febrero. El Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Ora Namir, afirmó que el pago de indemnización constituía una medida sin precedentes y un gesto

/...

humanitario que obedecían a la gravedad de los sucesos y a su carácter excepcional. (Jerusalem Post, 2 de marzo de 1994)

312. El 6 de marzo de 1994, Radio Israel informó de que las personas que habían resultado heridas en el tiroteo de la Gruta de Machpela en Hebrón recibirían del Gobierno indemnizaciones por un valor de entre 8.300 dólares para los heridos leves y unos 70.000 dólares para las personas con heridas graves o que tuvieran seis o más hijos. A pesar del informe radiofónico, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales se negó a facilitar detalles sobre las disposiciones de indemnización hasta que las hubiera firmado el Ministro de Finanzas Avraham Shohat. (Jerusalem Post, 7 de marzo de 1994)

313. El 17 de marzo de 1994, el Jefe de la Administración Civil de la Ribera Occidental, General de Brigada Gadi Zohar, junto con el supervisor del Banco de Israel, Ze'ev Abeles, concedió una licencia al Banco de Jordania, representado por su Director General, Faiz Abu al-Ainin, de Jordania, para que pusiera en funcionamiento su primera sucursal de Ramallah. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de marzo de 1994; mencionado también en The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994)

314. El 18 de marzo de 1994 se informó de que los mercados de la Ribera Occidental padecían una depresión económica sin precedentes debido a la clausura de los territorios ocupados desde el 25 de febrero. (The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994)

315. El 18 de marzo de 1994, economistas palestinos calificaron de inexacto un informe económico publicado por la Oficina Israelí de Estadística sobre los índices de desempleo en los territorios ocupados. En el informe, publicado el 18 de marzo, se afirmaba que la tasa de desempleo había sido del 6,7% en 1993, frente a un 3,2% durante 1992. Las estadísticas palestinas revelaban que las tasas de desempleo de la Ribera Occidental habían alcanzado el 30% y llegaban al 45% en la Faja de Gaza. El número de desempleados había sido de 339.000 hasta la matanza de Hebrón, cuando había aumentado enormemente de resultados del cierre de los territorios y los toques de queda. (The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994)

316. El 20 de marzo de 1994, 33 presos de las cárceles de Hasharon y Massiyahu comenzaron las labores de recogida de fruta en la región central de Israel para sustituir provisionalmente a los trabajadores de los territorios, que seguían cerrados. (Jerusalem Post, 21 de marzo de 1994)

317. El 20 de marzo de 1994, el Ministro de Policía Moshe Shahal anunció que los territorios se mantendrían cerrados al menos hasta después de las fiestas de Pascua (2 de abril). Sin embargo, se estaba elaborando un plan para indemnizar a los trabajadores cuya entrada en Israel había quedado restringida después de la matanza de Hebrón del 25 de febrero. Afirmó que los trabajadores de los territorios recibirían asistencia financiera. El Primer Ministro Yitzhak Rabin había aprobado en principio el plan, cuyo costo estimado oscilaba entre 5 y 6,6 millones de dólares al mes. Sin embargo, Avraham Shohat, Ministro de Finanzas, y el General de División Danny Rothschild, coordinador de las actividades del Gobierno en los territorios, aún no habían dado su aprobación definitiva. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 21 de marzo de 1994)

/...

318. El 21 de marzo de 1994, Avraham Poraz, miembro del Knesset, indicó que tras recibirse informes de que las víctimas de Hebrón se negaban a recibir indemnización, presentarían un proyecto de ley para triplicar el monto de la indemnización. El proyecto, que se propondría en la legislatura de verano, daría derecho a las víctimas a los mismos beneficios que los que disfrutaban las familias de los soldados israelíes caídos en actos de servicio. (Jerusalem Post, 22 de marzo de 1994)

319. El 23 de marzo de 1994, la Cruz Roja anunció que las condiciones de los palestinos de la Ribera Occidental habían empeorado después de la matanza de Hebrón y pidió a Israel que rectificase la situación. (Jerusalem Post, 24 de marzo de 1994)

320. El 30 de marzo de 1994, Alex Faran, nuevo Jefe del Servicio de Empleo, afirmó que en el último mes 6.500 palestinos habían recibido permisos de trabajo en tareas de agricultura, 5.000 en la construcción y 3.300 en la industria. (Jerusalem Post, 31 de marzo de 1994)

e) Otros acontecimientos

321. El 14 de febrero de 1994, tras un pleito de ocho años de duración, el Ministerio del Interior convino en reconocer a la mujer de Jibrin Abu-Hani, beduino de Rahat, como residente legal del Estado en virtud de las normas de unificación de familias. El Instituto Nacional de Seguros acordó conocer a la pareja ingresos de mantenimiento con carácter retroactivo hasta la fecha de su primera solicitud, así como reconocer el vínculo entre ellos, antes de que el caso se presentara ante el Tribunal Supremo. Jibrin Abu-Hani estaba casado con una mujer de la Faja de Gaza. Habían estado divorciados durante algún tiempo pero se habían vuelto a casar en 1985. Entonces fue cuando Abu-Hani solicitó una pensión al Instituto Nacional de Seguros. Su solicitud fue denegada, aunque la pareja reunía todos los requisitos necesarios, porque su mujer, según el Ministerio del Interior, no era residente legal de los territorios. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 15 de febrero de 1994)

322. El 22 de marzo de 1994, la Asociación de Médicos Israelo-Palestinos en favor de los Derechos Humanos criticó la decisión de las fuerzas de seguridad de abrir fuego en Hebrón durante las revueltas en las proximidades del Hospital Infantil de la Media Luna Roja Mohammed Ali (u Hospital Infantil Mohtasseb). (Jerusalem Post, 23 de marzo de 1994)

323. El 24 de marzo de 1994, se informó de que el Hospital Infantil Mohtasseb de Hebrón había publicado una declaración según la que, los días 22 y 23 de marzo, sus 32 jóvenes pacientes habían sido aterrorizados por los soldados que habían irrumpido violentamente en el hospital portando sus armas y se habían llevado sillas para utilizarlas en el tejado durante el asedio de una casa en la que se escondían activistas de Hamas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 24 de marzo de 1994; se menciona también en The Jerusalem Times, 25 de marzo de 1994)

324. El 24 de marzo de 1994 se informó de que la sección israelí de la organización Defence for Children International iba a recibir una subvención de 80.000 dólares del Canadá para establecer un programa conjunto con la organización de Abogados Palestinos en favor de los Derechos Humanos de

/...

Jan Yunis. El proyecto se centraría en la creación de la base para un sistema judicial para menores en la Faja de Gaza. (Jerusalem Post, 24 de marzo de 1994)

325. El 31 de marzo de 1994 se informó de que Defence for Children International había pedido a Yitzhak Rabin, en su calidad de Ministro de Defensa, que tuviera en cuenta la necesidad de proteger a los niños palestinos, en lo relativo a los disturbios ocurridos en Hebrón en que soldados armados de las FDI habían irrumpido en el Hospital Infantil Mohtasseb para llevar a cabo una operación de seguridad en la que habían resultado muertos tres activistas de Hamas perseguidos por la justicia. (Jerusalem Post, 31 de marzo de 1994)

2. Medidas que afectan a ciertas libertades fundamentales

a) Libertad de circulación

326. El 2 de enero de 1994 se informó de que las FDI habían cerrado recientemente la mayoría de los puestos de control permanentes (aproximadamente 20) situados en la Ribera Occidental tras la clausura impuesta en los territorios un año antes, a fin de empezar a establecer puestos móviles para hacer inspecciones sin aviso previo. En cambio, los puestos de control seguirían siendo permanentes en Jerusalén. (Ha'aretz, 2 de enero de 1994)

327. El 23 de enero de 1994 se informó de que, a juzgar por el número de permisos de trabajo concedidos por la Administración Civil en los territorios y según el Ministerio del Trabajo, unos 30.000 árabes de los territorios entraban diariamente a trabajar atravesando la Línea Verde. Sin embargo, se estimaba que miles de trabajadores más entraban en Israel y pasaban ilegalmente la noche allí (los titulares de permisos de trabajo sólo podían permanecer en Israel entre las 5 de la mañana y las 19 horas). (Ha'aretz, 23 de enero de 1994)

328. El 26 de enero de 1994 se informó de que recientemente las FDI habían confiscado las tarjetas magnéticas y los permisos para trabajar en Israel de numerosos trabajadores de la Faja de Gaza (al parecer varios centenares) durante verificaciones de identidad en el puesto de control de Erez (se menciona también en Al-Tali'ah, 27 de enero de 1994). Se había dicho a los trabajadores que no se les permitiría abandonar la Faja de Gaza hasta julio de 1994 y se les habían entregado documentos estampados con un sello que decía "opositor". (Ha'aretz, 26 de enero de 1994)

329. El 30 de enero de 1994, Rafi Peled, Inspector General de la Policía, reveló que en los puestos de control que se preveía instalar para pasar a las zonas palestinas autónomas podría instalarse un sistema computadorizado de tecnología avanzada adquirido recientemente por la policía para cotejar huellas digitales. En los puntos de cruce de Gaza se estaban usando a la sazón tarjetas magnéticas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de enero de 1994)

330. El 10 de marzo de 1994, después de levantarse el toque de queda impuesto en varias localidades, incluidas Naplusa, Belén, Tulkarm y Gaza, se permitió que 4.500 trabajadores agrícolas mayores de 40 años trabajasen dentro de la Línea Verde. (Al-Tali'ah, 10 de marzo de 1994)

/...

331. El 13 de marzo de 1994 se informó de que a partir del 13 de marzo se autorizaría a trabajadores agrícolas árabes de los territorios, varones y mayores de 30 años, a entrar en Israel para trabajar. Durante varios días, la edad mínima exigida para atravesar la línea verde fue de 40 años; no se habían impuesto restricciones de edad a las mujeres. (Jerusalem Post, 13 de marzo de 1994)

332. El 15 de marzo de 1994, el comandante militar de Hebrón ordenó el cierre de una vía pública entre las zonas oriental y occidental de Hebrón que cubre más de 1 kilómetro cuadrado desde Al Dabaweya hasta Al Sahla, así como el mercado de verduras, invocando la seguridad de los ciudadanos árabes. Dos semanas más tarde, los residentes de esas zonas protestaron por las grandes dificultades con que tropezaban para llegar a sus hogares puesto que también se habían cerrado las calles secundarias circundantes. (Al-Tali'ah, 17 y 31 de marzo de 1994)

b) Libertad de enseñanza

333. El 19 de diciembre de 1993 se informó de que la Administración Civil había cerrado dos escuelas en la Faja de Gaza, en la ciudad de Gaza y en Jan Yunis, desde las que se habían arrojado piedras. (Ha'aretz, 19 de diciembre de 1993)

334. El 13 de enero de 1994 las FDI cerraron dos escuelas públicas del barrio de Rimal de la ciudad de Gaza después de que se arrojaran piedras contra los soldados unos días antes. (Ha'aretz, 14 de enero de 1994)

335. El 3 de marzo de 1994 se informó de que las autoridades militares habían ordenado la clausura de todas las escuelas de los territorios ocupados hasta nuevo aviso. (Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994)

336. El 7 de marzo de 1994, la Universidad de Belén, cuya reapertura se había autorizado por primera vez después de la matanza de Hebrón, se cerró tras unas revueltas ocurridas en su recinto. (Jerusalem Post, 8 de marzo de 1994)

337. El 16 de marzo de 1994, se reanudaron las clases en todas las escuelas secundarias de la Ribera Occidental salvo en las de las zonas sometidas a toque de queda como Hebrón y Halhul. Las escuelas se habían cerrado inmediatamente después de la matanza de Hebrón el 25 de febrero de 1994, cuando quedaron sometidas a toque de queda grandes zonas de la Ribera Occidental. (Ha'aretz, 17 de marzo de 1994; se mencionan también en Al-Tali'ah, 17 de marzo de 1994 y Jerusalem Times, 25 de marzo de 1994)

338. El 21 de marzo de 1994, estudiantes de la Faja de Gaza, a los que se sumaron dirigentes de Fatah, un Miembro del Knesset y miembros del Movimiento de Estudiantes Árabes e Israelíes, se manifestaron en las proximidades del puesto de control de Erez por el hecho de que las autoridades israelíes les impedían reanudar sus estudios en la Ribera Occidental. Se había denegado el regreso de unos 1.130 estudiantes de la Faja de Gaza inscritos en las universidades o facultades de la Ribera Occidental, a pesar de que el segundo trimestre había comenzado una semana antes. (Ha'aretz, 22 de marzo de 1994)

339. El 25 de marzo de 1994, 300 estudiantes de la Universidad Bir Zeit hicieron una sentada en un puesto de control militar cerca de Latrun en solidaridad con

los estudiantes de Gaza a los que se impedía asistir a las clases a causa del sitio. (The Jerusalem Times, 1º de abril de 1994)

340. El 30 de marzo de 1994 se informó de que las autoridades militares habían anunciado que las escuelas secundarias árabes de la Ribera Occidental se cerrarían por dos días a fin de que no se produjeran nuevos disturbios. Se había informado de que las escuelas habían sido los focos de los disturbios recientes. Esa medida se contraponía a un acuerdo tácito alcanzado dos años atrás por el que los palestinos tomarían medidas para impedir los cierres de escuelas, que habían sido fenómenos habituales durante los primeros días del alzamiento. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 30 de marzo de 1994)

341. El 31 de marzo de 1994 se informó de que las escuelas árabes de todos los territorios quedarían cerradas durante dos días. (Jerusalem Post, 31 de marzo de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 31 de marzo de 1994)

c) Libertad de culto

342. El 23 de diciembre de 1993 se informó de que se impediría que numerosos palestinos cristianos de los territorios ocupados celebrasen la Navidad en Jerusalén, a donde se les seguía denegando acceso. (Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993)

343. El 15 de febrero de 1994, el ejército cerró la mezquita del Al-Ayin en Al Bireh (o Ramallah) por el plazo de un año al descubrirse que en ella se reunían activistas de Izz Al-din al-Qassan, la rama armada de Hamas. La mezquita fue cerrada por orden del General de División Danny Yatom, comandante interino del Mando Central. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de febrero de 1994)

344. El 4 de marzo de 1994 se informó de que la policía había impedido la entrada de fieles musulmanes menores de 30 (ó 40 años) al Monte del Templo de Jerusalén para hacer sus oraciones de Ramadán. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de marzo de 1994)

345. El 4 de marzo de 1994 se informó de que las autoridades israelíes habían intensificado la clausura de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza e impedían que los palestinos entraran en Jerusalén para orar en la mezquita de Al-Aqsa. Los funcionarios de Al-Aqsa afirmaron que el número de fieles que habían entrado con autorización había ascendido a 20.000. Normalmente, el número de fieles que se reúnen los viernes durante el mes santo islámico del Ramadán asciende a 200.000. Se informó también de que las oraciones del viernes habían sido prohibidas en muchas otras mezquitas de los territorios ocupados. (Al-Tali'ah, 10 de marzo de 1994, The Jerusalem Times, 11 de marzo de 1994)

346. El 18 de marzo de 1994, fuentes palestinas de Hebrón expresaron su preocupación por las medidas que las autoridades israelíes habían decidido aplicar bajo pretexto de proteger a los fieles musulmanes en la mezquita Ibrahimí. El Magistrado Superior de Hebrón, Sheikh Tayseer Tamimi, afirmó que las autoridades israelíes habían llevado equipo de excavación y material de construcción al recinto de la mezquita. Afirmó también que las autoridades estaban reformando la mezquita. (The Jerusalem Times, 18 de marzo de 1994)

/...

347. El 20 de marzo de 1994, se informó de que tras la matanza de Hebrón sólo se permitiría la entrada al Monte del Templo, para las oraciones del viernes, a personas mayores de 40 años. (Ha'aretz, 20 de marzo de 1994)

348. El 25 de marzo de 1994, Adnan Husseini director administrativo del Habiz islámico de Jerusalén, habló sobre la intensificación de las medidas de seguridad en Jerusalén en los lugares sagrados y las calificó de exageradas. Husseini afirmó que los cacheos de todos los varones menores de 40 años fuera de la mezquita de la Cúpula de la Roca antes de las oraciones eran innecesarios y humillantes. También se habían intensificado las medidas de seguridad alrededor del muro occidental y de las sinagogas. Además de esas medidas, se habían instalado dispositivos electrónicos en los puestos de control de las carreteras que llevaban a Jerusalén. (The Jerusalem Times, 25 de marzo de 1994)

d) Libertad de expresión

349. El 11 de enero de 1994, se inició la publicación de una nueva revista palestino-israelí de lengua inglesa con una conferencia de prensa celebrada en Jerusalén. Llamada Palestine-Israel Journal of Politics, Economics and Culture, la revista es resultado de una iniciativa conjunta de sus editores, Ziad Abu Zayyad y Victor Cygielman. Cada número será monográfico, el primero tratará de economía. Se preveía una tirada inicial de 4.000 ejemplares, destinada principalmente a especialistas, estudiantes e intelectuales. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de enero de 1994)

3. Información sobre actividades de los colonos que afectan a la población civil

350. El 1º de diciembre de 1993, cientos de colonos bloquearon 12 cruces clave de la Ribera Occidental para protestar por el asesinato de dos israelíes en un ataque terrorista. No se informó de enfrentamientos con palestinos, los que quedaron retenidos en grandes embotellamientos de tráfico cuando se dirigían al trabajo. (Jerusalem Post, 3 de diciembre de 1993)

351. Los días 3 y 4 de diciembre de 1993, seis palestinos resultaron heridos a tiros, uno de extrema gravedad y otro de gravedad, por colonos de Kryat Arba en dos incidentes ocurridos en Hebrón. El primer incidente tuvo lugar después de que se lanzaran piedras contra israelíes en el centro de la ciudad. Estos respondieron disparando contra los agresores y contra todas las personas que se encontraban en la calle en ese momento. Tres personas resultaron heridas. En el segundo incidente, uno o varios colonos dispararon contra un taxi de propiedad de un árabe, al parecer porque creían que el coche les iba a atropellar. Un pasajero palestino resultó herido de extrema gravedad y una pareja de palestinos sentados en la terraza de su casa en las proximidades sufrieron heridas leves debido a impactos de metralla. (Ha'aretz, 5 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 5 y 6 de diciembre de 1993)

352. El 5 de diciembre de 1993 murió de resultas de sus heridas el palestino contra el que había disparado un colono en Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 6 de diciembre de 1993)

353. El 6 de diciembre de 1993, alrededor de 800 judíos enfurecidos, residentes de Kiryat Arba y Hebrón, se congregaron en el lugar en el que habían sido muertos a tiros dos israelíes. Gritaron contra los soldados de las FDI, atacaron a varios equipos de técnicos de televisión, dañaron automóviles y casas de propiedad de árabes. Destrozaron los cristales de automóviles y casas en Hebrón y en varias aldeas de las cercanías y aterrorizaron a los residentes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 de diciembre de 1993)

354. El 7 de diciembre de 1993, varios colonos incendiaron una gasolinera en la aldea de Sair (Ribera Occidental) y provocaron daños en docenas de casas y automóviles en ese lugar y en el barrio cercano de Givat Harsina. Se lanzaron piedras contra vehículos de propiedad de árabes en las zonas de Hebrón y Ramallah. (Ha'aretz, 8 de diciembre de 1993)

355. El 8 de diciembre de 1993, fuentes palestinas comunicaron que varios colonos habían herido de gravedad a un palestino cerca de Ramallah cuando al parecer lanzaron desde su automóvil una piedra de gran tamaño contra un automóvil palestino que pasaba. Los colonos atacaron automóviles y casas de propiedad de palestinos en Hebrón e incendiaron ocho vehículos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)

356. El 9 de diciembre de 1993, un israelí armado mató a tiros al conductor palestino de un tractor cerca de la aldea de Turmus Ayya, en la Ribera Occidental. Una mujer del lugar presenció el asesinato. (Jerusalem Post, 10 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, de 16 de diciembre de 1993)

357. El 9 de diciembre de 1993, se informó de que unos colonos habían bloqueado la carretera que llevaba al puesto de control de Erez e impedido que los residentes de Gaza acudieran a sus trabajos al otro lado de la Línea Verde. También se informó de que los colonos habían propinado palizas a residentes de la aldea de Jamain y habían destrozado varios automóviles. (Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)

358. Los días 10 y 11 de diciembre de 1993, tres palestinos resultaron muertos a tiros por activistas judíos desconocidos cuando volvían de su trabajo en Tarkumiyeh, cerca de Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 12 de diciembre de 1993); véase también Al-Tali'ah, de 16 de diciembre de 1993)

359. El 12 de diciembre de 1993 se informó de que se estaban investigando unas 60 protestas presentadas por palestinos de la Ribera Occidental sobre los daños a sus propiedades que habían ocasionado los colonos. (Ha'aretz, 12 de diciembre de 1993)

360. El 15 de diciembre de 1993, Dedi Zucker, Presidente de la Comisión Jurídica del Knesset, acusó a las autoridades de los territorios de no proteger a los palestinos, tras descubrirse que en una muestra de 40 denuncias contra colonos judíos, entre las que se contaban ocho asesinatos, sólo se había llevado a juicio a cinco sospechosos. Zucker afirmó que había examinado una muestra de las denuncias contra colonos presentadas entre 1989 y 1993 y en las que figuraban asesinatos, heridas de arma de fuego, asaltos a la propiedad, daños a ganado, lanzamiento de piedras e incendios intencionados. Había encontrado

/...

que 16 expedientes se habían cerrado porque se desconocía la identidad del autor, 10 se habían cerrado por falta de pruebas y 3 casos seguían investigándose. En cuatro casos, la policía no había encontrado pruebas del incidente. Dos casos seguían pendientes de examen desde 1990 en la Oficina del Fiscal del Estado. Se había llevado a juicio a los sospechosos en cinco casos. De las ocho denuncias por asesinato, cinco expedientes se habían cerrado porque no podía encontrarse al sospechoso; un caso seguía investigándose desde noviembre de 1990, y se había llevado a juicio a sospechosos en dos casos. (Jerusalem Post, 16 de diciembre de 1993)

361. El 16 de diciembre de 1993, los dirigentes de los asentamientos expresaron su desacuerdo con las directrices dadas a los mandos militares en los territorios sobre el trato que debía darse a los judíos que quebrantaran la ley. Las nuevas directrices, comunicadas por la Oficina del Fiscal General ese mismo mes, indicaban que en ciertas circunstancias los soldados podían recurrir al "uso razonable de la fuerza" para detener a los colonos y llevarlos a la comisaría. El documento también autorizaba a los comandantes militares locales a someter a toque de queda a los residentes tanto judíos como árabes (se menciona también en Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993). En el folleto de 14 páginas se explicaban las diferencias entre las responsabilidades de las FDI y la policía, se indicaba cómo habían de proceder los soldados durante las manifestaciones de los colonos y se describían las circunstancias en que se permitiría a los soldados recurrir a la fuerza o tomar otras medidas contra los revoltosos o para dispersar manifestaciones violentas de colonos. El folleto se había distribuido a todos los oficiales de los territorios. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de diciembre de 1993)

362. El 16 de diciembre de 1993, por primera vez en los siete años del levantamiento, varios asentamientos judíos de la zona de Naplusa (Bracha, Elon Moreh, Tel Haim, Tapuach y Yitzhar) quedaron sometidos a toque de queda durante varias horas en la noche, cuando las FDI impidieron que se llevara un rollo del Torah a la tumba de José en Naplusa. (Ha'aretz, 17 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 22 de diciembre de 1993)

363. El 23 de diciembre de 1993 se informó de que las FDI habían prohibido la circulación de automóviles durante la noche en Hebrón una vez que se hubo levantado el toque de queda en esa ciudad una semana antes. Los residentes consideraban que esa medida era un toque de queda extraoficial puesto que la prohibición no afectaba a los vehículos de los colonos. El ambiente de inestabilidad y miedo reinante en Hebrón impedía que los palestinos se desplazaran a pie por la ciudad durante la noche. Durante las tres semanas anteriores, los residentes árabes habían sido objeto repetidamente de actos de violencia por los colonos, entre ellos la destrucción de 18 automóviles, el incendio de un automóvil y dos tiendas, y la destrucción y el incendio de carros de hortalizas y frutas, entre otros incidentes. Los palestinos protestaron de que las FDI centraban sus campañas de detenciones en barrios en los que los residentes árabes se veían obligados a luchar para proteger sus bienes y sus vidas. Hacía poco se había arrestado a 215 residentes, 175 de los cuales habían quedado en libertad tras pagar una multa por infringir el toque de queda. (Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993)

364. El 31 de diciembre de 1993, se informó de que las autoridades tenían la intención de elevar a más del doble la fuerza policial en los territorios como

/...

parte de una nueva política, más rigurosa, destinada a combatir la inquietud que se preveía afloraría entre los colonos judíos que se oponían a la autonomía palestina. Entre las directrices figuraba el establecimiento de nuevas células de información que funcionarían en las zonas afectadas y una solicitud de más instalaciones de detención en caso de detenciones masivas. La propuesta daría a la policía más atribuciones para reprimir las manifestaciones de intranquilidad de los judíos en los territorios. (Jerusalem Post, 31 de diciembre de 1993)

365. El 3 de enero de 1994 se destrozaron las ventanillas de los automóviles y se rajaron los neumáticos de varios automóviles estacionados fuera del Orient House, sede de la OLP en Jerusalén oriental. Resultaron dañados de este modo entre 3 y 10 vehículos. El Kach se atribuyó esos actos de vandalismo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de enero de 1994)

366. El 8 de enero de 1994, fuentes de la policía comunicaron que la división policial de investigación de delitos graves había recomendado a la Oficina del Fiscal de Distrito de Jerusalén que condenara a cuatro miembros del Kach, incluidos dos de los principales activistas (el dirigente Baruch Marzel y el portavoz Noam Federman), por cinco agresiones contra árabes y objetivos árabes perpetrados en los últimos meses. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 9 de enero de 1994)

367. El 13 de enero de 1994, unos colonos del asentamiento de Kiryat Arba asaltaron e hirieron de gravedad a un muchacho de 15 años de edad, Mahmud Mohammed Abu Safi, de la aldea de Yata. Se informó de que la policía había hecho caso omiso de la denuncia de Abu Safi. (Al-Tali'ah, 13 de enero de 1994)

368. El 17 de enero de 1994, miembros del Comité de Seguridad en las Carreteras establecido por el difunto rabino Meir Kahane, fundador del Kach, destruyeron propiedades árabes en tres incidentes ocurridos en la zona de Hebrón. (Ha'aretz, 18 de enero de 1994)

369. El 30 de enero de 1994, Yeroham Sagi, jefe adjunto de seguridad del asentamiento de Yitzhar, cerca de Naplusa, fue arrestado después de que un pastor árabe resultara herido en las cercanías del asentamiento. El pastor se había acercado a una cabina instalada provisionalmente por los residentes del asentamiento cerca de Yitzhar y recibido disparos en las piernas al ser avistado por los encargados de la seguridad del asentamiento, que se desplazaban en un vehículo todo terreno. El pastor presentó una denuncia ante la policía y Sagi fue detenido como sospechoso de haber participado en el incidente. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de enero de 1994)

370. El 31 de enero de 1994, se informó de que varios vehículos palestinos habían sido apedreados después de un ataque a tiros perpetrado contra un automóvil israelí cerca del asentamiento de Morag. (Ha'aretz, 31 de enero de 1994)

371. El 31 de enero de 1994, la Federación Nacional de Periodistas Israelíes hizo un llamamiento al portavoz de las FDI para que detuviera lo que denominó "permanente hostigamiento" de los periodistas que informaban del ambiente de intranquilidad reinante entre los colonos de los territorios. (Jerusalem Post, 1º de febrero de 1994)

/...

372. El 1º de febrero de 1994, varias docenas de activistas del Kahana Hai intentaron, al parecer, invadir la aldea árabe de Yasuf. Unos 10 de ellos fueron detenidos y el área fue declarada zona militar cerrada. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 2 de febrero de 1994)

373. El 3 de febrero de 1994 se informó de que la Brigada de Delitos Graves interrogaba a un joven de 20 años de Kiryat Arba sospechoso de haber participado en un incidente en que se había disparado contra un automóvil árabe cerca de Maaleh Ephraim dos meses antes. En el incidente resultaron heridos dos árabes de Jericó. (Jerusalem Post, 3 de febrero de 1994)

374. El 3 de febrero de 1994, el Comité de Seguridad en las Carreteras, afiliado al Kach, asumió la responsabilidad del incendio de cinco comercios de propiedad árabe en Hebrón. No se efectuaron denuncias ante la policía. Un activista perteneciente al grupo declaró que las FDI habían impedido al grupo cometer actos de vandalismo en propiedades árabes en la cercana localidad de Halhul. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de febrero de 1994)

375. El 3 de febrero de 1994, la policía expulsó del Monte del Templo a miembros de la Yeshiva del mismo nombre cuando, según se informa, provocaron al funcionario del Habiz (fundación musulmana religiosa a cargo del Monte del Templo) actuando como si se dispusieran a rezar. Según una norma bien asentada sostenida en diversas ocasiones por el Tribunal Supremo de Justicia, a los judíos les está prohibido rezar en el complejo del Monte del Templo. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de febrero de 1994)

376. El 3 de febrero de 1994 se informó de que colonos judíos habían decidido crear patrullas armadas en las carreteras del valle del Jordán, incluso las que enlazan Jericó con Awja y en las que van de la parte norte del Mar Muerto al río Jordán. (Al-Tali'ah, 3 de febrero de 1994)

377. El 4 de febrero de 1994 se informó de que las FDI y la policía investigaban denuncias presentadas por residentes árabes de Hebrón sobre los daños causados por los colonos a sus casas, jardines y automóviles tras el ataque con armas de fuego perpetrado el 2 de febrero en el que tres colonos de Kiryat Arba habían resultado heridos en Halhul. (Ha'aretz, 4 de febrero de 1994)

378. El 17 de febrero de 1994 se informó de que el Consejo de Colonización de la Ribera Occidental y de la Faja de Gaza había anunciado una nueva campaña para desacreditar los acuerdos de Israel con la OLP ante la opinión pública israelí. El dinero necesario para la campaña provendría de donativos de Israel y del extranjero. (Al-Tali'ah, 17 de febrero de 1994)

379. El 19 de febrero de 1994 unos 100 colonos de Ariel desfilaron con antorchas por Bidiya, poblado árabe cerca del lugar en el que una colona había sido muerta un día antes, mientras un gran contingente de soldados y policías de frontera mantenían el orden. Había informes sin confirmar de que los participantes en la marcha habían causado daños en el poblado. Otros colonos desfilaron por el pueblo de Sartah, al que según se afirma, habían huido los asesinos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 20 de febrero de 1994)

380. El 21 de febrero de 1994 se informó de que los colonos habían causado daños por valor de miles de shékeles en propiedades árabes de Hebrón y Halhul durante

/...

la noche del 19 de febrero. Los activistas del Comité de Seguridad en las Carreteras, afiliado al movimiento Kach, acudieron a esas dos poblaciones inmediatamente después del sábado y se dedicaron a actos de vandalismo, rompiendo ventanas y causando otros daños a las propiedades. Impidieron circular a los automóviles de propiedad de árabes y por lo menos en un caso apalearon a los conductores. Se informó de que el ejército había detenido a varios activistas del Kach y residentes de Kiryat Arba. También en los poblados de Bidiya y Sartah se informó de daños a las propiedades árabes. (Ha'aretz, 21 de febrero de 1994)

381. El 21 de febrero de 1994, cientos de colonos y de sus partidarios levantaron barreras en diversos puntos de las carreteras de la Ribera Occidental con el fin de impedir el tránsito de los palestinos a su trabajo, en protesta por el asesinato de una mujer israelí el 18 de febrero cerca del asentamiento de Ariel. No se informó de enfrentamientos con los palestinos ni con las FDI. No obstante, fuentes palestinas indicaron que todos los automóviles de propiedad de árabes que habían tratado de cruzar las barreras cerca de Naplusa habían sido apedreados. (Ha'aretz y Jerusalem Post, 22 de febrero de 1994)

382. El 22 de febrero de 1994 la policía indicó que el miembro del Kresset Moledet Shaul Gutman había sido obligado por la policía a abandonar el Monte del Templo al descubrir que portaba un arma, en contravención de las normas establecidas. (Ha'aretz y Jerusalem Post, 23 de febrero de 1994)

383. El 26 de febrero de 1994 se informó de que colonos armados habían intentado abrir fuego contra una familia palestina en el poblado de Burin, al sur de Naplusa. Los colonos habían tenido que huir cuando otros residentes les hicieron frente. (Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994)

384. El 3 de marzo de 1994 se informó de que las FDI habían comenzado a expedir órdenes contra activistas del Kach y otros judíos sospechosos de actos de extremismo en Kiryat Arba y Hebrón. En la mayoría de los casos, las órdenes, firmadas por el General de División Danny Yatom, Comandante del Mando Central, les prohibían la entrada en Hebrón y en el Sepulcro de los Patriarcas. En algunos casos también se prohibía la entrada en Kiryat Arba. Al mismo tiempo, la mayoría de las personas afectadas también habían recibido órdenes de entregar sus armas automáticas a las autoridades de seguridad también se habían expedido órdenes semejantes, por lo que se les prohibía la entrada en Naplusa y Hebrón, a varios activistas de Kahana Hai en Kfar Tapuach. (Jerusalem Post, 3 de marzo de 1994)

385. El 3 de marzo de 1994, los dirigentes y personalidades públicas del Consejo de Asentamientos Judíos en los Territorios Ocupados hizo un llamamiento a los residentes judíos de los territorios para que no obedecieran las órdenes de entregar sus armas automáticas a la policía. (Ha'aretz, 4 de marzo de 1994)

386. El 5 de marzo de 1994, el portavoz de las FDI anunció que los activistas derechistas que habían recibido órdenes de limitación de movimientos u órdenes de detención administrativa serían suspendidos de sus unidades de reserva del ejército y no se les volvería a llamar a la reserva hasta nuevo aviso. (Jerusalem Post, 6 de marzo de 1994)

/...

387. El 6 de marzo de 1994, siete ministros pidieron al Gobierno que retirara a alrededor de 400 colonos judíos de Hebrón, aduciendo que los que permanecieran allí podrían encontrarse en condiciones en las que peligrara su vida. Este fue el más claro llamamiento pronunciado hasta entonces para dismantelar un asentamiento. No obstante, el Primer Ministro Yitzhak Rabin y el Ministro de Relaciones Exteriores Shimon Peres significativamente se abstuvieron de unirse a él. (Jerusalem Post, 7 de marzo de 1994)

388. El 7 (o el 8) de marzo de 1994 David Axelrod, portavoz de Kahana Hai y Presidente del Consejo Kfar Tapuach, fue detenido tras negarse a entregar su arma a la policía. Posteriormente fue puesto en libertad. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de marzo de 1994)

389. El 13 de marzo de 1994, Leonard Goldenberg, del asentamiento de Tapuach, en la Ribera Occidental, que era también miembro de Kahana Hai, fue detenido tras negarse a entregar su arma. (Ha'aretz 14 de marzo de 1994)

390. El 13 de marzo de 1994, el Gabinete decidió por unanimidad declarar fuera de la ley a los movimientos extremistas Kach y Kahana Hai, calificándolos de organizaciones "terroristas". Ambos grupos propugnaban la doctrina antiárabe del difunto rabino Meir Kahane. En una desusada conferencia de prensa, el fiscal general Michael Ben Yair dejó bien claro que no sólo se proscibiría a los que pertenecieran a esos grupos, pues también podrían recibir penas de prisión quienes los apoyaran, de palabra o con medios financieros. El Gabinete declaró que se procribiría a ambos grupos en virtud del párrafo 8 de la Ordenanza de 1948 de prevención del terrorismo. En la decisión, en la que se mencionaba expresamente a seis miembros prominentes de ambos grupos, se indicaba claramente que, de crearse nuevas organizaciones de carácter análogo, éstas también quedarían fuera de la ley. Aun cuando la medida adoptada no se aplicaría oficialmente a los colonos miembros del Kach, dado que los territorios quedaban fuera de la jurisdicción a que se aplicaba estrictamente la ley, los comandantes militares regionales, según se informó, recibieron instrucciones del Primer Ministro Rabin de que pusieran en práctica las disposiciones indicadas como parte de una orden militar. (Jerusalem Post, 14 de marzo de 1994)

391. El 14 de marzo de 1994, la policía efectuó registros en Kiryat Arba y Hebrón en busca de las armas que debían haberse entregado a la policía. Se confiscaron dos de esas armas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 15 de marzo de 1994)

392. El 15 de marzo de 1994 se procedió a cerrar el cuartel general de Kach y las oficinas de Kahana Hai en Jerusalén por un período de por lo menos seis meses, de conformidad con órdenes firmadas por, Rafi Peled, Inspector General de la Policía. Esa fue la primera medida pública adoptada por la policía para cumplir la decisión del gobierno de declarar fuera de la ley a las dos organizaciones. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 16 de marzo de 1994)

393. El 16 de marzo de 1994 la policía confiscó el arma de un residente de Beit Hagai de quien se sospechaba de haber disparado contra personas que arrojaban piedras en Hebrón. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 17 de marzo de 1994)

394. El 23 de marzo de 1994 se informó de que unos residentes palestinos de Hebrón habían declarado que, incluso después de la matanza del 25 de febrero, se

/...

habían visto hostigados por colonos en convivencia con los soldados, especialmente cerca de Beit Hadassah (barrio judío de Hebrón). (Ha'aretz, 23 de marzo de 1994)

395. El 24 de marzo de 1994, se informó de que colonos judíos armados habían disparado y arrojado piedras contra casas de árabes en Hebrón. (Jerusalem Post, 25 de marzo de 1994)

396. El 25, 26 y 27 de marzo de 1994, fueron detenidos en Kiryat Arba 10 residentes de esa población que habían desafiado las órdenes de las FDI de mantenerse fuera de Hebrón durante las fiestas. (Jerusalem Post, 28 de marzo de 1994)

D. Trato de los prisioneros

1. Medidas relativas a la puesta en libertad de prisioneros

397. El 30 de diciembre de 1993, el informe del Instituto Mandela correspondiente al mes de diciembre de 1993 indicaba que un total de 11.273 palestinos se encontraban a la sazón encarcelados (7.065) o detenidos (4.088) en campos de detención y en cárceles israelíes. En esas cifras figuraban también unos 300 palestinos en detención administrativa. (Al-Tali'ah, 30 de diciembre de 1993)

398. El 7 de enero de 1994, Israel puso en libertad a 101 prisioneros palestinos (54 de la Ribera Occidental y 47 de la Faja de Gaza), como parte de lo que los funcionarios israelíes describieron como una "medida de fomento de la confianza". A las personas puestas en libertad, que en su mayoría pertenecían al movimiento Fatah, les quedaba poco para cumplir sus penas y no habían llevado a cabo ataques contra civiles ni soldados israelíes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 7 y 9 de enero de 1994)

399. El 1º de marzo de 1994 fueron puestos en libertad 569 (570 ó 588) prisioneros palestinos detenidos por motivos de seguridad. Todos ellos cumplían tres requisitos principales: habían cumplido ya la mayor parte de sus penas, estaban afiliados a facciones de la OLP favorables al proceso de paz y no habían cometido delitos graves (es decir, no eran "terroristas" duros ni activistas que hubieran participado en ataques contra israelíes) tras firmarse la Declaración de Principios. (Jerusalem Post, 2 de marzo de 1994; Ha'aretz, 4 de marzo de 1994; se menciona también en Al-Tali'ah, 3 de marzo de 1994; The Jerusalem Times, 4 de marzo de 1994)

400. El 3 de marzo de 1994 fueron puestos en libertad 400 (o 415) prisioneros palestinos conforme a los mismos criterios aplicados a las personas puestas en libertad dos días antes. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de marzo de 1994; se menciona también en The Jerusalem Times, 4 de marzo de 1994)

2. Información de otro tipo relativa a los prisioneros

401. El 9 de diciembre de 1993, el detenido Nihad Suleiman Diab Kriman se escapó de Ansar 2, centro de detención situado en la costa de Gaza. (Ha'aretz, 12 de diciembre de 1993)

402. El 12 de diciembre de 1993 se informó de que Bassem Muhammad Abd ar-Rahman al-Tamimi, de Bani Salah, distrito de Ramallah, había sido puesto en libertad varios días antes sin fianza y sin que se hubieran presentado cargos contra él. Al-Tamimi había sido detenido el 9 de noviembre por sospecharse que pertenecía a la célula que había matado a Haim Mizrahi. Durante la investigación, al-Tamimi sufrió una hemorragia grave en la cabeza y perdió el conocimiento. Fue hospitalizado y necesitó ser intervenido. Las FDI y el Servicio de Seguridad General se acusaron mutuamente de haber causado las lesiones sufridas por al-Tamimi. Se investigaba el caso. (Ha'aretz, 12 de diciembre de 1993; la hermana del Sr. al-Tamimi, Basema al-Tamimi, de 44 años de edad, había sido muerta unos días antes por un soldado de las FDI; se menciona también en Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)

403. El 30 de diciembre de 1993 se informó de que unos prisioneros pertenecientes a Fatah se habían unido a los guardias israelíes del campamento de detención de Ketziot para reprimir una infracción del reglamento penitenciario por parte de unos prisioneros de la OLP que se oponían al acuerdo de paz entre Israel y la OLP. Se señaló que el incidente había ocurrido el 19 de diciembre en el bloque 4 del campamento de tiendas instalado en el Negev, cuando prisioneros pertenecientes a los frentes Popular y Democrático para la Liberación de Palestina se habían negado a cooperar en el recuento diario de los internados. Los guardias de las FDI habían disparado gases lacrimógenos y balas de goma al tiempo que algunos prisioneros y miembros de Fatah, según se informó, empezaron a golpear, dar patadas y atar a algunos de los prisioneros de los frentes Popular y Democrático. Los informes indicaban que el número de lesionados debido a los golpes y a la inhalación de gases lacrimógenos había sido de 121, y de los heridos por balas de goma, de cinco. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 30 de diciembre de 1993)

404. El 12 de enero de 1994, el sargento de la reserva Ehud Sevitzki, de 29 años de edad, fue muerto por un oficial de las FDI en un violento altercado con un prisionero palestino en la prisión de Ketziot, desierto de Negev. En un recuento ordinario de internados, el prisionero palestino atacó al soldado y trató de arrebatarse el fusil. Al parecer, un oficial al disparar contra el prisionero, erró e hizo blanco en Sevitzki y en otro reservista. Sevitzki murió posteriormente a causa de las heridas. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 13 de enero de 1994)

405. El 22 de marzo de 1994 se informó de que, desde el cierre de los territorios, se había denegado el derecho de visita a las familias de los detenidos y prisioneros palestinos en Israel. Representantes de la Cruz Roja se reunieron con representantes de los detenidos en el centro de detención militar de Ketziot y les aconsejaron que conviniesen en que los visitaran sólo sus esposas, propuesta que fue rechazada. (Ha'aretz, 22 de marzo de 1994)

/...

E. Anexión y asentamientos

406. El 5 de diciembre de 1993, los residentes del poblado de Anata presentaron una petición en contra de la orden 1/226 del Ministerio del Interior en que se disponía la confiscación de 375 dunums de tierra perteneciente a ese poblado. (Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)
407. El 7 de diciembre de 1993 se informó de que Dedi Zucker había declarado que el Gobierno continuaba gastando millones de shékeles en los asentamientos, pese a haber prometido reducir el ritmo de la construcción de asentamientos. Acababa de ser informado por el Ministro de la Vivienda Binyamin Ben Eliezer de que en 1993 el Gobierno había construido 4.629 apartamentos en los asentamientos. (Jerusalem Post, 7 de diciembre de 1993)
408. El 9 de diciembre de 1993 se informó de que los colonos se habían apoderado de un total de 12 dunums de tierras árabes situadas cerca de los asentamientos de Elon Moreh (norte de la Ribera Occidental) y Alon Shvut (sur de la Ribera Occidental) con el propósito de establecer nuevos emplazamientos para colonos. (Al-Tali'ah, 9 de diciembre de 1993)
409. El 12 de diciembre de 1993, el Ministro de Economía, Shimon Shetreet, hizo un llamamiento para que se aliviara la escasez de viviendas del país mediante la ocupación de varios miles de apartamentos vacíos en los territorios (según se informa, 4.400). Shetreet declaró que Israel no tenía nada que perder con una medida de ese tipo, pues ya había sido penalizado por los Estados Unidos por gastar el dinero de ayuda en asentamientos situados más allá de la Línea Verde. (Jerusalem Post, 13 de diciembre de 1993)
410. El 13 de diciembre de 1993, las FDI retiraron una casa prefabricada, instalada el 12 de diciembre por residentes locales cerca de Neveh Dekalim, en la zona de Gush Katif. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 14 de diciembre de 1993)
411. El 13 de diciembre de 1993, los habitantes del poblado de Al Labn Gharbeya presentaron una petición en contra de la orden militar por la que se habían de confiscar 20.000 dunums de tierras cultivadas con el pretexto de que se trataba de terrenos militares. (Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993)
412. El 15 de diciembre de 1993, el Partido Democrático Árabe presentó una reclamación en el sentido de que una orden de las FDI del 14 de noviembre por la que se confiscaba una faja de tierra de 30 metros de anchura en Gaza, al parecer para levantar una valla, contravenía el derecho internacional. (Jerusalem Post, 16 de diciembre de 1993)
413. El 16 de diciembre de 1993 se informó de que residentes árabes de los poblados situados al sureste de la Faja de Gaza habían organizado una sentada una semana antes con el fin de protestar por la confiscación de sus tierras. Según la orden militar 6/93, dictada el 14 de noviembre de 1993, se habría de confiscar una faja de tierra de 30 metros de anchura por 10 kilómetros de largo para destinarla a usos militares durante 10 años. La tierra se dedicaba al cultivo de frutas y hortalizas. (Al-Tali'ah, 16 de diciembre de 1993)
414. El 20 de diciembre de 1993, un funcionario del Gobierno confirmó que éste estaba finalizando un plan para garantizar el control israelí de la tierra

/...

situada entre el asentamiento de Givat Zeev y Jerusalén. El plan llevaba aparejada la anexión de varios centenares de dunums de tierra a Givat Zeev entre el actual límite sur de la población, incluidas tierras adyacentes a la población árabe de Beit Iksa y el barrio Ramot, de la zona norte de Jerusalén. (Jerusalem Post, 21 de diciembre de 1993)

415. El 20 de diciembre de 1993, se informó de que, según las cifras dadas a conocer por el Consejo de Comunidades Judías de los Territorios, el número de judíos que habitaban dichos territorios era de 136.415. Según el Consejo, la cifra representaba un aumento del 7,3% con respecto al año anterior y un aumento del 120% desde el comienzo del alzamiento, en diciembre de 1987. Según esas cifras, en los territorios había 144 asentamientos, el mayor de los cuales era Ma'aleh Adumin, con cerca de 20.000 residentes. Las cifras facilitadas por el Consejo diferían de las que había hecho públicas el movimiento Paz Ahora, cuya portavoz Vered Livne estimaba que, con toda seguridad, no había más de 120.000 colonos, y probablemente eran mucho menos. (Jerusalem Post, 21 de diciembre de 1993; se menciona también en Al-Tali'ah, 23 de diciembre de 1993)

416. El 22 de diciembre de 1993, nueve familias se mudaron a viviendas del Ministerio de la Vivienda que estaban sin habitar (aún no se habían puesto a la venta) en Talmon B, al norte de Ramallah. (Ha'aretz, 23 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 23 y 27 de diciembre de 1993)

417. El 23 de diciembre de 1993 se informó de que Binyamin Ben Eliezer, Ministro de Vivienda, había ordenado que se acelerasen tres proyectos de desarrollo de la zona de Jerusalén, comprendidas unas obras de gran envergadura para construir viviendas en los territorios justo al este de la capital. (Jerusalem Post, 23 de diciembre de 1993)

418. El 24 y 25 de diciembre de 1993, ocho familias se mudaron al nuevo asentamiento de Ofarim, cerca de Amana, en la división de asentamientos de Gush Emunim, y conectaron las viviendas al generador eléctrico. (Jerusalem Post, 27 de diciembre de 1993)

419. Los días 24 y 25 de diciembre de 1993, entre 4.000 y 5.000 personas, en todo el país, escalaron las laderas áridas de más de 80 lugares con el fin de establecer nuevos asentamientos. Los organizadores de la campaña "Esta tierra es nuestra", que se proponían duplicar el número de asentamientos en las tierras de propiedad estatal de todos los territorios hasta alcanzar la cifra de 260, declararon que de esa manera se llevaba a cabo la primera etapa del proyecto. El Ministro de Relaciones Exteriores Shimon Peres declaró, en la radio israelí, que el Gobierno no tenía intención de permitir la construcción de nuevos asentamientos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 23 y 26 de diciembre de 1993)

420. El 29 de diciembre de 1993, los residentes de Beit El volvieron a instalar ocho viviendas móviles en su asentamiento, poniendo así fin a sus enfrentamientos con las FDI, que se venían arrastrando desde hacía tres semanas, cuando dichas viviendas se habían emplazado en una colina situada justo fuera del asentamiento. Se pretendía crear de esa forma un nuevo barrio de Beit El que recibiría el nombre de "Givat Haim Mizrahi", en memoria del residente del asentamiento muerto el 29 de octubre. (Ha'aretz, 29 de diciembre de 1993; Jerusalem Post, 28, 29 y 30 de diciembre de 1993)

/...

421. El 30 de diciembre de 1993, se informó de que el Gobierno de Israel había aprobado un presupuesto especial para un proyecto de asentamiento que enlazaría el asentamiento de Ja'afat Zaev con la ciudad de Jerusalén y entrañaría la confiscación de miles de dunums de tierras árabes. (Al'Tali'ah, 30 de diciembre de 1993)

422. El 3 de enero de 1994, el Comité de Planificación Municipal de Jerusalén aprobó la primera fase de la construcción de un proyecto de viviendas para judíos cerca de la Yeshiva de Beit Orot, en el Monte de los Olivos. El Comité aprobó por siete votos contra tres permitir que Beit Orot situara una docena de viviendas prefabricadas en los terrenos adyacentes a la Yeshiva, en el barrio árabe de A-Tur. Esa aprobación contravenía las recomendaciones del Departamento de Planificación de la ciudad, que había aducido que la tierra estaba destinada a una escuela árabe. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de enero de 1994)

423. El 4 de enero de 1994, Ehud Olmert, alcalde de Jerusalén, criticó enérgicamente el traslado por los colonos de siete viviendas prefabricadas a la Yeshiva de Beit Orot después de la media noche del 3 de enero de 1994. Aunque apoyaba los planes de construcción de la Yeshiva, Olmert ordenó que se retiraran las casas prefabricadas del lugar situado en el barrio de A-Tur, pues todavía no se había conseguido una aprobación definitiva para su emplazamiento. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 5 de enero de 1994)

424. El 5 de enero de 1994 se informó de que la Administración Civil había iniciado recientemente la pavimentación de una carretera que circunvalaría Jericó. (Jerusalem Post, 6 de enero de 1994)

425. El 7 de enero de 1994, Ehud Olmert, Alcalde de Jerusalén, declaró que se habían anexoado recientemente a la ciudad 15.000 dunums de tierra. Olmert agregó que los proyectos de desarrollo de las zonas en cuestión estaban retrasados a causa de las reclamaciones presentadas ante el Tribunal Supremo de Israel por los propietarios árabes. Por otra parte, se informó de varios proyectos de anexión en la Ribera Occidental. Se anexaron grandes cantidades de dunums de tierra de las aldeas de Al Walja, Betir, Jaba', Husan y Surif a los asentamientos de Kfar Atsayun; también se confiscaron más de 2.000 dunums de tierra al sur de Naplusa para destinarlos al asentamiento de Gheytit. (Al-Tali'ah, 7 de enero de 1994)

426. El 7 de enero de 1994, un portavoz del Instituto palestino de Tierras y Aguas para Estudios y Servicios Jurídicos informó de que Israel había confiscado 5.000 dunums de tierra desde la firma del acuerdo israelo-palestino. Denunció asimismo la práctica de establecer reservas naturales y parques públicos en los territorios ocupados como una manera clásica de apropiarse de las tierras. (Al-Tali'ah, 7 de enero de 1994)

427. El 10 de enero de 1994, el Consejo de Comunidades Judías de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza anunció que había cancelado los planes de establecer nuevos asentamientos en los territorios "duplicando" los existentes. (Jerusalem Post, 11 de enero de 1994)

428. El 13 de enero de 1994, se informó de que el diario israelí Yediot Aharonot había revelado un plan secreto del Gobierno de Israel para establecer un proyecto de desarrollo urbano en las cercanías de la Jerusalén Oriental. El

/...

proyecto, que ocuparía 5.000 dunums de tierra pertenecientes a árabes, se extendería desde el asentamiento de Maaleh Adumim, al este, hasta el asentamiento de Gush Atsayun en las afueras de Hebrón, al sur. (Al-Tali'ah, 13 de enero de 1994)

429. El 13 de enero de 1994 se informó de que se habían agregado 30 viviendas al asentamiento de Tsufim, cerca de Kalkiliya. También se informó de nuevos proyectos de construcción que llegaban hasta el asentamiento Eyal, al norte de Kalkiliya, limítrofe con la ciudad árabe. Se informó de que se había iniciado la construcción de un nuevo camino, que uniría el asentamiento de Bitar, con el Alto Bitar en territorios pertenecientes a la aldea árabe de Nahalin. (Al-Tali'ah, 13 de enero de 1994)

430. El 14 de enero de 1994 se informó que, según la oficina de la OLP, se habían requisado tres solares de la Faja de Gaza para resolver necesidades de las FDI o de los asentamientos israelíes (cerca del asentamiento Morag, se habían apropiado unos 10 dunums de tierra pertenecientes a una familia árabe para construir un camino que fuera desde el asentamiento hasta los invernaderos). Cerca de Kfar Darom, el ejército había ordenado a los beduinos que abandonaran sus tierras. En las cercanías del asentamiento Dugit, entre 30 y 40 dunums de tierras estatales habían sido declarados zona militar. (Ha'aretz, 14 de enero de 1994)

431. El 17 de enero de 1994, Mordechai Gur, Viceministro de Defensa, aprobó un plan por un monto de aproximadamente 33,3 millones de dólares para mejorar las condiciones de seguridad de los asentamientos de toda la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. (Jerusalem Post, 18 de enero de 1994)

432. El 17 de enero de 1994, la Yeshiva de Beit Orot ubicada en el Monte de los Olivos, en Jerusalén, rechazó nuevamente las exigencias de la municipalidad de que se retiraran siete viviendas móviles instaladas ahí ilegalmente por la yeshiva dos semanas antes. (Ha'aretz, 7 de enero de 1994; Jerusalem Post, 6, 10, 13 y 18 de enero de 1994)

433. El 19 de enero de 1994, Binyamin Ben Eliezer, Ministro de Vivienda informó a la Knesset que el Gobierno había preparado un proyecto preliminar para construir una serie de caminos de seguridad y desvío en la Ribera Occidental. Rehusó, no obstante, dar mayores detalles a la publicidad. (Jerusalem Post, 20 de enero de 1994)

434. El 20 de enero de 1994, agrimensores palestinos advirtieron de las consecuencias negativas del plan israelí de construir 650 kilómetros de caminos sustitutivos en los territorios ocupados durante el período de transición. Los agrimensores afirmaron que el plan, de gran envergadura, que Israel ya había comenzado a ejecutar, alteraría las fronteras de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza, lo que crearía nuevos problemas debidos a hechos ya consumados. (Al-Tali'ah, 20 de enero de 1994)

435. El 20 de enero de 1994, se informó de que los colonos habían comenzado las siembras en 3.000 dunums de tierra confiscados por el Gobierno de Israel a la aldea de Beit Lakiya, del distrito de Ramallah. Los propietarios árabes habían presentado una reclamación contra la orden de expropiación. (Al-Tali'ah, 20 de enero de 1994)

/...

436. El 25 de enero de 1994, un alto funcionario municipal afirmó que se había exagerado enormemente el número de construcciones ilegales en la Jerusalén oriental, pues prácticamente no se habían construido viviendas sin permiso en los últimos meses. Según Ehud Olmert, Alcalde de Jerusalén, desde 1967 se habían construido unas 438 viviendas en diversos lugares de la Jerusalén oriental considerados zonas abiertas. Según se informó, se habían asentado en los registros 189 ampliaciones o inicios de obras. Las fuentes municipales agregaron que se habían construido ilegalmente unas 800 viviendas más en zonas cuyos planes de construcción estaban pendientes de aprobación. (Jerusalem Post, 26 de enero de 1994; también se menciona en Al-Tali'ah, 20 y 27 de enero de 1994)

437. El 25 de enero de 1994, se informó de que fuentes palestinas habían acusado a Israel de expropiar 46.000 dunums de tierra en la Ribera Occidental, a lo largo de la Línea Verde y en los alrededores de Jerusalén, con fines militares y por necesidades de bien público desde el acuerdo concluido en septiembre con la OLP. También acusaron a Israel de haber añadido 1.025 dunums a algunos asentamientos, como los de Daniel y Beit El, de haber proclamado ocho reservas naturales en la Ribera Occidental, de haber pavimentado ocho caminos entre los asentamientos; de haber iniciado dos proyectos de desarrollo de asentamientos en una extensión de 5.520 dunums en la región de Hebrón, de haber desplazado por la fuerza de tierras expropiadas a 46 familias extensas, y de haber demolido 63 viviendas. (Ha'aretz, 25 de enero de 1994)

438. El 26 de enero de 1994, unos 50 residentes judíos de los territorios fueron detenidos tras ser desalojados por las FDI de una casa abandonada cerca de Kiryat Arba, en la Ribera Occidental, donde se habían congregado y declarado la creación de un nuevo asentamiento. Esa medida dio inicio a la campaña del movimiento "Esta tierra es nuestra" para crear decenas de nuevos asentamientos en pocas semanas a lo largo y ancho de los territorios. La campaña no había sido apoyada por la totalidad del movimiento; por su parte, el Consejo de Comunidades Judías de la Ribera Occidental y la Faja de Gaza declaró que no apoyaba esa campaña. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 26 de enero de 1994)

439. El 27 de enero de 1994, se informó de que las autoridades israelíes habían confiscado 30 dunums de tierra de la aldea de Beit Hanun con el fin de construir un nuevo camino que llevaría de Israel a los asentamientos israelíes de Rafah. (Al-Tali'ah, 27 de enero de 1994)

440. El 29 de enero de 1994, casi 100 residentes de Gush Etzion intentaron nuevamente reclamar tierras cerca del asentamiento Bat Ayin, en la Ribera Occidental. Unas 30 personas levantaron una garita en espera de ser detenidas en la continuación de la campaña "Esta tierra es nuestra". El lugar había sido declarado zona militar cerrada el 27 de enero de 1994 a raíz de un intento anterior de los colonos de dejar establecida su presencia en el lugar que había desembocado en la detención de tres personas. (Ha'aretz, 28 de enero de 1994; Jerusalem Post, 30 de enero de 1994)

441. El 30 de enero de 1994, unas 25 personas fueron detenidas fuera del asentamiento Karnei Shomron de la Ribera Occidental como parte de la campaña "Esta tierra es nuestra" para dejar establecida una presencia israelí en los territorios. Las FDI intervinieron rápidamente luego de que unas pocas decenas de personas levantaran una garita provisional cerca del asentamiento, a

/...

aproximadamente un kilómetro al norte de Karnei Shomron. Las FDI bloquearon el lugar y lo declararon zona militar cerrada. A altas horas de la noche, unas 120 personas se trasladaron a otro lugar, a un kilómetro al sur del asentamiento, aproximadamente, y declararon su intención de crear ahí un nuevo asentamiento. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 31 de enero de 1994)

442. El 31 de enero de 1994, unos 100 residentes de Maaleh Amos, en la Ribera Occidental se dirigieron a tres lugares diferentes fuera del asentamiento como parte de la campaña "Esta tierra es nuestra". Las FDI declararon Maaleh Amos zona militar cerrada. Mientras tanto, unas 20 personas se trasladaron a los lugares en que se habían producido los dos intentos anteriores de establecer nuevos asentamientos en Bat Ayin y aguardaron a que el ejército los detuviera. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 1º de febrero de 1994)

443. El 31 de enero de 1994 quedó inaugurado oficialmente el primer cuartel de la guardia civil en los territorios, tras 10 años de debates. Se destacarían otras unidades en Efrat, Ariel, Givat Zeev y Maaleh Ephraim. Las unidades de la guardia civil en los territorios actuarán con arreglo a directrices mucho más estrictas que las vigentes dentro de la Línea Verde. La jurisdicción de los guardias civiles en los territorios se limitaría a los asentamientos a fin de evitar fricciones con los palestinos. (Jerusalem Post, 1º de febrero de 1994)

444. El 31 de enero de 1994, una portavoz de la ciudad afirmó que la municipalidad de Jerusalén había allanado el camino para un proyecto judío de construcción de viviendas aldeaño a la Yeshiva de Beit Orot, en el Monte de los Olivos, tras haberse encontrado otro lugar para la escuela árabe que originalmente se había pensado edificar ahí. Según se informó, el nuevo lugar se había encontrado a petición del Alcalde Ehud Olmert en la aldea de A-Tur, donde estaba ubicada la yeshiva. (Jerusalem Post, 1º de febrero de 1994)

445. El 2 de febrero de 1994, entre 50 y 70 participantes en la campaña "Esta tierra es nuestra" abandonaron un área aldeaña al asentamiento de Yakir a solicitud de las FDI. No se efectuaron detenciones. Sin embargo, el grupo regresó al mismo lugar a altas horas de la noche. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 3 de febrero de 1994)

446. El 3 de febrero de 1994, 15 personas fueron detenidas cuando el movimiento "Esta tierra es nuestra" llevó su campaña a una zona ubicada a aproximadamente cinco kilómetros al este de Maaleh Adumim. El lugar fue declarado zona militar cerrada. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de febrero de 1994)

447. El 3 de febrero de 1994, el director de los habices islámicos de Jerusalén se quejó de que las autoridades israelíes habían expropiado otros 50 dunums de tierra en el cementerio musulmán de los jardines de Mamila, ubicados en la Jerusalén occidental. La tierra expropiada pasaría a ser un parque público. El director señaló que con anterioridad se habían expropiado otras partes del cementerio con las que se habían convertido en un lugar de estacionamiento y en un parque público. (Al-Tali'ah 3 de febrero de 1994)

448. El 9 de febrero de 1994, el movimiento "Esta tierra es nuestra" estableció dos campamentos, uno cerca del asentamiento Hashmonaim, al norte de Jerusalén, y el segundo cerca del asentamiento Nofim, en la zona occidental de la Ribera Occidental. Ambos lugares fueron declarados zonas militares cerradas y el

/...

ejército detuvo a algunos colonos. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 10 de febrero de 1994; mencionado también en Al-Tali'ah, 17 de febrero de 1994)

449. El 10 de febrero de 1994 se informó de que Meir Davidson, quien había ayudado a iniciar la compra de propiedades árabes en la Jerusalén oriental para los grupos de los asentamientos, había sido nombrado asesor municipal para los asuntos de la Jerusalén oriental, lo que había enfurecido a la comunidad árabe de la ciudad. (Jerusalem Post, 10 de febrero de 1994)

450. El 10 de febrero de 1994, el Departamento de Tierras de Israel recomendó que el Ministerio de Finanzas confiscara 15.000 dunums de tierra ubicados entre el asentamiento Pisgat Zeev y la Colina Francesa, plan que reduciría la distancia entre el asentamiento y Jerusalén. Por otra parte, se informó que un hombre de negocios judío construiría varios hoteles en la zona ubicada entre los asentamientos Maaleh Adumim y Pisgat Zeev. (Al-Tali'ah, 10 de febrero de 1994)

451. El 11 de febrero de 1994 se informó de que los beduinos de Jahalin habían sido amenazados con el desalojo y la destrucción de sus viviendas situadas al pie del asentamiento Maaleh Adumim. Se les había conminado a trasladarse a otro sitio para que se pudiera expandir el asentamiento, ubicado en las afueras de Jerusalén. Los residentes opinaban que con esta medida se pretendía aislar el enclave de Jericó del resto de la Ribera Occidental. A los beduinos de Jahalin ya se les había obligado, en 1950, a abandonar sus hogares de Tel Arad, en la región septentrional del Neguev, y con posterioridad se les había "alentado" a que cruzaran la frontera en dirección a la Ribera Occidental, a la sazón bajo jurisdicción jordana. En definitiva, se habían asentado hacía 40 años en los lugares donde vivían en esos momentos. (The Jerusalem Times, 11 de febrero de 1994)

452. El 14 de febrero de 1994, unos 20 colonos de Bat Ayin, en la región de Gush Etzion, levantaron una estructura de madera fuera del perímetro del asentamiento en un cuarto intento de dejar establecida su presencia fuera de su asentamiento como parte de la campaña "Esta tierra es nuestra" del movimiento que pretende duplicar el número de asentamientos en los territorios. Dos intentos anteriores habían desembocado en la detención de los colonos. (Jerusalem Post, 15 de febrero de 1994)

453. El 15 de febrero de 1994, se informó de que el Primer Ministro Yitzhak Rabin había declarado ante el Comité de Relaciones Exteriores y Defensa del Knesset que cientos de colonos judíos en la Faja de Gaza habían pedido ser reubicados, pero que el Gobierno no ofrecería una indemnización "por el momento" para no alentar el abandono de la zona. (Jerusalem Post, 16 de febrero de 1994); mencionado también en Al-Tali'ah, 24 de febrero de 1994)

454. El 16 de febrero de 1994, los líderes del movimiento "Esta tierra es nuestra" anunciaron, en una ceremonia celebrada en Jerusalén, que se había establecido un nuevo asentamiento llamado "Neveh Yehudit" junto al asentamiento Karmeh Shamron, en la Ribera Occidental. La ubicación exacta del asentamiento en la zona de Ramallah se mantenía en secreto para evitar que el ejército desalojara a los 10 colonos que ya se encontraban en el lugar. (Ha'aretz, 17 de febrero de 1994; mencionado también en The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

/...

455. El 18 de febrero de 1994, Emit Dubkin, portavoz del Ministerio de Vivienda señaló que el Gobierno consideraba que los asentamientos de Maaleh Adumim y Givat Zeev formaban parte del área metropolitana de Jerusalén. Por otra parte, se informó de que a la sazón se construía un túnel por debajo del poblado de Beit Jala. El túnel permitiría a los residentes del asentamiento Gush Etzion trasladarse a Jerusalén sin tener que transitar por los poblados árabes. (The Jerusalem Times, 18 de febrero de 1994)

456. El 24 de febrero de 1994, se informó que se expropiarían 800 dunums de la ciudad de Hebrón para construir la carretera No. 35. Los residentes de Jinsafout, en la zona septentrional de la Ribera Occidental, también habían informado que se les habían expropiado varios dunums. (Al-Tali'ah, 24 de febrero de 1994)

457. El 25 de febrero de 1994, una encuesta realizada en el asentamiento Ariel por el Instituto Maghar Mahot reveló que el 29% de sus residentes pensaban abandonar el asentamiento. Numerosos colonos de Ariel se habían reunido con miembros del Knesset para analizar la posibilidad de abandonar Ariel y recibir una indemnización. (The Jerusalem Times, 25 de febrero de 1994)

458. El 9 de marzo de 1994, Binyamin Ben Eliezer, Ministro de Vivienda, declaró en el Knesset que su Ministerio estaba dispuesto a prestar asistencia a todas las familias que desearan abandonar los territorios por motivos de seguridad, aun cuando no hubiera habido cambios en la política del gobierno. Ben Eliezer subrayó que se prestaba ayuda a cada familia a título individual y por razones humanitarias. Se informó de que, después de la matanza de Hebrón del 25 de febrero, varias decenas de familias habían solicitado ayuda al Ministerio de Vivienda para encontrar viviendas dentro de la Línea Verde. Según Ofra Preuss, portavoz del Ministerio, cada familia había recibido un año de subsidios de alquiler a razón de unos 270 dólares mensuales. (Ha'aretz, 4 de marzo de 1994; Jerusalem Post, 7 y 10 de marzo de 1994)

459. El 16 de marzo de 1994, las FDI comenzaron a construir un puesto de avanzada provisional entre Kiryat Arba y el barrio Givat Harsina para uso de los soldados destacados en Kiryat Arba y en Hebrón. (Jerusalem Post, 17 de marzo de 1994)

460. El 17 de marzo de 1994, Ehud Olmert, Alcalde de Jerusalén, anunció que estaban a punto de comenzar las obras de un nuevo y controvertido barrio judío de 7.500 viviendas en Har Homa, localidad situada en la zona meridional de Jerusalén, en terrenos anexados a la ciudad después de la Guerra de los Seis Días. Se informó de que el Ministro de la Vivienda ya había autorizado las obras y había asignado recursos para la infraestructura de las primeras 2.500 viviendas. (Jerusalem Post, 18 de marzo de 1994)

461. El 20 de marzo de 1994, nueve familias se trasladaron a un nuevo barrio del asentamiento Anatot, inmediatamente al este de Jerusalén. (Jerusalem Post, 21 de marzo de 1994)

462. El 20 de marzo de 1994, colonos del asentamiento Magdolim, a 25 kilómetros al sur de Naplusa, iniciaron trabajos en una extensa zona perteneciente a los residentes palestinos de la aldea de Kissrah, afirmando que los terrenos eran de

propiedad del Gobierno. La superficie de las tierras se calculó en 333 acres, sembrados de trigo y de olivos. (The Jerusalem Times, 25 de marzo de 1994)

463. El 30 de marzo de 1994, el Centro de Investigaciones de la Tierra, afiliado a la Sociedad de Estudios e Investigaciones Árabes de Jerusalén, indicó que había observado un aumento notable de casos de tierras expropiadas, árboles arrancados de raíz, y creación de asentamientos desde la firma del Acuerdo de Oslo. En la declaración del Centro se señalaba que el promedio mensual de acres expropiados desde el comienzo de la intifada era de 1.378. A raíz de la Conferencia de Madrid celebrada en 1991, las expropiaciones habían disminuido a 625 acres al mes. No obstante luego de la firma del Acuerdo de Oslo, el promedio mensual de expropiaciones había aumentado a 2.100 acres. En la declaración se añadía que, antes de la Conferencia de Madrid, se había dado a los asentamientos sólo 58 acres al mes. Sin embargo, justamente antes del Acuerdo de Oslo, la cantidad de tierras entregadas a los asentamientos había aumentado a 218 acres por mes. El Centro calculaba que a la sazón se hacía entrega de tierras a los colonos a razón de 270 acres por mes. También se señalaba en la Declaración que en los seis últimos meses se habían arrancado de raíz más de 10.700 árboles frutales. Desde el comienzo de la intifada se habían arrancado de raíz más de 250.000 árboles en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. (The Jerusalem Times, 1º de abril de 1994)

F. Información sobre el Golán Árabe Sirio ocupado

464. El 9 de diciembre de 1993, la policía detuvo a tres drusos de la aldea de Majdal Shams en las Alturas del Golán de quienes se sospechaba hubieran escrito consignas pro sirias y antiisraelíes en las paredes de los edificios de la región. (Jerusalem Post, 10 de diciembre de 1993)

465. El 16 de diciembre de 1993, se informó de que dirigentes de los asentamientos en las Alturas del Golán habían declarado tener noticias de que el Ministerio del Turismo había reducido casi a cero su presupuesto para el turismo en el Golán. (Jerusalem Post, 16 de diciembre de 1993)

466. El 18 de diciembre de 1993, cientos de activistas por la paz drusos, árabes e israelíes llevaron a cabo una manifestación en la aldea de Majdal Shams, en las Alturas del Golán, en la que pedían que se devolviera la región a la República Árabe Siria a cambio de un arreglo de paz. (Jerusalem Post, 19 de diciembre de 1993)

467. El 4 de enero de 1994, se inauguró el primero de dos barrios de 700 apartamentos al norte de Katzrin, en las Alturas del Golán; estuvo presente Binyamin Ben Eliezer, Ministro de vivienda. (Ha'aretz, 5 de enero de 1994)

468. El 17 de enero de 1994, Mordechai Gur, Viceministro de Defensa, con la aprobación, según se informó, del Primer Ministro Yitzhak Rabin y del Gabinete, anunció que el Gobierno celebraría un plebiscito en caso de que decidiera hacer concesiones territoriales sustanciales a la República Árabe Siria como parte de un arreglo general de paz. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 18 de enero de 1994; mencionado también en Al-Tali'ah, 20 de enero de 1994)

/...

469. El 3 de febrero de 1994, el Ministerio de Agricultura autorizó la ampliación de dos asentamientos de las Alturas del Golán. El Comité de Programas del Ministerio autorizó a Moshav Ramot para que agregara 20 familias a las 77 que vivían ahí en esos momentos; a Maaleh Gamla se le permitió añadir 26 familias a las 60 que ya vivían ahí. (Ha'aretz, Jerusalem Post, 4 de febrero de 1994)

470. El 10 de febrero de 1994, tres policías sufrieron heridas leves a manos de varios residentes enmascarados de la aldea de Majdal Shams, en las Alturas del Golán, quienes habían intentado impedir la detención de un joven sospechoso de haber escrito consignas nacionalistas. Los residentes fueron detenidos. (Ha'aretz, 11 de febrero de 1994)

471. El 12 de febrero de 1994, el movimiento Ha-Shomer ha-Tsa'ir, en su convención anual, aprobó una resolución en la que se declaraba que sus dos kibbutzim (Geshur y Natur) del Golán no debían convertirse en obstáculos a la paz. Los miembros que se negaran a evacuarlos como parte de un tratado de paz serían expulsados del movimiento. (Jerusalem Post, 13 de febrero de 1994)

472. El 14 de febrero de 1994, un policía montado resultó con heridas leves cuando manifestantes drusos apedrearon a las fuerzas de seguridad en el centro de Majdal Shams, en las Alturas del Golán, cuando conmemoraban el 12º aniversario de su huelga general contra la imposición del derecho israelí en la región. Todos los comercios, tiendas y escuelas en Majdal Shams y otras aldeas drusas de las Alturas del Golán permanecieron cerrados para observar el aniversario. (Jerusalem Post, 15 de febrero de 1994)
